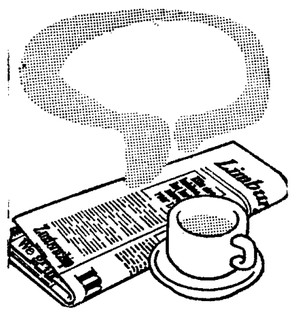
imburgs agblad

Woensdag 1 september 1971.
53e Jaargang no. 205.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 20,70, per maand f 6,94, per week f 1,61 - Giro 1035100



HET WEER VANDAAG

DE BILT

Aan het westen uit geleidelijk toenemende bewolking en voor in de ochtend regen of motregen. Matige tot krachtige, aan de kust vlagelijk tot hard toenemende, aanvankelijk zuidwest krimpende wind. Maximumtemperaturen omstreeks 19 graden.

Vooruitzichten voor donderdag en vrijdag: veranderlijk weer en temperaturen in het algemeen iets beneden normaal.

WAKEN

Aanvankelijk nog zwaar bewolkt met enkele buien. Later wisselende bewolking met zonnige perioden. Maximumtemperaturen van 19 tot 22 graden. Geleidelijk toenemende wind uit zuidwest tot matig.

Verdere vooruitzichten tot donderdagavond: nu en dan vrijelijk en iets hogere temperaturen.

In Europa:

		max. temp
Zuid-Limburg	zwaar bew.	18
Barcelona	half bew.	26
Geneve	zwaar bew.	20
Innsbruck	zwaar bew.	17
Madrid	onbewolkt	30
Mallorca	licht bew.	28
Rome	licht bew.	28
Stockholm	half bew.	17
Wenen	zwaar bew.	18

Zuiveren Maas vergt 350 miljoen

Het geschikt maken van de Maas als leverancier van drinkwater gaat meer dan 350 miljoen gulden kosten. Daarvan is 200 miljoen nodig om de zijrivieren te saneren. Voor de bouw van 4 grote zuiveringsinstallaties in het Limburgse stroomgebied en verschillende middelgrote en kleinere, is nog eens 113 miljoen nodig. Tenslotte zal het nodig zijn om een groot aantal nieuwe rioleringen aan te leggen, waarmee eveneens vele miljoenen gemoeid. Dat blijkt uit een rapport van de Werkgroep Sanering Maas, dat vandaag gepubliceerd wordt.

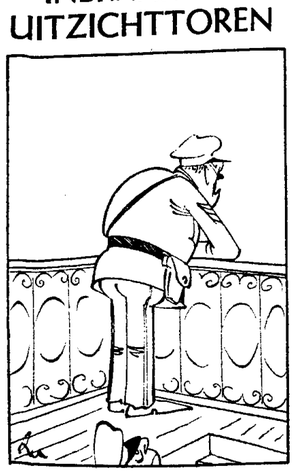
pagina 17

Jan Krekels niet naar Mendrisio

Jan Krekels uit Born zal zondag niet deelnemen aan het wereldkampioenschap op de weg voor profs te Mendrisio. Hij moet enkele dagen strikte rust houden met een gekneusde rib. Jan Krekels: „Het is vreselijk".

sport 1

INBRAAK OP UITZICHTTOREN



... ik mis het uitzicht ...

STEEDS MAAR WEER EERSTE KLAS NEW YORK - AMSTERDAM EN TERUG

Van onze correspondent

AMSTERDAM, 1 september — Blijkbaar om geld op te maken hebben de welgestelde 74-jarige Amerikaanse weduwe S. Krasnoff en haar veertienjarige kleinzoon, Mitchell Gelfand maanden lang heen en weer de Atlantische Oceaan overgevlogen. Zeker honderdvijftig (eerste klas) vluchten hebben zij gemaakt, naar Parijs, Kopenhagen maar de laatste maanden steeds naar Amsterdam-Schiphol. Ze kwamen de luchthaven haast nooit af, gingen steeds met een volgend toestel terug naar New York. Waarom? „Dat gaat niemand iets aan", zegt de veertienjarige kleinzoon Mitchell.

Zijn oma ligt nu ziek in het Arthur Frommerhotel bij Schiphol. Zij heeft maandagnacht een hartaanval gehad en mag voorlopig niet vliegen. „Ze maakt het nu weer wat beter", aldus de kleinzoon, die witheet van woede is nu het verhaal over zijn oma en hemzelf de pers heeft bereikt. Op alle heen- en weervluchten hebben zij altijd zo veel mogelijk contacten met anderen gemeden. Ze lieten zich althans nooit uithoren.

„We hebben thuis een kraan laten lekken", zei kleinzoon eens toen op Schiphol iemand hem vroeg waarom hij meteen weer voor een terugreis boekte. „We hebben niemand in huis om het te repereren". De KLM heeft aan het merkwaardige duo bijna een miljoen verdiend. De passagebiljetten kosten drie mille per stuk en ze werden steeds prompt betaald. „Speciale diensten" van de KLM is zich op een gegeven ogenblik met het tweetal gaan bezighouden, maar erg toeschietelijk waren de twee ook niet jegens de mensen van de dienst, die het duo een beetje extra-service wilde verlenen.

De oude vrouw had weinig wensen. In de perioden tussen verschillende vluchten gaf zij er de voorkeur aan even te slapen in de rustkamers van Schiphol. Kleinzoon kwam vaak 's ochtends alleen op Schiphol aan met de mededeling dat oma 's middags zou komen. 's Avonds vertrokken ze dan weer in de regel samen. Er is sprake van dat oma tijdens haar huwelijk door haar echtgenoot nogal kort zou zijn gehouden en dat zij daarom nu snel een hoop geld wilde opmaken. Haar familie had daar niets mee te maken, alleen kleinzoon Mitchell ging mee. „Hij houdt veel van vliegen" heeft zij eens gezegd.

Mitchell kreeg aan boord van de vliegtuigen ook steeds meer gedaan. Als het maar even kon, mocht hij in de cockpits zitten. Een gezagvoerder van de KLM wilde dat niet hebben. Van dat moment af informeerde Mitchell als hij weer een vlucht boekte, wie de captain op het toestel zou zijn. Was het de man die hem niet in de stuurcabine wilde toelaten, dan boekte hij voor een andere machine.

Naar de films onderweg kiekt het tweetal al lang niet meer. In de KLM-machines worden films om de drie weken gewisseld. Oma en kleinzoon, meermalen in de week heen en weer vliegend, waren ze zat geworden. Ook het eten onderweg interesseerde ze nauwelijks meer. Het was voor hen op een gegeven ogenblik reden om eens door te vliegen naar Kopenhagen om te zien of het vliegen met de SAS of een andere maatschappij ook plezierig was, al was het maar ter afwisseling. Het bracht bij de KLM een kleine schok teweeg. Men vreesde zijn beste klanten te zullen verliezen.

In de gaten

Het zal de maatschappij stellig spijten dat zulks nu toch gebeurt. Want kleinzoon Mitchell zegt: „We stoppen er nu zeker mee, in ieder geval op Europa". Toch heeft Amsterdam een goed plaatsje gekregen in zowel Mitchells hart als in dat van oma.

Zowel op Kennedy-Airport bij New York als op Schiphol zijn politie en douane het tweetal op een gegeven ogenblik in de gaten gaan houden, maar van smokkelarij bleek nooit iets. Zondag arriveerde oma weer op Schiphol. Ze was wat erg moe, maar ze wilde niettemin 's avonds terugvliegen. Het zou haar echter te veel zijn geworden. Men regelde dat zij in het Frommerhotel even op verhaal zou kunnen komen. Maandag kwam kleinzoon weer aan. Hij zocht zijn oma meteen op en bleef bij haar overnachten. Midden in de nacht sloeg hij alarm. Zijn grootmoeder kreeg het benauwd. Een arts constateerde een hartaanval. Het was niet zo erg dat zij naar een ziekenhuis zou moeten, maar rust was voorlopig wel geboden.

„En nu ons verhaal in de kranten? Dat kan haar dood betekenen", roept Mitchell boos door de telefoan. Dat lijkt later iets mee te vallen. al wil hij onmiddellijk een actie beginnen om publicaties tegen te houden. „Dit gaat niemand iets aan. Degene die het verteld heeft, zal het weten". zegt hij dreigend. Als een veertienjarige ziet hij er bepaald niet uit.

Oma en kleinzoon „vervlogen" voor bijna een miljoen

Bij federatie gezinsvoorlichting

Ontslag voor 250 man door subsidiestop

DEN HAAG, 1 sept. — Het ministerie van CRM heeft het subsidie van de Nederlandse federatie voor huishoudelijke en gezinsvoorlichting voor volgend jaar ingetrokken. Dat betekent ontslag voor de ongeveer 250 personeelsleden in vaste dienst van deze landelijke organisatie. Ook zal een aantal mensen in dienst van plaatselijke afdelingen moeten afvloeien en voorts zal er voor enige honderden medewerkers op honorariumbasis geen werk meer zijn.

De personeelsleden in vaste dienst van de organisatie hebben een rechtspositieregeling die overeenkomt met die van ambtenaren. Dat houdt in, dat zij op wachtgeld gesteld worden.

Het nieuws van de subsidiestop is voor de federatie als een volslagen verrassing gekomen. Maandagmorgen is een kleine afvaardiging van de federatie door staatssecretaris mevrouw Van Veenendaal ingelicht.

De federatie kreeg voor dit jaar nog een subsidie van f 6 miljoen gulden. Dit bedrag zou voor het komende jaar weer hoger moeten zijn wegens de gestegen kosten. Directeur de heer Booy zei, dat de federatie — gezien de bezuinigingstendens — wel rekening had gehouden met enige beperking van activiteiten maar dat men deze rigoreuze maatregel beslist niet had voorzien.

De federatie wil nu proberen, met steun van gemeenten, het werk op plaatselijk niveau nog op een of andere wijze voort te zetten. Dit werk omvat voorlichting aan huisvrouwen en cursussen in onder andere koken, naaien en bloemschikken. De federatie heeft vijftig afdelingen in het land en een aantal regionale centra. Een daarvan is het Voorlichtingscentrum Oostelijk Mijngebied in Heerlen (VOM), dat vijf jaar bestaat en waarbij acht mensen werkzaam zijn. Volgens de voorzitter van het stichtingsbestuur van het VOM, ir. P. Vlas, wordt „de soep niet zo heet gegeten als ze wordt opgediend. Van een opheffing van het VOM is geen sprake. De stopzetting van het rijkssubsidie maakt het werk wel moeilijker. Volgens ir. Vlas hangt alles er van af of het VOM inderdaad is aangeslagen bij de bevolking. „Indien dit na onderzoek is gebleken zullen de gemeenten blijven subsidiëren, ondanks het ontbreken van een rijksbijdrage. Als ook de gemeenten het subsidie stopzetten zou het VOM voor de diensten aan de bevolking hogere vergoedingen gaan vragen", aldus ir. Vlas.

Gistermiddag zijn de vakorganisaties van het ministerieel besluit tot beëindiging van het subsidie aan de federatie op de hoogte gesteld. Staatssecretaris mevr. Van Veenendaal heeft haar medewerking toegezegd aan een actief herplaatsingsbeleid van de te ontslane personeelsleden. Ze zei voorts van plan te zijn om in de toekomst tot een centraal georganiseerd overleg te komen om personeelsaangelegenheden in de gesubsidieerde sector tussen het ministerie en de vakorganisatie. Het verlangen van de bonden om de wachtgeldregeling en de herplaatsing zoveel mogelijk centraal uit te voeren werd door de staatssecretaris ingewilligd.

Intussen heeft minister Engels van CRM de besturen van de vanwege zijn ministerie gesubsidieerde organen gisteren met de meeste nadruk verzocht zich zoveel mogelijk te beperken bij de vervulling van vacatures. Slechts de medewerking van alle instellingen zal het mogelijk maken verdergaande maatregelen te voorkomen, aldus de minister.

EEG kan voorlopig geen monetair initiatief nemen

PARIJS, 1 sept. — (Rtr.-DPA) — Een gemeenschappelijk monetair initiatief van de EEG lijkt voorlopig uitgesloten. De meningsverschillen tussen Frankrijk en West-Duitsland zijn tijdens het tweedaags bezoek van de Westduitse staatssecretarissen van Financiën en Buitenlandse Zaken aan Parijs, niet uit de weg geruimd. Dit is gisteren vernomen in gewoonlijk goed ingelichte kringen. Van officiële zijde is geen commentaar gegeven.

Beide partijen hebben gesproken over verschillende mogelijke oplossingen, waarvan enkele met de Franse, andere met de Westduitse denkbeelden en standpunten overeenstemden. Een akkoord bleef echter uit.

Parijs blijft onder meer bij de mening, dat het niet op de weg van de Europese landen ligt door middel van bijzondere monetaire maatregelen Amerika de chirurgische operatie van een devaluatie van de dollar te besparen.

Advocaat van Jackson aangeklaagd

SAN RAFAEL, 1 sept. (AP) — De officier van justitie van Marin County, Bruce Bales, heeft gisteren meegedeeld, dat hij een aanklacht heeft ingediend wegens moord tegen Stephen Bingham. Bingham was de advocaat van George Jackson, een van de Soledad-broers. Hij bracht een bezoek aan Jackson vlak voordat deze een poging deed uit de gevangenis te ontsnappen.

Bij deze ontsnapping kwamen behalve Jackson nog vijf andere personen om het leven, drie bewakers en twee gevangenen.

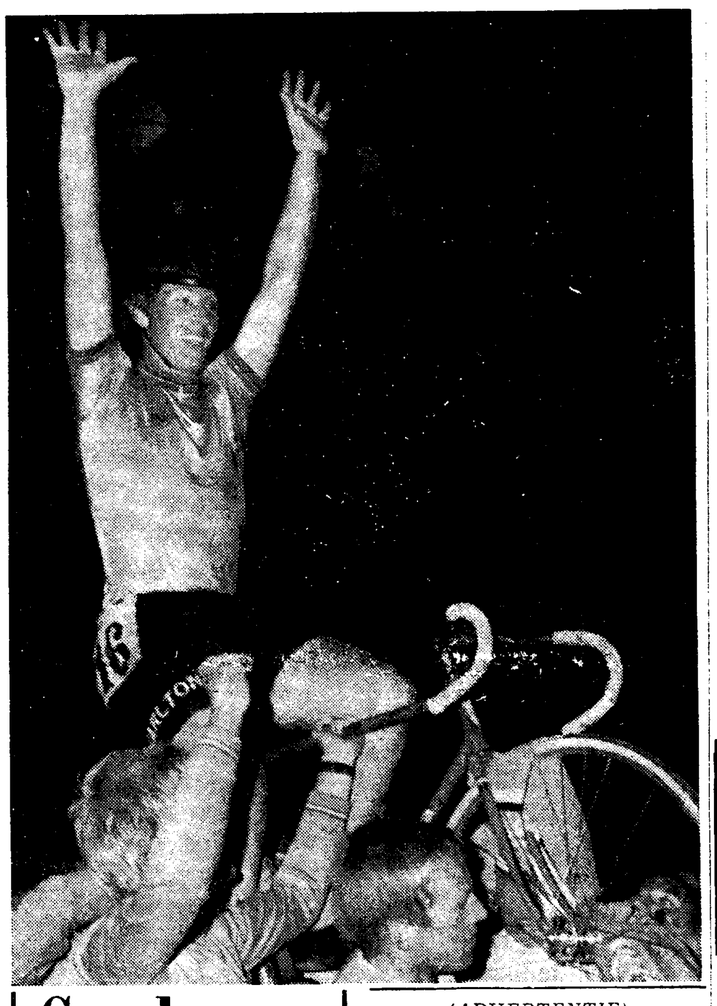
Nixon onthoudt Congres inzage plan militaire hulpverlening

WASHINGTON, 1 september (AP) — President Nixon heeft gisteren gebruik gemaakt van het privilege van de uitvoerende macht, door de ministeries van Defensie en Buitenlandse Zaken te verbieden het Congres inlichtingen te verschaffen over het program van militaire hulpverlening van zijn regering.

Door deze maatregel van de president sluit Nixon de mogelijkheid uit dat er beknot wordt op het 2,1 miljard dollar omvattende programma van buitenlandse militaire hulpverlening. Maar wel zal hier zonder twijfel een gevolg van zijn, dat er opnieuw tussen de regering en het Congres een strijd zal ontbranden over het „executive privilege", het recht van de regering om het Congres bepaalde informatie te ontzeggen.

De senaatscommissie voor Buitenlandse Betrekkingen onder leiding van senator J. Fullbright heeft vorige maand besloten om inzage te vragen in het vijftienjaren plan voor buitenlandse hulpverlening van het Pentagon.

De commissie maakte gebruik van een zelden toegepast wetje, dat het hoofd van elke regeringsinstantie gebiedt om binnen 35 dagen alle gevraagde informatie te overleggen.



Goud voor Loeveseijn

VARESE, 1 september. — Lijn Loeveseijn heeft gisteravond in Varese het hoofdnummer van de wereldkampioenschappen wielrennen op de baan gewonnen. Door de Belg Roger van Lancker in twee ritten te verslaan werd de 22-jarige Nederlander wereldkampioen bij de profsprinters. De laatste keer dat Nederland een wereldkampioen had op dit onderdeel, was in 1957 (Jan Derksen).

Lijn Loeveseijn bezorgde Nederland in Varese de eerste gouden medaille. In de finale van de profstayers legde Jaap Oudkerk beslag op de zilveren medaille, achter de Belgische winnaar Theo Verschueren. Na de teleurstellende prestaties van de amateurs, hebben Loeveseijn en Oudkerk de Nederlandse baansport op één avond weer een klinkende naam bezorgd.

(ADVERTENTIE)

Voor klasse meubelen naar:

Theo Stikkelbroek

RUMPENERSTRAAT 116. BRUNSSUM
Telefoon 045—252426

De laagste prijzen in KLASSEMEUBELEN
maar de hoogste inruilwaarde voor uw meubelen!

WEEKRECLAME

400 cm br. NYLON TAPIJT
5 jaar garantie
van f 109,— voor f 79.—

Groningen krijgt „schrijftafeltje"

VEENDAM, 1 sept. — Het Groningse Veendam krijgt een stukje van de rijksdienst voor het wegverkeer. De afdeling voertuigendocumentatie en -registratie verdwijnt uit Den Haag en zal in Veendam werk kunnen bieden aan 140 mensen. Het is de bedoeling dat dit aantal nog uitgroeit tot 200. Alles moet binnen twee jaar rond zijn.

Israel tegen grootscheepse repatriëring van Arabieren

NEW YORK, 1 sept. (Rtr) — Israel heeft secretaris-generaal Thant van de Verenigde Naties in een nota laten weten dat in de huidige omstandigheden repatriëring op grote schaal van Arabieren, die tijdens de oorlog van juni 1967 de door Israel bezette gebieden waren ontvlucht, „redelijker wijze niet kan worden verwacht".

De tekst van de nota was gevoegd bij een rapport aan de Algemene Vergadering over Thants stappen bij de Israëlische regering om de repatriëring van de Arabieren te bewerkstelligen.

De algemene vergadering had de secretaris-generaal vorig jaar december in een resolutie verzocht zijn invloed aan te wenden. Het verslag van Thant zal worden behandeld op de Algemene Vergadering die 21 september begint.

De Israëlische regering heeft het afgelopen jaar aan Arabieren faciliteiten verleend in onder meer het geval van gezinshereniging.

(ADVERTENTIE)

Soledad Brother

Na een gevangenisstraf van 12 jaar stierf George Jackson (30), een van de Soledad Brothers bij een uithaalpoging uit San Quentin. Lees deze week in V.N. een aantal van zijn „brieven uit de gevangenis". — Rotterdam in het nieuws: burgemeester Thomassen en het „verdwijnt U maar" tegen Lamberts. — Analyse van een crisis. — Verder: Han Lammers een jaar wethouder van Amsterdam. — Achtergrond: de P.v.d.A. overweeg: hoe de partij aan de buitenparlementaire weg zal gaan timmeren. — Een reportage: volop oorlog in de krantenwereld. — Lees verder: hoeveel punten U krijgt als U zingend uit uw auto waggelt. — V.N.: een nieuwe jaargang met Terzijde. Douwe Trant, Hugh Jans en het Wereldje.

Vrij Nederland slaat U met stukken!

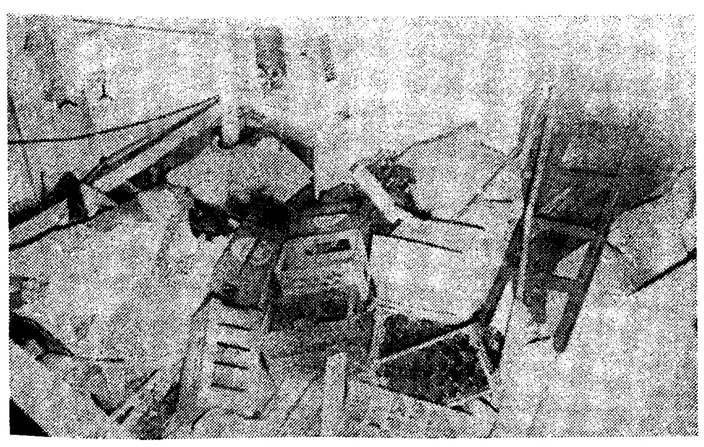
LOSSE NUMMERS f 1.20 OVERAL VERKRIJGBAAR

Veel gewonden; bejaarde passagiers totaal overstuur

Gasexplosie op rondvaartboot

SCHARENDIJKE, 1 sept. — Een meisje van vijf jaar is gistermiddag levensgevaarlijk gewond en twee mensen, onder wie haar grootvader, liepen zwaar letsel op bij een hevige gasexplosie aan boord van de rondvaartboot „Stad Zierikzee", waardoor deuren uit de scharnieren werden geworpen, stalen wanden scheurden en alle ramen in de eetsalons met een zware dreun uit hun spanningen sloegen. Ongeveer 20 van de in totaal 120, voornamelijk bejaarde opvarenden, werden licht gewond door rondvliegend glas. Zij konden na behandeling in het ziekenhuis naar huis.

De explosie ontstond in de kombuis, toen de „Stad Zierikzee" een half uur had gevaren. De meeste passagiers — een groep van 101 gepensioneerden en weduwen van gepensioneerden van het Rotterdamse bedrijf Electrostroom en enkele particulieren, zaten aan tafel voor de lunch. Vlak voor men wilde gaan eten viel de klap. Er ontstond enige paniek onder de opvarenden en onmiddellijk koerste het schip, dat geen radioverbinding met de wal heeft, terug naar de haven bij Scharendijke. Een half uur na het ongeluk bereikte de rondvaartboot met de totaal overstuur geraakte passagiers de haven. Tien minuten later arriveerde politie en ambulances om de zwaarst gewonden zo snel mogelijk naar het ziekenhuis te brengen.



Een beeld van de ravage die de explosie op de Stad Zierikzee aanrichtte

Oorzaak

Hoe de gasexplosie precies is ontstaan was gisteravond nog niet bekend. Aanvankelijk vermoedde de politie dat er een defect was aan de pas gerepareerde gasgeiser in de kombuis. Later hield men ook rekening met de mogelijkheid dat een gasfles, die op het bovendek stond en waaraan een slang was verbonden, die de kombuis inliep, heeft opengestaan. De slang was niet aangesloten op het gasfornuis. Men acht het niet uitgesloten, dat iemand de gasfles heeft opengedraaid. Functionarissen van de arbeidsinspectie hebben dinsdag een eerste onderzoek ingesteld, dat echter ernstig werd bemoeilijkt door de enorme ravage die onder in het schip was ontstaan. Vandaag zal de technische recherche van de rijkspolitie naar Scharendijke komen om na te gaan wat de oorzaak van de explosie geweest kan zijn.

ALFA
Meer dan 100 jaar brouwers van natuurzuiver kwaliteitsbier.



dat is pas bier!

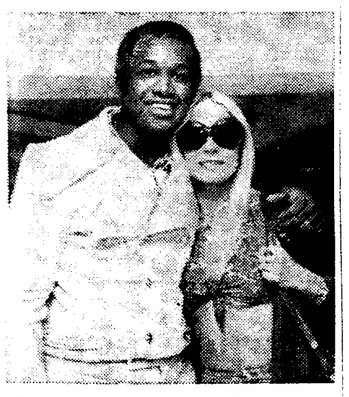
per fles 27 ct., per pul 36 ct.
per halve liter 40 ct.
Verkrijgbaar in:
Schinnen, Thull 19; Nieuwenhagen, Kerkstraat 41; Heer, Raadhuisplein 12; Geleen, Oude Markt 10; Voerendaal, Heerlerweg 134 (bij Plottankstation). x

kolom links

mensen

● Een Hongaars echtpaar is onlangs in het Zuidslavische Istrië op een luchtbed van wal gestoken voor een vlucht over de Adriatische Zee naar Italië. De vluchtelingen hadden geluk. Toen zij 15 mijl hadden gevaren, werden zij door een Italiaanse motorboot opgepikt.

■ President Nixon heeft onlangs aangekondigd dat personen die van de sociale bijstand leven en in staat zijn te werken, ingezet moeten worden in de openbare dienstensector alvorens zij hun maandelijkse uitkering in ontvangst mogen nemen.



■ *Lovelace Watkins, een Creoolse zanger met Spaans, Indiaans en negerbloed, arriveerde onlangs met zijn Duitse vrouw, vroegere disk-jockey en journaliste, Biene. Lovelace is begonnen aan een optreden van vier weken als cabaretier in het restaurant Talk of the Town in Londen (foto)*

dieren



● *250 kilogram vis worden uitgezet in het zwembassin waar de Olympische kano- en roeiwedstrijden in München zullen plaats vinden. Zij houden het water zuiver en voorkomen de groei van algen en andere waterplanten. Alles ten bate van de kampioenen (foto)*

dingen

● Hertz, die op grote schaal in vele landen ter wereld de verhuur van auto's verzorgt, is onlangs ook gestart met de verhuur van fietsen op twee plaatsen in New Yorks Manhattan. Voor 5 dollar krijgt men de gehele dag de beschikking over een fiets. Voor een gehele week bedraagt de huurprijs 12 dollar.

uitspraak

● *„Persoonlijk vind ik tabak een genotmiddel. Roken is een genot. Ieder genot moet je beheersen. Wanneer je dat niet doet, dan doe je jezelf wellicht schade. Het roken van zestig sigaretten per dag lijkt mij niet goed" (Drs. P. Pauw, voorzitter Stichting Sigarettenindustrie)*

foto vandaag



● *De zon daalt en de Rijn schittert van de sterretjes. Zo biedt de Rijn in de nabijheid van Koblenz toch nog wel verrassingen ook al is de oude Vader danig verontreinigd.*

gehOOrd

● *Kotte zij met ons*

In meneer Guinden meent:

● *milieu et mon droit*

amerika op de fiets

De Verenigde Staten, het land dat de wereld op vier wielen zette met de komst van de massale automobielproduktie, verheugt zich op het ogenblik in een heropleving van het gebruik van de tweewieler. De fietsen-'boom' in de Verenigde Staten doet uiteraard de buitenlandse fabrikanten, ook de Nederlandse, veel genoegen.

De rage heeft slotenmakers veel werk bezorgd en is een plaag voor de politie in de grote steden die te maken hebben met fietsendiefstal op grote schaal.

De fietsenrage is zo enorm dat een vooraanstaande Amerikaanse fabrikant heeft verklaard dat hij dit jaar zelfs niet aan de vraag had kunnen voldoen als zijn fabrieken de produktie met vijftig tot honderd procent zouden hebben opgevoerd.

Vóór het jaar om is, zullen er in de Verenigde Staten 8,5 miljoen fietsen zijn verkocht, vergeleken met 5.6 miljoen in 1965 en 3.7 miljoen in 1960.

En deze koopwoede heerst onder volwassenen, niet onder kinderen. Een derde van de verkopen van 1971 zal gedaan worden aan volwassenen tegen slechts vijftien procent vorig jaar.

De belangrijkste redenen voor de wijziging in de markt zijn het feit dat men zich ervan bewust wordt dat men iets aan zijn conditie moet doen om fit te blijven, ecologische belangstelling voor het verminderen van de luchtvervuiling, modefaktoren: een trendsetter als Jacqueline Onassis fietst tegenwoordig ook, en promotie via wielerwedstrijden. De lichtere fietsen, soms met tien versnellingen hebben het fietsen ook gemakkelijker gemaakt voor mensen die van 200 tot 375 dollar kunnen uitgeven voor een buitenlandse fiets zoals de Britse Raleigh Professional en de Franse Peugeot.

Volgens een van de vele marketingonderzoeken worden vooral in de grote Amerikaanse steden buitenlandse fietsen gekocht. Het meest geliefde, en moeilijkst te krijgen model in New York is de Peugeotfiets die een derailleur met tien versnellingen heeft en in de Verenigde Staten 100 tot 250 dollar kost. De grootste exporteur is echter Japan die 72 percent van de buitenlandse fietsen in de VS levert.

In New York is een speciale fietsenbrigade" gevormd. Volgens de politie zijn er in de eerste zes maanden van 1970 4.832 fietsen in de City gestolen en 5.126 in dezelfde periode van dit jaar.

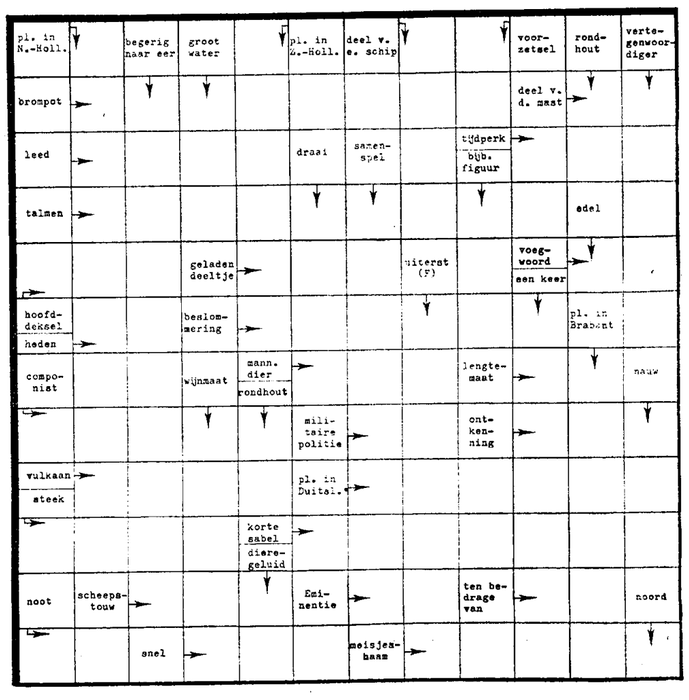
Kleine broekpakjes hoef je niet te zoeken bij grote modescheppers. De eenvoudigste zaken bieden een grote keuze. Wees niet bang om kleurige dessins uit te zoeken. Frisse tinten zijn deze winter in de mode om de grijze dagen wat op te fleuren. De broekjes niet ultrakort. Ze zijn natuurlijk niet geschikt om „gekleed' te gaan, maar door de dag worden ze als stadskleding gebruikt. Ze zijn voor het koele seizoen in helanca en wol Op onze foto zien we links een bloeson met broek, gecapitonneerd met bebloemde mouwen, bloeszoom en kraag. Warm voor de winter wol met dessins in patchwork-stijl Zeer kleurig. Jong. Voor binnenshuis.



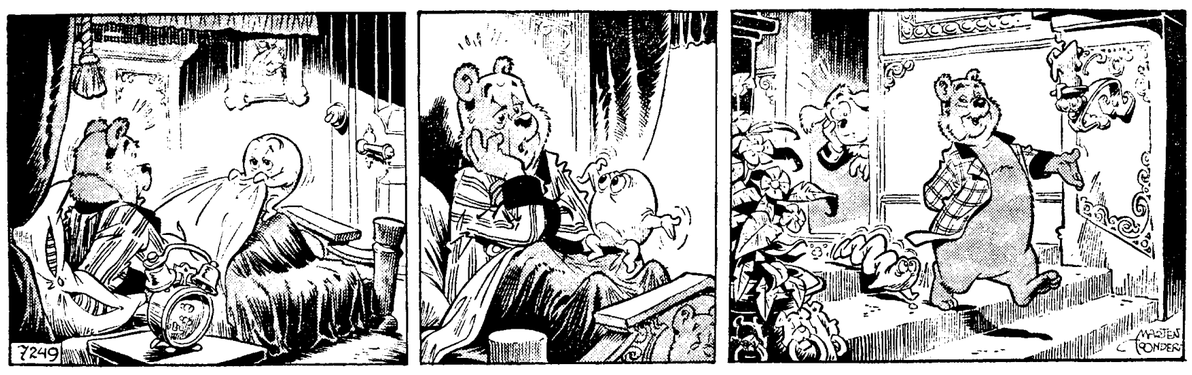
oplossing vorige puzzel

	J	K			D			A		S
	U	I	V	E	R		A	G	E	N	T
	D	O	M	O	O	R		A	G		O
P	A	S		S	O	E	S		A	G	E
	S	K		I	G	N	O	R	A	N	T
	P		E	N	S	E	M	B	L	E	
R	E		M	E	T	T	E			I	S
	N	E	O		O		R	O	E	S	T
	N		E	L	P		E	N	E		R
L	I	K		O	P	E	N	E	R		O
S	N	O	E	V	E	R		R		D	O
	G	E	W	E	L	F		A	T	A	P

puzzel mee

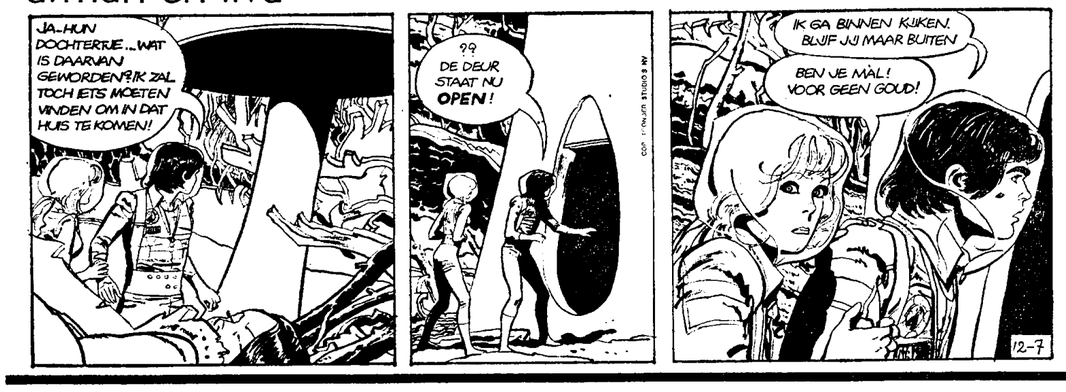


heer bommel en kon gruwer



7249. Heer Ollie's nachtrust duurde niet lang. Reeds bij het eerste ochtendkrieken werd er aan zijn lakens getrokken, zodat hij schrikkend overeind schoot. Tegenover hem stond het vreemde wezentje, dat de vorige avond uit het ei gekropen was, en keek hem bekommerd aan. „Ik heb geprobeerd om gewoon te doen", zei het. „Maar dat liggen en knorrende geluiden maken is héél moeilijk. Ik zou liever mijn vorm verliezen, wanneer het donker is". Heer Bommel ging zitten en fronste de wenkbrauwen. „Knorrende geluiden?" herhaalde hij afkeurend. „Vorm verliezen in de nacht? Dat is heel ongepast! Het is tijd, dat ik je jonge, weetgierige leven wat ga vormen, voordat je vreemden ontmoet. Komaan, we gaan naar de studeerkamer. Volg me maar." Hij kleedde zich aan, en na zijn tanden gepoetst te hebben trad hij opgeruimd de gang op. „In de eerste plaats moet je een naam hebben", hernam hij. „Ik stel voor om je naar je vader te noemen. Of was het je moeder? Hm, dat doet er nu niet toe. In de tweede plaats moet je uiterlijk een beetje worden aangepast. Volg je me?" Hij kreeg geen antwoord. Zijn jonge gast had door het haastige volgen zijn vorm verloren en liep nu als een soort rups hobbelig achter hem aan. Het was dan ook geen wonder, dat de bediende Joost ,die vroeg was opgestaan voor het bereiden van de ochtendpap, grote ogen opzette toen hij de keukendeur opende.

arman en ilva



huon de neveling



schuins

De bejaarden van Stein willen dat er op de begraafplaats geen onderscheid meer gemaakt wordt. Al die sjicke graven en daarnaast die eenvoudige. Niks zeggen ze, allemaal gelijk. En dat is een mooie gedachte, die trouwens al in praktijk gebracht is op veel kerkhoven. Ik ben er vóór maar ik vind wel dat deze bejaarden uit Stein niet ver genoeg doorgedacht hebben. Waarom alleen op het kerkhof iedereen gelijk? Waarom ook niet tijdens het leven één pond nat? Want het is velen een doorn in het oog dat de een in een villa woont en de ander in een woningwetwoning. Wat me nog onrechtvaardiger lijkt is dat de een elke maand 2000 gulden van zijn baas krijgt en de ander maar 800. En waarom heeft de een een sportwagen en de ander een doodgewone tweedehands lelijke eend? Kunnen we voor al deze dingen geen uniforme regeling treffen? De bejaarden van Stein willen toch immers het klassesysteem afschaffen.

mensje

avond

Televisie is iets dat we automatisch verbinden met „avond". Als je dan aangekondigd ziet (zoals onlangs) dat er om kwart voor zeven 's morgens een televisie-uitzending begint, die tot half acht duurt, dan zit je toch wel vreemd te kijken. Stel je voor: je hebt nauwelijks je ogen open en je zit nauwelijks aan tafel of daar gaat het apparaat reeds ronken en flikkeren. Eén ogenblik komt het idee bij je op dat je je vergist hebt, dat het al avond is. Maar nee: het is 's morgens vroeg en er is een uitzending. Trek je aan de gordijnen dicht? Schuif je de stoel bij? Kortom: de situatie is geheel onoverzienbaar.

Blijft natuurlijk het feit dat je eenvoud de hele dag zou kunnen uitzenden, zoals in Amerika gebeurt. Maar daar lopen ze ook met echte kastjesogen rond.

mooi

Dat reclame leugenachtig is, tenminste niet de hele waarheid vertelt, laat ik hier even buiten beschouwing.

Op een andere manier is reclame onecht en terzijde van de werkelijkheid. Ik bedoel dit: op de televisie, in krant, week- en maandbladen zien we dat allerlei producten aangeprezen worden door middel van knappe vrouwen en mooie mannen.

Dit is een valse weergave van de werkelijkheid waarin u en ik verkeren. Je hoeft maar post te vatten in een warenhuis of in een drukke winkelstraat om te zien dat het merendeel van de mensheid er doodvermoeid, mierzerig en een beetje nors bij loopt. En knappe vrouwen en mooie mannen zie je maar zelden.

Het leven is heus geen rozegeur en maneschijn maar veel vaker verdriet, moeite en zorg.

Maar daarover komen we van reclamemensen niets te weten. Terwijl we zo graag van hen over deze dingen iets willen horen. Uit solidariteit.

gepraat

„Ik zoek een „opgeknapt" boerderijtje. Het liefst met balken in de woonkamer en een open schoorsteen. Je denkt natuurlijk dat ik een romantisch iemand ben, maar dat is niet zo. Ik zit namelijk op een gertiende verdieping in de stad. Een hok van steen en glas. Als ik even naar buiten wil moet ik een kwartier wachten op een lift. Buiten sta ik op asfalt met een paar tulpen in een hoek, die leefbaarheid moeten suggereren. Ik zocht een huisje en ik vond een flatwoning. Ik heb de moed niet opgegeven. In de krant worden wel eens riante buitenhuisjes aangeboden. Ik ga er altijd op af. 50.000 Gulden voor een vierkant gebouwd boerderijtje in een dorpstraat Een beetje puin soms, maar je kunt het opknappen, dan kost het geval je nog eens 50.000 gulden. Soms is het een monumentje, een historisch geklasseerde schuur. Je hebt tegenwoordig apparaten die het vocht er uit halen. Ook zijn er produkten om de houtworm uit het dakbint te spuiten. Het is allemaal maar een weekend-werkje waar je fit van blijft. Vaak ligt het in een boomgaard, die je rooien kunt om er een bloementuintje van te maken, desnoods met een zwembadje. Laatst vond ik een juweeltje. Aan de rand van het bos. Een kleine weg, een pad. Ver van alles af. De bakker en de slager vind je in het dorp dat nauwelijks tien minuten lopen is. Dat is trouwens goed voor het hart. Behalve 's winters natuurlijk, maar wat is er heerlijker dan je eigen brood bakken, een paar kippen te houden en een ham aan de balk te hebben hangen. De dag dat we er naartoe reden stortregende het. De wielen van de auto zakten weg in de modder. Maar dat duurt maar een paar maanden per jaar. Die toestand neem je op de koop toe als je van de natuur houdt. Wel heeft mijn vrouw weinig zin om alleen te blijven als ik 's avonds uit moet! Zo eenzaam... zo helemaal zonder buren... Ze vermoorden je zonder dat een mens iets weet. Maar een paar leuke sfeervolle ouderwetse kamers staan klaar om vrienden of bloedverwanten te herbergen. Een van de oudste boerderijen die we te koop zagen had een groot aantal paardenstallen en hooizolders waar je een dozijn mensen kunt hebben. Dat is trouwens ons ideaal. Je laat centrale verwarming aanleggen, een paar badkamers enz. en je landbouwerswoning is snel omgetoverd in een soort familie-auberge. Daar droom ik nu van. Ik heb de pest aan moderne bungalows. Ik walg van komfort. Ik voel me ziek op hoge verdiepingen. Onvermoeid zoek ik naar een landhuisje. Ik wil de natuur opsnuiven, bomen zien, al moet ik de eerste jaren de brokstukken van een bouwval samenrapen. Is het niet zoals de verkoper ons onlangs zei, toen we een beetje waren geschrokken van de brandnetels die door de restanten van een vloer opschoten: Je moet er een pioniersgeest voor bezitten.



HET BROMMENDE BRONS



Behekste bal bracht geen winst

SAO PAOLO, 1 sept. (AP) — Dit weekeinde werd een voetbalwedstrijd onderbroken omdat een van de spelers van de bezoekende partij beweerde dat de bal behekst was.

Palmeira Cesar uit Sao Paolo vroeg tijdens de wedstrijd Santa Cruz-Palemiras aan de scheidsrechter om een andere bal te nemen, omdat de wedstrijdbal bedekt was met tekeningen en spreuken van Quimbanda, een vorm van zwarte magie die zeer populair is in Pernambuco, Noord-Brazilië, waar de wedstrijd werd gespeeld.

De scheidsrechter stemde er in toe van bal te verwisselen, maar bemerkte toen dat alle beschikbare ballen een soortgelijke behandeling hadden ondergaan. De wedstrijd werd met dezelfde bal voortgezet en eindigde in een 2—2 gelijk spel.

Verzoek van Waver weer afgewezen

DEN HAAG, 1 sept. — Ook in tweede instantie is het verzoek van de Amerikaanse deserteur Ralph Waver om als vluchteling in Nederland te worden toegelaten afgewezen.

Staatssecretaris Grosheide (Justitie) heeft afwijzend op het verzoek van Waver beschikt omdat hij bij beschouwing van alle feiten en omstandigheden niet inziet dat Waver afkomstig is uit een land waar hij gegronde reden heeft te vrezen voor vervolging wegens zijn politieke overtuiging. Waver kan nu nog bij de Kroon nadere herziening vragen.

Man steekt vrouw met stiletto

Van onze corresponden:

JUTPHAAS, 1 sept. — De 46-jarige rijksambtenaar S. K. heeft gisternacht in een flatwoning te Jutphaas geprobeerd zijn 29-jarige vrouw, moeder van zeven kinderen, in leeftijd variërend van 2 tot 14 jaar, om het leven te brengen.

De man, die sinds drie maanden gescheiden van zijn gezin leefde en in Utrecht verblijft, bracht zijn vrouw een aantal steken met een stiletto in het onderlichaam toe. Na zijn daad kon de in Tomoe (Nieuw-Guinea) geboren man even buiten de flat door de rijkspolitie worden aangehouden. Hij is ingesloten en wordt vrijdagmorgen voor de officier van justitie in Utrecht geleid. Zijn vrouw is in het ziekenhuis opgenomen. Haar toestand is uiterst kritiek.

Snel onderzoek vuurincident aan Londen geweigerd

Lynch stelt zich scherp op

DUBLIN-BELFAST-LONDEN, 1 sept. (Rtr.-AP) — De Ierse premier Jack Lynch heeft geen gehoor gegeven aan het verzoek van de Engelse regering om onmiddellijk een onderzoek in te stellen naar de personen, die bij het grensincident van zondag zijn betrokken. Daarbij werd een Britse soldaat gedood en een andere gewond. Deze is gisteren in een ziekenhuis in Belfast overleden. Hij was aan het hoofd gewond.

Lynch verwerpt in een verklaring, die aan de Engelse ambassadeur sir John Peck in Dublin werd overhandigd, de Britse beschuldiging, dat de twee soldaten op Iers grondgebied zijn neergeschoten. Volgens Lynch zijn er voldoende bewijzen dat de schietpartij op gebied van Ulster is geleverd. De Ierse premier heeft verder de beschuldiging geuit, dat sedert het uitbreken van de ongeregeldheden in Noord-Ierland meer dan 30 maal het gebied van de Ierse Republiek door Britse militairen is geschonden. De controle op de troepenbewegingen is volgens Lynch onvoldoende. Heath heeft nog niet op het protest gereageerd.



Premier Jack Lynch, die gisteren een scherpe nota aan de Britse regering-Heath richtte, bij het verlaten van zijn bureau.

Onderzoek in Keulen naar toestand van zandbakken

Van onze verslaggever

HEERLEN, 1 sept. — De inspectie van de Volksgezondheid in de Landkreis Keulen is begonnen met een grootscheeps onderzoek naar de toestand van openbare zandbakken voor kleuters. In zandmonsters, genomen in niet nader genoemde gemeentes waar dokters veel klachten bereikten over darmstoornissen en infecties bij kinderen, is recentelijk een verontrustend aantal ziekteverwekkende stoffen ontdekt. Het ligt in de bedoeling van de Duitse volksgezondheidsdienst de met urine en faecaliën van dieren besmette zandbakken te ontsmetten en van nieuw zand te voorzien. De inspectie van de Volksgezondheid in Limburg bereikten dit jaar geen klachten over verontreinigde zandbakken. „Enkele jaren terug stelde de hoofdinspectie eveneens een onderzoek in naar de toestand van de zandbakken. De resultaten daarvan waren niet ongunstig", aldus drs. J. Dazert uit Heerlen, de Limburgse inspecteur voor de Volksgezondheid.

Threepence en penny weg als betaalmiddel

LONDEN, 1 sept. (DPA) — Ruim een half jaar nadat in Groot-Britannië het decimale stelsel is ingevoerd, sloeg gisteren het laatste uur voor de oude penny-munten.

Van vandaag af zijn het grotere koperen geldstuk van een penny en de twaalfhoekige threepence geen wettig betaalmiddel meer. Gedurende een half jaar kunnen zij nog bij de banken worden ingewisseld.

Jonge Duitser wurgde twee vriendinnen

HEERLEN, 1 september — De 17-jarige schrootarbeider Paul S. uit het Westduitse grensstadje Viersen neeft tegenover de politie in Mönchen-Gladbach bekend twee meisjes van zeventien jaar in koelen bloede met zijn blote handen te hebben gewurgd. Afgewezen liefde en jalouzie waren de drijfveren voor de beide moorden.

De jonge Duitser werd vorige week door de politie in zijn woonplaats aangehouden nadat zijn vriendinnetje Irene Ugne uit Viersen (17) vermoord in een weiland in Rheindalen was gevonden. De jongen bekende haar daar op zondag 22 augustus 's avonds na een uitstapje naar de kermis in Mönchen-Gladbach gewurgd te hebben. Het onderzoek naar deze moord laadde op Paul S. ook de verdenking iets te hebben uit te staan met de geheimzinnige verdwijning van de eveneens 17-jarige Renate Theinen uit Vierses. Dat meisje verdween op zondag 23 mei van dit jaar spoorloos. De jongen uit Viersen gaf na een paar dagen toe ook Renate te hebben gewurgd. Op zijn eigen aanwijzingen vond de politie het half vergane lijk van het meisje is een perceeltje bos bij Viersen. Paul S. is in de psychiatrische afdeling van de gevangenis in Mönchen-Gladbach opgesloten.

De politie is de afgelopen dagen nagegaan of Paul S. ook iets te maken kan hebben met de verdwijning van zes meisjes uit die streek tussen 15 en 21 jaar. „Er is nu wel met zekerheid al te zeggen dat Paul S. bij geen van die gevallen betrokken is geweest", aldus een woordvoerder van de recherche in Mönchen-Gladbach. „Alleen het onderzoek met betrekking tot de verdrinkking van een 64-jarige vriend van de moeder van de jongen is nog niet afgesloten.



In het beroemde Kratonpaleis te Djogja, dat het koninklijk paar gistermorgen uitvoerig bezichtigde, zijn talloze kunstschatten verzameld. Hier bekijken koningin en prins samen met sultan Hamengku Buwono, die het paleis bewoont, en mevrouw Soeharto, een verzameling wajangpoppen.

Hoofd FBI waarschuwt:

Politie van VS kan toenemende misdaadgolf niet keren

WASHINGTON, 1 sept (Rtr). — De Amerikaanse politie kan de toenemende stroom misdaden in het land niet keren. Dit betoogt Edgar Hoover, hoofd van de federale recherche (FBI) in het gisteren verschenen jaarrapport.

In de Verenigde Staten zijn vorig jaar naar schatting 15.810 mensen vermoord, ruim 43 per dag. In totaal werden 5.568.200 misdrijven geregistreerd, waarvan 731.000 gewelddaden en 4.836.800 vermogensdelicten. In vergelijking met 1969 steeg het aantal doden als gevolg van geweldpleging met acht procent. Ten aanzien van tien jaar geleden was er echter een toeneming met 75 procent.

SWOV NA ONDERZOEK:

Eén maximumsnelheid buiten bebouwde kom onjuiste zaak

AMSTERDAM, 1 sept. — Een maatregel, waarbij een permanente maximum snelheid voor alle wegen buiten de bebouwde kom zou worden vastgesteld, vindt geen steun in de resultaten van een onderzoek dat de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid (SWOV) heeft ingesteld.

Uit het onderzoek van de SWOV komt naar voren, dat het tot dusver verrichte buitenlandse onderzoek onvoldoende wetenschappelijke grond biedt voor het voeren van een doelmatig en effectief beleid ten aanzien van de snelheidsbeperkingen. Het geeft echter wel aanwijzingen, dat voor ons land met zijn grote diversiteit in wegennet en verkeerssamenstelling een genuanceerd beleid ten aanzien van de instelling van snelheidsbeperkingen noodzakelijk is.

Koningin geïrriteerd

RUMOERIG BEZOEK AAN BOROBUDUR

DJOGJA, 1 sept. — Het hoogtepunt van de zesde dag van het staatsbezoek, dat koningin Juliana en prins Bernhard aan Indonesië brengen, is gistermiddag de bezichtiging van de Borobudur-tempel, veertig kilometer ten noordwesten van Djogja, geweest.

Meer dan een uur lang wandelde de koningin op de galerijen van de Borobudur, beklom steile trappen en liet zich daarbij voortdurend van toelichtingen voorzien door de bekende Indonesische archeoloog drs. Soediman.

De koningin toonde zeer veel interesse en was zichtbaar onder de indruk van de enorme tempel, die in de negende eeuw werd gebouwd en als het fraaiste Boeddhistische bouwwerk ter wereld wordt beschouwd.

De kennismaking van de koningin met de tempel speelde zich af in aanwezigheid van vele honderden gasten. Iedere stap die zij deed veroorzaakte deining onder de vele tientallen fotojournalisten. Enkele malen raakte de vorstin duidelijk zo geïrriteerd door het gewriemel van gasten en fotografen om zich heen, dat zij een Nederlandse regeringsfunctionaris verzocht de belangstellenden wat op afstand te houden.

De koningin raakte een vinger van Boeddha aan, waarna zij een wens mocht doen. De Borobudur is 1100 jaar oud en toont door verzakkingen, scheve muren en gevallen stenen zijn staat van verval. In samenwerking met de Unesco en enkele andere landen wordt thans gewerkt aan de restauratie.

Op weg naar de Borobudur begon het te regenen, wat voor de fotografen een tegenvaller was. Maar de bevolking in dit gebied, waar het lang droog is geweest, zag in de regen een zegen op het bezoek van de koningin.

Gisteravond woonden koningin en prins als afsluiting van hun bezoek aan Djogja een voorstelling bij van het Ramayana ballet in een openluchttheater. Normaal duurt de voorstelling vier avonden maar voor de koningin werd een speciale verkorte voorstelling gegeven. Vandaag reist de koningin alleen door naar Bali, waar zij tot zaterdagmorgen zal blijven. Prins Bernhard vliegt naar Medan voor een bezoek aan deze stad en aan het Tobameer. De koningin en de prins komen zaterdag weer in Djakarta aan.

PRINS BERNHARD:

„Je vergeet je moeheid"

— „Ongelooflijk, al die duizenden mensen langs de routes. Als je zo enthousiast wordt ontvangen, vergeet je je moeheid. En de militaire bewaking, vrijwel ongewapend, lijkt meer op een padvindersafzetting. De koningin en ik genieten enorm".

Deze spontane uitlatingen deed prins Bernhard gisteren tegenover een radioverslaggever, die hem interviewde aan de voet van de Borobudur.

De prins is sinds vorig jaar beschermheer van deze beroemde tempel en tevens „actief voorzitter" van het comité tot behoud van de Borobudur. Hij verklaarde dat er heel veel geld nodig is om de tempel te kunnen behouden. Het meeste geld zal moeten komen van particulieren. „In totaal zal in de wereld zo'n vijf tot tien miljoen dollar nodig zijn", aldus prins Bernhard.

(ADVERTENTIE)

DUREX
THE BEST THERE IS...
overal verkrijgbaar

Incidenten

Gisteren hebben zich in Belfast weer diverse incidenten voorgedaan. Een Engelse soldaat, die niet in dienst was, werd tijdens een gevecht in een café door een man in de arm geschoten. De schutter wist te ontkomen. Later opende een man met een machinepistool het vuur op een kazerne van het Engelse leger in de wijk Lower Falls, waarbij echter niemand gewond werd. De soldaten hebben het vuur beantwoord, maar ook daarbij werd niemand geraakt. Machinegeweervuur dat op een Engelse legerpatrouille was gericht, trof zonder iemand te raken een tehuis voor ouden van dagen. In diverse fabrieken en bedrijven hebben gisteren katholieke arbeiders het werk neergelegd. Ook veel winkels sloten de deuren, waardoor het economische leven in een groot deel van Belfast stil kwam te liggen. De stakers protesteerden tegen de onlangs afgekondigde interneringsmaatregelen van de regering.

„KONING KLANT" KRIJGT LOF VAN JUSTITIE

Afbetalingsklanten dupe van oplichter

UTRECHT, 1 september — „We mogen de heer Wim Bosboom van de televisierubriek Koning Klant dankbaar zijn dat hij de politie en justitie vorig jaar februari heeft geattendeerd op de methoden van het Utrechts algemeen rechtskundig bureau voor schuldsaneringen „Renate", zei de officier van justitie bij de Utrechtse rechtbank mr. G. von Meijenfeldt gistermiddag in zijn requisitoir tegen de 40-jarige juridisch adviseur J. van M. uit Loosdrecht. Deze hoorde wegens vier ten laste gelegde gevallen van verduistering een gevangenisstraf van een jaar met aftrek en onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering tegen zich eisen.

„Een zeer ernstige zaak", noemde de officier de verduisteringen, vier uit een heel grote reeks, die de verdachte naar schatting ruim 80.000 gulden rijker en 150 afbetalingsklanten hetzelfde bedrag armer maakte. In de vier ten laste gelegde zaken ging het „slechts" om acht mille. Nadat Van M. al vaker met politie en justitie in aanraking was geweest, hetgeen hem enkele veroordelingen wegens bedrog en verduistering en vele seponeringen „wegens gebrek aan bewijs" opleverde, startte hij enkele jaren geleden met een schuldsaneringsbureau. De zaak stond op naam van de vriendin van verdachte. Hij had in naam slechts procuratiebevoegdheid, maar in feite runde hij alles alleen. Hij zocht via advertenties contact met klanten die door allerlei oorzaken in financiële moeilijkheden waren komen te verkeren. Na betaling van een inschrijfgeld van f 12,50 aan het bureau „Renate" beloofde Van M. zijn cliënten met de schuldeisers een regeling te treffen.

Privéleven

Het honorarium, inclusief kosten e.d. werd vastgesteld op 10 procent van het totale schuldenpakket. De klantenkring bestond grotendeels uit kleine lieden met bescheiden inkomens.

Wat er van de goede zorgen terecht kwam, werd vorig jaar februari voor het eerst gesignaleerd door de consumentenrubriek „Koning Klant" en na een langdurig politieonderzoek als juist vastgesteld. Eind oktober werd Van M. op verdenking van verduistering ten nadele van cliënten aangehouden. De verdachte, die zich moreel schuldig achtte liet blijken dat het geld vermoedelijk is opgegaan in zijn privéleven.

Uit verklaringen van benadeelden bleek, dat Van M. een duur leven in het Gooi zou hebben geleid met vorstelijke etentjes en dure drinkpartijen, waarbij voor duizenden guldens werd uitgegeven.

(ADVERTENTIE)

JAC. HERMANS PRIJS-SLAG IS EEN DUIDELIJKE ZAAK
WAAR GELD NOG WAARDE HEEFT
ALTIJD WEER DIE VASTE LAGE PRIJS-SLAGPRIJZEN
WEEK IN—WEEK UIT

'n hele liter magere CHOC. MELK 61 (normale prijs 78)
1/2 blik ZOMERVERSE SPINAZIE 35 (normale prijs 41)
pot zeeuwse MOSSELEN in azijn met snipperui 149 (normale prijs 169)
200 gramsblik HOMBURG VARKENSVLEES 79 (normale prijs 89)
1/3 pot ZILVERUITJES zoet-zuur 75 (normale prijs 85)
kilobaal GEBROKEN RIJST droogkokend 109 (normale prijs 137)

WAT'N PRIJS VOOR ZO'N GROTE POT
CAHWÉ OPLOSKOFFIE pot à 250 gram 369
GOED VOOR MINSTENS 140 KOPPEN KOFFIE

fles KARVAN CEVITAM SIROOP 139 (normale prijs 191)
potje HEINZ BABY MENU 59 10 smaken
reuze pot (0,65 ltr.) MAROMA MAYONAISE heerlijk romig 199 (normale prijs 245)
grote fles SUPERIEUR SLA-OLIE goudgeel 125 (normale prijs 149)
450 gram BOTERHAM-KORRELS melk of puur 99 (normale prijs 130)
voor meer energie 3 grote stukken MARS in de prijs-slag 95
pak à 25 stuks FROU-FROU bij ons slechts 45
grote malse (± 350 gr.) ONTBIJTKOEK KLASSE A 49 (normale prijs 65)

VOOR DEZE PRIJS KUNT U ER WAT EXTRA NEMEN
1/4 BLIKJE GROKO VRUCHTEN OP SIROOP 59
KERSEN-FRAMBOZEN OF AARDBEIEN

literblik SCHIJVEN ANANAS op lichte siroop 149 (normale prijs 165)
grote zak GEZOUTEN PINDA'S 350 gram 109 (normale prijs 129)
leuk gedecoreerd LIMONADE-GLAS met roosmotief 35
3 kilobaal KWAK WASMIDDEL met waterontharder 395 (normale prijs 495)
nu geen vuile handen! GENTLEMAN SHOE POLISH zwart of bruin 99
20 handige plastic PEDAALEMMERZAKKEN normaal formaat 79

GROOT PARKEERTERREIN

Aan de achterzijde, tevens tweede ingang van onze consumentenmarkt te Hoensbroek, ligt een groot parkeerterrein, ingang Koestraat. Te bereiken via de verlengde Wilhelminastraat alsmede via de Dr. Martin Luther Kinglaan.

JAC. HERMANS PRIJS-SLAG N.V.
AKERSTRAAT 282 / 284 / 286 HOENSBROEK t.o. EMMA

AVIA

WASBENZINE en TERPENTINE

in vaten van 200 liter

voor technische schildersdoeleinden, garages en thuisgebruik. Bij grotere afname aan huis geleverd.

MAASTRICHTSE OLIE MIJ. N.V. – MAASTRICHT

Nassaulaan 18 – Postbus 2188 – Tel. 13124

AVIA

chef de partie

gevorderd

leerling kok

Beter in de Meubelbedrijf

administratieve

Er bestaat een middel dat aambeien doet wegschrompelen

Dehuert & Jansen

Laad in...

HANOMAG HENSCHEL

Ga bij ons van start:

SMEETS

DE EDAH-ZIEZOMARKT GEEFT U ELKE WEEK f. 5,- TOT f. 10,- KONTANTE KORTING. WE KIJKEN WEL UIT OM MET UW GELD TE SPELEN

De EDAH-ZieZomarkt houdt niet van omwegen. Het voordeel ligt duidelijk voor het grijpen. De vaste lage prijzen door de EDAH Cash & Carry verkoop spreken voor zichzelf. Bij het afrekenen aan de kassa weet u direkt waar het op staat: f 5,- tot f 10,- kontante korting op de boodschappen. Elke week weer.

HIER EEN GREEP UIT DE HONDERDEN CASH & CARRY PRIJZEN:

ANDIJVIE	PER KILO 35	DIEPVRIES SPINAZIE	99	VOORGEBAKKEN FRITES	175
500 GRAM TOMATEN				MILKY WAY	159
EXPORT – KWALITEIT	65			KOETJES REPEN	100
KATENSPEK	75			JAFFA SINAS	99
GEKOOKTE HAM	75			BRAU BIER	588
HONGAARSE GOULASH	195			CITROENSAP	79
LUNCHEON MEAT	82			MOSTERD	109
FRIKANDELLEN	98			DISKY PUDDING	79
BIEFSTUK TARTAAR	169			WORTELEN EXTRA FIJN	109
SANTEE HALVARINE	98			CHINESE MANDARIJNEN	98
BOTERHAMKORRELS	159			CURADOX TANDPASTA	99
CARAMELCO	107			AFWASMIDDEL MET CITRON	79
ONTBIJTKOEK	85			PANTY NYLONS	139
CHOC. DRANK	69			HELENE CURTIS	349

EENVOUD
LAGERE WINST
NEUTRALE VERPAKKINGEN
GEEN LOK-AANBIEDINGEN
VASTE LAGE PRIJZEN

5 TOT 10 GULDEN KONTANTE KORTING!

EDAH ZieZo

ZieZomarkt

Beverwijk
Breda
Capelle a/d IJssel
Gouda
Heerlen
Leerdam
Sittard
Sittard
Baarderad
Stein
Trebeek
Vaals
Valkenburg
Heerlen
Heksenberg
Hoensbroek
Lutterade
Maastricht
Maastricht
Schaesberg

8.-

6.- 8.-

9.- 13.-

BANDEN VERKOPEN KAN IEDEREEN WIJ KUNNEN MEER

DUITSE MERKEN BANDEN

BANDENSERVICE STEVENS

B.P. TÜDDERN - TEL. 5[illegible]6

Nieuw orgaan voor Nederlandse kerkprovincie

Accent in nieuwe pastorale raad op gezamenlijkheid

UTRECHT, 1 september. — Kardinaal Alfrink heeft gisteren in Utrecht bekend gemaakt hoe de landelijke pastorale raad, waarin het pastoraal concilie wordt voortgezet, zal worden opgezet en hoe hij zal gaan functioneren. Het uitdrukkelijke doel van deze raad is, „gestalte te geven aan de verbondenheid van alle katholieken in Nederland in een gezamenlijk te voeren pastoraal beleid".

Het accent komt vooral op die gezamenlijkheid te liggen. Om die gezamenlijkheid tot uitdrukking te brengen maken naast negen gekozen leden en een vertegenwoordiger van de stichting Nederlandse priester-religieuzen (SNPR) ook de zeven bisschoppen deel uit van het algemeen bestuur van de raad. De voorzitter van de bisschoppenconferentie is ook voorzitter van het algemeen bestuur. De raad wordt verder gevormd door 56 personen die worden gekozen door de diocesane pastorale raden, waarin ze overigens niet persé zitting hoeven te hebben. Bovendien heeft de algemene vergadering de mogelijkheid om zelf nog 25 personen aan te wijzen. Bepaalde groepen die niet op een andere manier vertegenwoordigd zijn kunnen dus worden uitgenodigd, maar ze kunnen zich ook zelf melden bij een kiescollege.

Evenwichtig

Op deze manier hoopt men een zo „evenwichtig' mogelijke vertegenwoordiging van alle stromingen binnen de kerk te krijgen. Het is echter moeilijk om vast te stellen, hoe groot de diverse groeperingen precies zijn. „Het zal wel altijd onmogelijk blijven om iedereen tevreden te stellen, aldus kardinaal Alfrink. Leden van andere kerken, geloofsgemeenschappen en levensbeschouwelijke groeperingen zullen worden uitgenodigd om aan de algemene vergadering deel te nemen, maar ze krijgen geen stemrecht. Hiermee wordt in feite de gang van zaken op de pastorale concilies in Noordwijkerhout voortgezet.

De raad wordt geen vrijblijvend overlegorgaan: hij krijgt een beleidsvormende taak die hij samen met de bisschoppen moet uitvoeren. De bisschoppen blijven daarbij de aan hun eigen positie verbonden verantwoordelijkheid dragen.

Juist om de coördinatie in het beleid mogelijk te maken en om alles wat in raden, colleges, commissies en organisaties leeft vruchtbaar te maken, is besloten tot oprichting van een centraal bureau, dat de taak krijgt om initiatieven tot beleidsvoorstellen te nemen en toe te zien op de uitvoering van het uitgestippelde beleid.

Het bureau staat onder verantwoordelijkheid van de bisschoppen en zal worden geleid door een beheers- en beleidscommissie. Daarin hebben naast de vicarissen van de bisschoppen, onder anderen drie leken zitting onder wie mej. dr. Klompé, de vorige minister van CRM.

De nieuwe structuur zal over ongeveer één jaar in werking treden. Kardinaal Alfrink legde er de nadruk op, dat de nieuwe opzet niet is bedoeld om de kerk direct onder de macht van de centrale kerkelijke leiding te brengen. Het is de bedoeling dat de nieuwe structuur gaat functioneren als de centrale voor de vele verschillende organisaties en groepen in de rooms-katholieke kerk in Nederland, waardoor een beter beleid mogelijk wordt.

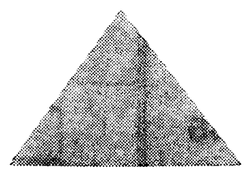
(ADVERTENTIE)

Mode: 'Army Look' en kaas uit 't vuistje

't Schijnt de grote mode te worden:
groene en khaki legerkleertjes
in U.S. Army stijl.
Daar past onze kaastaktiek
perfekt bij. Trek? Patrouille
naar de keuken, het mes gepakt,
rats... en je hebt een gouden reep
in je vuist. Geweldig.
Zelfs de kleur
is in orde.







Albert Mol als een van de hoofdpersonen in de film „Wat zien ik" die op 9 september in 16 bioscopen in Nederland in première zal gaan.

Consumentenbond tegen aandelenspaarplannen

DEN HAAG, 1 sept. — De Consumentenbond heeft zijn leden afgeraden gebruik te maken van aandelenspaarplannen, zekerheidsplannen of andere dergelijke plannen van verzekeringsmaatschappijen.

Zulke plannen, zegt de Consumentenbond, zijn veeel duurder dan wanneer men zelf rechtstreeks zijn geld in een beleggingsfonds steekt, wat men kan doen door aandelen in een beleggingsfonds te kopen of door daarvoor bij een fonds te sparen.

Wie in een aandelenspaarplan of iets dergelijks van een verzekeringsmaatschappij deelneemt, krijgt bovendien, als hij binnen een jaar ermee wil ophouden, weinig van zijn geld terug, waarschuwt de bond, die beleggingsfondsen wel gunstig vindt voor de kleine beleggers.

Produktiviteit in bouw moet 100% omhoog

Van onze economische redactie

ROTTERDAM, 1 sept. — Als de woningbouwsector wil deelnemen in de economische groei, moet de arbeidsproduktiviteit omhoog. Wanneer thans per jaar 120.000 huizen worden gebouwd, en er werken 80.000 personen in de woningbouw, dan wordt er gemiddeld 1,5 huis per man per jaar gemaakt. Deze produktie zal in 1985 drie huizen per man per jaar moeten zijn.

Dit verklaarde gistermiddag de heer C. J. Louw, directeur van de Ballast-Nedam groep op een bijeenkomst in De Doelen te Rotterdam, ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de stichting Vakopleiding Bouwnijverheid.

Aan dit zogenaamd nationaal overleg, wat als motto meekreeg „Bouw blijf bij", werd deelgenomen door zowel werkgevers als werknemers uit het bouwbedrijf.

Prestaties

Dr. ir. A. Twijnstra, firmant van het raadgevend bureau Twijnstra en Gudde betoogde dat de mensen, die zich het meest vrij voelen in hun werk, de beste prestaties leveren. In het bedrijfsleven zijn de mensen echter in veel gevallen onvoldoende bij hun werk gemotiveerd.

Opleiding en ontplooiing is een belangrijke taak voor het bedrijfsleven. Bijblijven is een sociale, zowel als een economische noodzaak, aldus de heer Twijnstra.

Ontevredenheid

De voorzitter van de Nederlandse Christelijke bond van werknemers in de hout- en bouwnijverheid, de heer J. H. Hazes, wees erop dat er onder de jongeren ontevredenheid is over de opleiding en de plaats die zij in het bedrijfsleven innemen. De opleiding moet worden aangepast aan de eisen van deze tijd.

De werknemer wordt te veel gezien als produktiefactor, waarvoor een x-bedrag wordt betaald. Wil het bouwbedrijf zijn taak aankunnen, dan dient iedereen meer bij het produktieproces te worden betrokken. „Dat zal alleen kunnen, als de ondernemers bereid zijn aan alle medewerkers meer inspraak te geven, zoals werkoverleg c.d.", aldus de heer Hazes.

(ADVERTENTIE)

'tis goed shoppen bij 3suisses

IN DIE WINKELS
VOL KLEURIGE KLUWENS,

Kluwens in fabelachtig frisse en sprankelende kleuren. Let u eens speciaal op het kleurenscala van de suksesserie 'Brigitte'. Een dankbare breiwol tegen bizonder lage prijs: breiklare kluwen voor maar f. 1.25! En neemt u dan meteen dat prachtige Breipatronenboek mee; bij elke aankoop krijgt u 'n boek met 144 pagina's en 228 modellen voor de mini-prijs van f. 1.50. Ligt voor u klaar. In de winkels van 3 Suisses!

3 Suisses shop-tip van de week



Charmant medaljon met toebehoren. Een gezellig werkje voor de vrije uurtjes, dat beloond wordt met 'n geweldig resultaat. Ook de prijs is 'n bezoek aan de 3 Suisses-winkel zeker waard: f. 4,95! (Dit is overigens maar een greep uit de kolossale kollektie 3 Suisses-borduurwerkjes!)

4.95

3 SUISSES
Heerlen Maastricht Sittard

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

Hitchcock-thriller òf Spel zonder grenzen?



● *Van links naar rechts Claude Rains, Ingrid Bergman en Reinhold Schünzel (als dr. Anderson).*

Vanavond kunt u kiezen tussen óf een onvervalste thriller van Hitchcock („Berucht", Nederland I, 21.00 uur) óf de laatste wedstrijd vóór de finale van het internationale „Spel zonder grenzen" (Nederland II, BRT, RTB, Duitsland I, zelfde tijd). Plaats van handeling voor „Spel zonder grenzen" is ditmaal de Belgische stad Ostende, waar voor Nederland het team van Doetinchem nog kan proberen Alphen aan de Rijn uit de finale te houden. Die finale wordt over 14 dagen in de Grugahalle te Essen gespeeld.

In „Berucht" (originele titel „Notorius") heeft hoofdrolspeler Carv Grant (Devlin) een opdracht van de Amerikaanse regering. Hij moet een nazispion er toe bewegen om een gevaarlijk karwei in Brazilië te gaan verrichten. In de film met enkele schokkende beelden (Rijkskeuring: 18 jaar en ouder) zijn nogal wat cameraeffecten en montagestunts te zien. Behalve Carv Grant speelt in deze film onder andere ook mee de actrice Ingrid Bergman.

Limburg en Oranje

Vroeger, ten tijde van wijlen koningin Wilhelmina, werd koninginnedag in ons land gevierd op 31 augustus. Jef Vink van de Regionale Omroep Zuid maakte rond dit feitelijk gegeven een klankbeeld. Meer en in het bijzonder ging hij gisteren (eveneens 31 augustus) na hoe de Limburger staat ten opzichte van Oranje en het koningshuis. Zijn bevindingen kunt u vrijdagavond in het ROZ-programma van 19.10 tot 19.35 uur beluisteren.

Michel Delpech in topper-show

Michel Delpech, die in onze „Wereldhitparade" (Nederland) van het LD van afgelopen zaterdag met „Pour un flirt" opklom naar de tweede plaats, is vanavond te gast in de „Eddy Ready go"-show (Nederland II, 19.05 uur). Eddy Becker presenteert weer een keur van popartiesten, die momenteel in de belangstelling staan. Behalve Michel Delpech die „Pour un flirt" zingt, zijn er vanavond ook Shocking Blue met „Blossom lady", Sandy Coast met „Just a friend" en de Spaanse groep Aguaviva met „Palabra".



MICHEL DELPECH

DE VINGER AAN DE KNOP

● In de wekelijkse rubriek „Kenmerk", vanavond van 19.30-19.56 uur via Nederland, zal onder meer aandacht worden besteed aan:

— de eerste persconferentie van de pastorale raad van de rooms katholieke kerk in Nederland. Interviews met kardinaal Alfrink en ex-minister Marga Klompé;

— kostbare grafmonumenten in Limburg;

— de ontwikkeling van de beweging „Jesus-people" in de Verenigde Staten;

— het verschijnen van het magazine „Het nieuwe maandblad" aan de Vrije Universiteit te Amsterdam (CVK/IKOR/RKK-produktie)

● In „Studio Sport", Nederland I, NOS, 22.40-23.05 uur, een reportage van de wereldkampioenschappen wielrennen op de baan in Italië. Verder 'n repkrtage rond het CHIO, concours hippique, in Rotterdam.

● Staatsbezoek koningin Juliana en prins Bernhard aan Indonesië in het journaal van 20 uur (Nederland I en II). In de laatste journaals (Nederland I, 23.05 uur; Nederland II 22.30 uur) gefilmde impressies van Bali dat vandaag wordt bezocht.

VPRO niet samen met NVSH

Op omroepgebied gaat de VPRO vooralsnog geen samenwerking met de NVSH (Nederlandse Vereniging voor Sexuele Hervorming) aan nu deze vereniging vanaf oktober geen zendtijd meer heeft. Op een VPRO-vergadering zijn bestuursleden, gewone leden, medewerkers en belangstellenden het erover eens geworden, dat de VPRO niet haar zendtijd in het geding moet brengen. Van VPRO-zijde toont men zich nogal bevreesd voor een „institutionele samenwerking'. „Daardoor zou", aldus VPRO-socioloog A. Kooyman, „de sexualiteit geïsoleerd kunnen worden van het totale proces van sociale verandering".

Daarentegen leek het verschillende aanwezigen dat de VPRO al genoeg doet aan de sexualiteit om een band aan te gaan met de NVSH.

Manuel van Lochem, als vertegenwoordiger van de NVSH, vond dat de vergadering eigenlijk te vroeg gehouden was. Hij stelde voor dat de omroep eerst maar eens een onderzoek moest houden hoeveel leden reeds lid van de VPRO zijn.

NEDERLAND I

17.00 - 17.50 K **Peter en Lotta.** Voor de kinderen.
18.45 K **Pip en Zip.**
18.55 K **Journaal.**
19.05 **Den Haag vandaag.**
19.10 K **De dubbeldekkertjes.** „Robbie de robot".
19.30 **Kenmerk.** Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 K **Journaal.**
20.30 **Politieke partijen.** Uitzending van D'66.
20.40 **Socutera.**
20.45 K **Uit de wereld der insekten.** „Bestuiving".
21.00 **Berucht.** Speelfilm uit 1946 van Alfred Hitchcock met in de hoofdrollen: Gary Grant, Ingrid Bergman en Claude Rains.
22.40 K **Studio Sport.**
23.05 - 23.15 K **Journaal en staatsbezoek aan Indonesië.**

NEDERLAND II

18.45 K **Pip en Zip.**
18.55 K **Journaal.**
19.05 K **Eddy Ready Go.** Programma waaraan onder anderen meewerken: Michel Delpech, Rod McKuen en Shocking Blue.
20.00 K **Journaal.**
20.31 K **Zingen met de politie.** Het Enschedese Politie Mannenkoor.
21.05 K **Spel zonder grenzen.**
22.25 K **Liturgische zangen uit de Balkan. (2).**
22.30 - 22.40 K **Journaal en staatsbezoek aan Indonesië.**

DUITSLAND I

16.15 K **Journaal.**
16.20 K **Maja's grote avontuur.** Dierenfilm van Theo Kubiak.
17.10 K **Als ik jou was.** Voor de jeugd.
17.30 K **Vandaag op de Funkausstellung 1971.** Reportages.
17.55 K **Journaal.**
18.00 K **Dans om de Regenboog (6).**
18.35 K **Voor de kleuters.**
18.40 K **Hier und Heute.**
19.25 K **Dans om de Regenboog (7).**
20.00 K **Journaal.**
20.15 K **Reform IX.** Documentaire van Paul Hans Peters.
21.05 K **Spel zonder grenzen.**
22.30 K **Journaal.**
22.50 **Greenwich Village Story.** Amerikaanse speelfilm van Jack O'Connell met in de hoofdrollen: Melinda Plank, Tani Seitz en Robert Hogan.

DUITSLAND II

13.00 - 13.30 K **Vanmiddag.** Uitzending vanuit de Funkausstellung 1971 in Berlijn.
17.00 K **Kakelbont.** Voor de kleuters.
17.20 **Turn mee.**
17.30 K **Journaal.**
17.35 **Lassie** „Schapen en honden".
18.05 K **De draaischijf.**
18.40 **Ten westen van Santa Fé.** „Charlie Gordo's vlucht".
19.10 K **S.R.I. en de onheilspellende gevallen.** „De witte handen van Hai-Ké".
19.45 K **Journaal.**
20.15 K **ZDF-Magazine.**
21.00 K **Koralle-Meier.** Spel van Martin Sperr.
22.15 K **Meer orde in het verkeer.** Rechtstreeks programma vanuit de Internationale Funkausstellung 1971 in Berlijn.
22.45 K **Journaal.**
23.00 **Theater in de kritiek.** Discussie.

DUITSLAND III

18.00 K **Schooltelevisie.**
18.30 **Cursus psychologie (1).**
19.00 K **Journaal.**
19.05 K **Klaas Vaak.**
19.10 K **Voor Spaanse gastarbeiders.**
19.20 K **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
19.30 K **Hierzulande, Heutzutage.**
20.00 K **Journaal.**
20.15 **Wereldprisma.**
20.30 **Portret van Luigi Pirandello.**
21.20 K **Journaal.**
21.30 **Apocalips.** Klassiek programma.

BELGIE (NEDERLANDS)

18.30 K **De Fabeltjeskrant.**
18.35 **Jevanjong.** Voor de kinderen.
19.25 **Openbaar Kunstbezit.**
19.39 **Weeroverzicht;** Mededelingen.
19.45 **Journaal.**
20.10 K **Gunsmoke**: „De hinderlaag".
21.05 K **Spel zonder grenzen.**
22.30 **Ontmoeting met Richard Hamilton.** Gesprek met deze Engelse schilder.
23.05 **Journaal.**

BELGIE (FRANS)

16.50 **Journaal.**
16.55 **Feu Vert.** Gevarieerd programma voor de jeugd.
18.25 **Rayons X.** Bezoek aan het Westen van België.
18.55 **Bébé Antoine.** Voor de kleuters.
19.00 **Bewitched.** Jeugdserie.
19.30 **Omnium.** Sportmagazine.
19.45 **Journaal.**
20.10 K **The Monroes.** Westernserie.
21.05 K **Spel zonder grenzen.**
22.30 **Terre en Logies.** De streek van Amougies.
23.00 **Journaal.**

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 **Het levende woord.** 7.16 (S) Op het eerste gehoor: klassieke muziek. (7.25 Horen en zien, 7.30 Nieuws. 7.32—7.50 Hier en Nu). 8.00 Nieuws. 8.11 Als dat zou kunnen: verzoekplatenprogramma. (8.30 Nieuws. 9.00—9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.30 Voor de kleuters. 9.45 (S) Geschikt... voor u!: Promenade Orkest: semi-klassieke muziek. 10.15 Voor de vrouw. 11.00 Nieuws. 11.03 Aktua-Magazine: nieuws, nieuwtjes, reportages, kommentaren en muziek. 11.55 Mededelingen. 14.10 (S) Moderne liederen. 15.00 In 't zilver: programma voor oudere luisteraars. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Kinderkoor met instrumentale begeleiding. 16.15 Lotje: radiostrip voor de jeugd. 16.30 Voor de jeugd 17.30 NCRV en Bloc: actueel programma met muzikale illustratie. (17.50—18.00 Overheidsvoorlichting: Mens en samenleving. Een uitzending van het ministerie van vultuur, recreatie en maatschappelijk werk. 18.30—18.40 Nieuws). 19.00 Lichte grammofoonmuziek. 19.10 Uitzending van de Katholieke Volks Partij. 19.20 (S) S.N.I.F.: signalementen, nieuws, informatie en feiten uit de wereld van de lichte muziek. 19.50 Programma voor blinden en slechtzienden. 20.00 (S) Woensdagavond-Muziekmagazine met radiokamerorkest, koor en solisten: klassieke en moderne muziek. 22.30 Nieuws. 22.38 (S) Mensen, ontmoetingen, meningen. 23.55—24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Dag woensdag!: muziek en informatie. (Plm. 7.33 Van de voorpagnina). 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Actualiteiten. 8.20 (S) Dag woensdag (vervolg). (Om plm. 8.35 Van alle markten thuis). 9.00 Radioweekblad met om: 90.0 Ons nummer is..., om 9.35 Waterstanden, om 9.40 Schoolradio. om 10.15 Koning Klant, om 10.30 De Weekbladen, om 10.45 Voor de kinderen, om 11.00 Nieuws, om 11.03 Op de koffie: informatie en commentaar. 12.00 (S) Licht instrumentaal en vocaal ensemble met zangsolisten. 12.25 (S) **Brassband Magazine.** 13.00 **Inf. de presse.** 13.11 Actualiteiten. 13.25 Speelruimte met om: 13.25 Kennismaking met de buurtbewoners. 14.00 Operette-wereld. 14.35 Kinderkoor. 14.50 **Voordracht en muziek.** 15.10 Buurtbewoners en hun favoriete muziek. 15.40 Een grote naam van nu: profiel in muziek. 16.00 **Nieuws.** 16.03 Vragenvuur, buurtbewoners ondervragen een Nederlander naar keuze. 16.15 De Toonzaal: muziek voor en door de jeugd. 17.02 Onder de groene linde: oude liedjes. 17.20 UNESCO-Magazine. 17.40 Toerisme: toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 **Uitzending van de Politieke Partij Radikalen.** 18.30 (S) Klink Klaar, zonder nonsens. 19.30 **Nieuws.** 19.35 (S) Dansorkest met diverse solisten. 20.05 (S) Melodieën Expres. 20.30 (S) Lichte grammofoonmuziek. 20.45 Het Oproer Kraait: rebelse liedjes. 21.15 (S) Promenade Orkest en zangsolisten: operettemuziek. 21.45 (S) Pianorecital: moderne muziek. 22.30 Nieuws. 22.38 **Mededelingen.** 22.43 Actualiteiten. 22.50 **Radio Jazz Magazine.** 23.15 (S) Stereo-pop. 23.55—24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.02 Van Meet af aan: licht platenprogramma. 10.00 **Nieuws.** 10.03 Radiojournaal. 10.06 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. (11.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.03 Zet 'm op: licht platenprogramma. (13.00 **Nieuws,** 13.03—13.06 Radiojournaal). 14.00 **Nieuws.** 14.03 Gimmick. 15.00 Nieuws. 15.03 **Muziek Boetiek.** 16.00 **Nieuws.** 16.03—18.00 **Licht** platenprogramma (17.00 Nieuws. 17.02—17.05 Radiojournaal).

REGIONALE OMROEP ZUID

Geen uitzending van de R.O.Z.

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 **Voor de automobilist.** 9.30 Verzoekplatenprogramma. 10.00 Dampf. 10.30 Das Miniprogramm. 11.20 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 **Voor de automobilist.** 15.00 Hits aus aller Welt. 16.00 Tag Schatz, Tag Spatz. 17.00 Die Bravo-Musicbox.
Nederlands: 18.00 208 met volle kracht, met Euro Topper Tijd, gepresenteerd door Felix Meurders.
Engels: 19.30 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Kid Jensen's Dimensions.

BRT 2

West-Vlaanderen: 6.30 Nieuws. 6.33 Goede morgen, morgen, met om 7.00 Nieuws en om 7.30 Splinternieuws. 8.00 Nieuws. 8.10 Top tip. 9.00 Nieuws. 9.15 Het orkest Enoch Light. 9.25 Vandaag en morgen. Provinciale cultuurmorgen. 9.30 Zonnetij.
Brabant: 10.00 Nieuws. 10.03 Gymnastiekles. 10.08 De vrije teugel. 11.00 Klankspoor. 12.00 Variété van twaalf tot twee.
Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT 2 met Rudi's club de luxe.
Antwerpen: 17.00 Nieuws. 17.10 Schering en inslag, met om 18.30 Splinternieuws en om 18.40 Spijkers op laag water. 19.00 Nieuws. 19.15 Saloon, country en westernmuziek. 19.50 Onderweg. R.K.-uitzending.
Limburg: 20.00 Gasten op woensdag, met om 20.00 De vrije teugel. 21.00 De troubadours. 21.30 Splinternieuws. 21.40 Operette en filmtheater. 22.00 Zo maar. 23.00 Nieuws .23.10 De laatste gast.

LANG LEVE

hetgeen prettig stemt, zoals ook het inkopen bij

GLOBUS

Ital. druiven suikerzoet 1 kilo **0.98**

Ital. inmaakperen WILLIAMS krat 10 kg **6.58**

1 kilo **0.79**

Holl. uien zak 5 kg **1.58**

a.s. zaterdag GEZINS-INKOOPDAG

doorlopend tot 18.00 uur geopend

Hong. breekboontjes 1/1 glas **0.64**

Germania-macaroni 500 gr. **0.74**

Boerenbrood gesneden 500 gr. **0.82**

„Zu allem" pinda corn flips 100 gr. **0.69**

Slasaus 50% 500 gr. glas **0.95**

Witte reus 3 kg-draagtas **6.78**

Shamtu-Chic-Hairspray **2.75**

De-7-antitranspirant doos 175 gr. **3.78**

IN ONS RESTAURANT:
Kalfsragout met rijst en pikante saus **3.45**

Wittig-Steinhäger 38% 1/1 fl. **7.45**

Rebturm-Preziös een heerlijke zachte Weinbrand 1/1 fl. **7.80**

Rebturm-Williams-Birnenlikör een lekkere 30% likeur met heerlijk perenaroma 1/1 fl. **7.78**

Picon **4.75**

DAB-Export en -pils Wegwerpfles 12 fl. 0.33 ltr. **5.95**

Heren-veterschoen moderne vorm en in de aktuele kleuren zwart en bruin **18.90**

Damespumps gemakkelijke halfhoogte en in de moderne kleuren roodbruin en zwart **18.90**

Boodschappentassen lichtgewicht met overslag en steekslot **24.50**

Wees zuinig op je zelf en je geld KOOP BIJ GLOBUS

Kollegemappen Skai, voor werk, hobby en vrije tijd. Kleuren: groen, bruin, zwart **4.75**

Meisjesovergangsjas imitatieleer met franjeversiering, zeer goede draagkwaliteit **74.50**

Jongensblazer Diolen/Marinet met modern, slank silhouet, 2-rij in de kleuren voor de herfst **53.90**

Kinderwindjack Katoen, polyester, lang model met capuchon **15.90**

Herenkostuum zuiver scheerwol, 1-rij, 2-knoopssluiting, zijsplit en in een thans zeer aktueel geometrisch dessin, moderne herfstkleuren **165.00**

Herenblazer syn. scheerwol, aansluitend, 3-knoops **96.25**

BENZINE 51,5 SUPER 56,5

Westduitse merkenkwaliteit

Rundergoulash mals en mager 500 gr. **2.95**

Rundergehakt zeer mager 500 gr. **1.78**

Eisbein 500 gr. **0.98**

Orig. Ardennenpastei 100 gr. **0.69**

Varkensgehakt steeds vers 100 gr. **0.65**

Mortadella met pistache 100 gr. **0.59**

Damesovergangsjas Jersey elegant, jacquard dessin **161.00**

Damesbroekpak aparte lijn en jeugdige chic geven dit model uit jersey-iwe een bijzondere toon **159.00**

Damesjurk elegante kombinatie uit jersey en leerimitatie, in kombinerende kleuren **79.90**

Meisjesbroekpak chic en jeugdig geometrisch dessin **87.50**

Schapevacht voor uw auto, 100% wol, zeer elastisch tot zitbreedte 55 cm **22.50**

Vredestein sprint-radiaal banden voor uw VW 155 SR 15 **55.00**

GLOBUS CENTER

Broichweiden/Aachen · Am Kaninsberg

Der große Markt im Dreiländereck

Centrale Verzorgingsdienst Cotrans N.V. Heerlen

zoekt per 1 oktober 1971 voor het rayon Limburg

een energieke en gedegen vertegenwoordiger

Wij vragen:
- Uitstekende ervaring in de commerciële buitendienstfunctie.
- Goede referenties en algemene ontwikkeling.
- Doorzettingsvermogen en tact in de omgang met mensen.
- Leeftijd ca. 25—35 jaar.

Wij bieden:
- Zeer goed basissalaris en aantrekkelijke provisieregeling.
- Zelfstandige bewerking van het rayon.
- Ter beschikkingstelling van een personenauto.
- Inwerking van de functionaris.
- Aan deze dienstbetrekking is een proeftijd van 3 maanden verbonden.

Sollicitanten, die op bovengenoemde betrekking reflecteren, gelieven dit schriftelijk te doen onder opgave hunner antecedenten aan

CENTRALE VERZORGINGSDIENST COTRANS N.V. HEERLEN
POSTBUS 344 - HEERLEN



BEKENDMAKING

De **N.V. PROVINCIALE LIMBURGSE ELEKTRICITEITS-MAATSCHAPPIJ** maakt bekend, dat met ingang van 1 september 1971 op de stroomlevering aan kleinverbruikers van toepassing zijn de „Algemene Voorwaarden voor de levering van elektriciteit aan kleinverbruikers A.V.K. 1971", goedgekeurd door de Minister van Economische Zaken op 25 juni 1971.

De „Algemene Voorwaarden voor de levering van elektrische stroom aan verbruikers, aangesloten op de laagspanningsnetten der N.V. P.L.E.M." (A.V. 1947 - XXVIII) komen hiermede, eveneens per 1 september 1971, te vervallen.

De nieuwe Algemene Voorwaarden, welke o.m. een aanpassing brengen aan het in 1970 gewijzigde incassosysteem, zijn in brochurevorm op aanvraag verkrijgbaar bij de N.V. P.L.E.M., Postbus 1220 te Maastricht.

N.V. Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

BEGHEYN, VAN ARKEL & CO

vragen voor hun kantoor te HEERLEN een

ASSISTENT

voor de administratieve afdeling

De voorkeur gaat uit naar een jonge kracht, niet ouder dan 25 jaar, die in het bezit van het praktijkdiploma boekhouden of gelijkwaardig diploma is en enige praktijkervaring heeft opgedaan.

De werkzaamheden zullen bestaan uit het coderen van de bescheiden van kliënten en het bewerken van de uit de gemechaniseerde administratie voortvloeiende informatie.

MEDEWERKER

op M.B.A.-niveau

Onze gedachten gaan uit naar iemand die interesse heeft in het verzorgen van aangiften Inkomstenbelasting, Vermogensbelasting en Vennootschapsbelasting.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan ons kantooradres: Akerstraat 85, Postbus 190, Heerlen, tel. 712244. x

---

GROOT WEGENBOUWBEDRIJF
GEVESTIGD IN LIMBURG

zoekt voor haar werkzaamheden in Limburg en België voor spoedige indiensttreding

a) Projectleider

voor het leiden van wegenbouwwerken in Limburg.

Opleiding H.T.S.-niveau vereist.

b) Bedrijfsleider

voor het leiden van wegenbouwwerken in België.

Kennis van de Franse taal strekt tot aanbeveling.

De werkzaamheden van beide functies geschieden in nauw overleg met de direktie.

Aan geschikte kandidaten bieden wij een goed salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

SCHRIFTELIJKE SOLLICITATIES worden ingewacht ond. no. G 2814 Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen.

PHILIPS JUBILEUMHAL
Frederiklaan 12, Eindhoven
vrijdag, zaterdag en zondag:

PASAR DALAM

een groots opgezette

OOSTERSE BINNENMARKT

met unieke attracties:
u eet er heerlijk indisch in een der sfeervolle restaurantjes — u bekijkt of koopt er exotische kleding en produkten — u laat zich fotograferen „in Indonesië".

Verder: uit INDONESIË — op tournee in Europa — dagelijks optreden van: DARA PUSPITA: het meisjesorkest TIKKI TAKKI SUSI LIES; MARIANI & SAMIRAN met Indonesische hofdansen; KRONTJONG en HAWAI-orkesten; de HAWAI-danseressen CATLEA & DORIANI.

ELKE MIDDAG EN AVOND: MODESHOW „MELATI"

Als extra attractie:

Vrijdagavond: optreden van RONNIE TOBER

Zaterdagavond: optreden van CONNIE VINK

Zaterdagmiddag om 2 uur voor de kinderen: Franklin's dolle dwaze dingen show

Doorlopend geopend: vrijdag 3 september 15-24 uur; zaterdag 4 september 12-01 uur 's nachts; zondag 5 september 13-23 uur

toegangsprijs f 3,—; kinderen f 1,—

Door het verbindend worden van de goedgekeurde enige uitdelingslijst is het faillissement van de vennootschap onder firma Mathieu Janssen-Gardeniers, wonende te Eckelrade en haar vennoten:

1. M. M. G. Janssen, echtgenote van P. J. Muylkens;
2. M. C. Janssen;
3. J. M. G. Janssen;
4. J. M. M. Janssen, allen te Eckelrade-St. Geertruid, geëindigd.

De curator:
Mr. H. H. van der Reijden
advocaat en procureur
Spoorweglaan 10,
Maastricht

Maastricht, 30 augustus 1971.

SMEETS DISTILLEERDERIJ BEEK (L.)

vraagt voor spoedige indiensttreding

a. chauffeur-besteller
i.b.v. groot rijbewijs

b. mannelijke krachten
voor diverse afdelingen

Aanmelden uitsluitend op vrijdag 3 september a.s. op ons kantoor Molenstraat 8 te Beek (L.).

ULTRASONIC MACHINES LTD.
Manufacturers of the most advanced vehicle-washing systems in the world.

Voor ons nieuwe kantoor te Würselen bij Aken, van waaruit alle technische- en financiële aktiviteiten voor West-Europa zullen worden geleid, zoeken wij:

een

BOEKHOUDER

Hij zal de boekhouding van onze Nederlandse en Duitse dochterondernemingen gaan voeren, alsmede de loon- en voorraadadministratie.
Kennis van Duits en Engels strekt tot aanbeveling.

een zelfstandige

SECRETARESSE

Haar taak zal bestaan uit algemene sekretariaatwerkzaamheden. Beheersing van Duits en Engels — liefst ook in steno — is een must.

Zij die menen uit hoofde van hun kennis en ervaring voor bovengenoemde funkties in aanmerking te komen, worden verzocht hun schriftelijke sollicitaties te richten aan:

Ultrasonic Machines (Nederland) N.V.
KEIZERSGRACHT 206, AMSTERDAM, TEL. 020—245611

ZEER BELANGRIJKE FAILLISSEMENTSVERKOPING

Wegens faillissement van UNISCHOEN NV te Waalwijk zal de gehele fabrieks- en kantoorinventaris van TIMTUR Schoenfabriek, zowel afd. Waalwijk als haar stikkerij atelier te Brunssum door

L. S. T. MATEIJSEN
beëdigd makelaar en taxateur, onderhands verkocht worden op hieronder vermelde tijden.

Tot de inventaris behoort o.a.:

Zeer mooie, als nieuwe kantoorinventaris, w.o. prachtig kantoormeubilair en de modernste type-, tijd- en reproduktiemachines; een als nieuw elektronische faktureermachine BURROUGHS L 2000, met geheugen, met ponsband- en ponskaartapparatuur, geschikt voor koppeling aan computeradministratie; 16 mm geluidsfilmprojector met scherm; als nieuwe overhead projector 2M, type 0-48 met statiefscherm; projectie-koffers met ingebouwd: daglichtscherm, autom. Kodak carrousel DIA projector en gekoppelde UHER bandrecorder voor verkoopondersteuning; automatische telefoonkiezer; automatische telefoonbeantwoorder ASTRA; als nieuw kantine-meubilair, alsmede de gehele fabrieksinventaris met de modernste machines, waarvan vele zo goed als nieuw, w.o. automatische stikkerijbanden, diverse machines voor de stikkerij, hydraulische stansmachines, automatische transportbandinstallatie voor montage, alsmede compleet set machines voor de montage-afdeling; een grote hoeveelheid grond- en hulpstoffen als leder, vacht, voering, garens, boorband en andere materialen; diverse koffie-automaten, IBM presentieklokken; automatische kartonsluitmachine enz.

GELEGENHEID TOT BEZICHTIGING EN KOPEN:

Atelier te Brunssum, Maastrichterstraat 9A
Zaterdag 4 t/m donderdag 9 september
Fabriek te Waalwijk, Mr. van Coothstraat 2
Zaterdag 18 t/m donderdag 23 september
Kantoren te Waalwijk:
Zaterdag 25 t/m donderdag 30 september
Grondstoffenmagazijn:
Zaterdag 2 t/m woensdag 6 oktober
Op zaterdag telkens van 10.00-15.00 uur
Overige werkdagen van 9.00-17.00 uur

CATALOGUS OP AANVRAAG

INLICHTINGEN:
L. S. T. MATEIJSEN
beëdigd makelaar en taxateur,
Gasthuisstraat 38 - Kasteelhoeve - Tel. 04167—2544 - Telex 56153
Tijdens kijk- en koopdagen:
te Brunssum: tel. 045—254219; te Waalwijk: tel. 04160—25051

SKODA

uit voorraad leverbaar vanaf f 5.799,—

AUTOBEDRIJF
KOZOLE
PASWEG - TEL. [illegible] - SCHAESBERG x

Garage M. S. Janssen-Dahie
Exclusief Toyota
Aalbekerweg 4, Hulsberg
tel. 272

vraagt voor spoedige indiensttreding

CHAUFFEUR-MONTEUR

Dinsdag 7 september a.s.
om 19.30 uur zullen de maandelijkse lessen aanvangen van de cursus

CAFéBEDRIJF

Heerlen, Rest. „Het Wapen van Heerlen", Sarreisstraat 2,
Maastricht, Rest. „De Prins van Oranje", Grote Staat 45.

Inlichtingen Inst. voor Vakonderwijs, Waterleidingsingel 46, Venlo, tel. 04700—13468 of in het leslokaal.

120 miljoen gereserveerd voor totale reorganisatie

Diepe ingrepen moeten Van Gelder saneren

AMSTERDAM, 1 september (GPD) — Eigenlijk is er al te lang gewacht met de reddingsoperatie bij Van Gelder. Het concern staat zwaar rood en er is sprake van een duidelijke vertrouwenscrisis. Aarzelende afnemers hebben de bedrijfsresultaten nog verder gedrukt. En in de top van het bedrijf is het verloop verhoudingsgewijs een veelvoud van dat in de lagere regionen. Vanuit die situatie begint de raad van bestuur, waarvan alleen drs. A. Habbema (de tegenwoordige voorzitter) nog blijft zitten, met een ingrijpende reorganisatie. De bedoeling is dat Van Gelder de crisis overleeft. Gelooft die raad van bestuur daar zelf nog in?

Drs. Habbema: „Wij hebben niet alleen goede overlevingskansen, de operatie gaat veel verder. Wij zullen er vernieuwd uit te voorschijn komen. Er liggen bergen werk te wachten. De orderportefeuilles zijn tot barstens toe gevuld. Wij hebben bovendien uitstekende vakmensen".

— Hoe denkt hij in de toekomst weer winst te kunnen maken?

Drs Habbema: „Wij moeten de papierdivisie weer rendabel maken. Daar zijn de harde klappen gevallen. Willen wij weer in de markt kunnen komen, dat moet al het vet uit het concern worden gesneden en een totale rationalisatie worden doorgevoerd. Wij moeten meer dan in het verleden gebeurde rekening houden met de marktsituatie; m.a.w. produceren waar vraag naar is. Pas in tweede instantie denken we aan het stopzetten van machines en aan het ontslaan van mensen. Daar waar dat kan, zullen we samenwerking zoeken in joint ventures of op andere wijze. Om te beginnen gaan we onze papiermachines ombouwen om daarmee betere soorten te kunnen draaien. Voor de totale reorganisatie hebben we 120 miljoen gereserveerd. Die hebben we niet contant klaarliggen, maar dat berag komt onder meer uit boekingsposten en inkomstenbronnen".

— Hoe is het met Van Gelder zover kunnen komen?

Drs. Habbema: „Wij werden getroffen door de algemene conjunctuurontwikkeling, door de rampzalige omslag in de papierindustrie en door „interne problemen". Doordat het gebruik van papier afnam, werden de marktprijzen slecht, terwijl daar een overcapaciteit in de produktie tegenover stond. Zo rees het beeld van papierbedrijven, die tientallen miljoenen guldens verlies boekten, uitstel van betaling aanvroegen en machines gingen stopzetten. Bij Van Gelder liep vooral de krantepapiersector achteruit, onder meer door het snoeien in advertentiebudgetten. De prijzen voor de contracten in 1971 zijn de slechtste in heel Europa. Al die zaken werken natuurlijk door. In de omzet door een teruggang, met produktiebeperking als consequentie, in de prijzen en in de grondstoffen, de lonen en de energiesituatie".

• Binnenlands hout

— Hoe wil het concern zich daar nu tegen wapenen?

Drs. Habbema: „We moeten er rekening mee houden dat het verbruik nog verder terugloopt. Daarom hebben we maar 92 pct van de produktie van vorig jaar bereikt en de machines tijdelijk stilgezet. We gaan nu iets doen aan de kostenfactoren. Grondstoffen bepalen bij ons voor 56 pct de kostprijs. En juist die grondstoffen zijn vorig jaar 20 pct duurder geworden. We verwachten wel een adempauze. Maar om ons tegen het sterk oplopende niveau in te dekken gaan we op ruimer schaal inlands hout gebruiken. In Renkum werken we er al voor 55 pct mee en in Velsen volgend jaar voor 20 pct. Het liefst zouden wij een eigen grondstoffenbron scheppen door samenwerking in een joint venture. Dat zou ook in EEG-verband kunnen".

• Franje eruit

„Wat de lonen betreft: die maken 22 pct van onze kosten uit. Vorig jaar is daar 15 pct opgekomen. Sinds 1 januari hebben we nu al tien miljoen kunnen besparen omdat het personeelsbestand door natuurlijk verloop met 500 man is verminderd tot 5.800. Sinds 1 januari 1966 was het aantal werknemers door een vroegere reorganisatie al van 7.600 naar 6.300 teruggeopen. Van de 500 die nu niet meer zijn vervangen, kwamen er 100 van het hoofdkantoor in Buitenveldert. We hebben nu een personeelsstop. En we gaan het bestand nog verder uitkammen.

Het moet allemaal veel soberder. Geen franjes meer, eigen diensten uitbesteden en minder concessies aan de vakbonden als die, gegeven de situatie, teveeleisend zouden zijn.

Door het machinepark verder te saneren zullen in het ergste geval nog eens 1.300 mensen moeten afvloeien. Maar het is niet zeker dat het uiteindelijk om dit aantal zal gaan. Zoals het er nu uitziet, zouden het er wel eens belangrijk minder kunnen zijn. Door al die maatregelen zijn miljoenen terug te halen.

Wat tenslotte de energie aangaat, die maakt zeven pct van onze kosten uit. We zijn van olie overgegaan op aardgas, waardoor die kostenpost met 75 pct is opgelopen".

• Krachtig management

Met het nieuwe divisiesysteem: Handel, Papier en Verwerking, verwacht de raad van bestuur er nu uit te komen. Dat kan alleen met een „krachtig en vertrouwenwekkend management", vindt drs. Habbema.

— Is hij daar zelf de geëigende figuur voor?

Drs. Habbema: „Ik heb zelf aan de commissarissen voorgesteld: laten we de taken in de raad van bestuur opnieuw bekijken. Maar hoe het ook zij: ik vind dat er een éénhoofdige leiding in die raad van bestuur moet zijn. We zoeken nog een derde man voor ons team. Dat zal een schaap met vijf poten moeten worden. Wie het wordt weten we nog niet, maar we nemen nu in ieder geval al de maatregelen waarmee we in feite al te lang hebben gewacht. In het verleden waren we niet in staat om tegenwicht te geven voor de stroom van publiciteit, die liquidaties en zelfs totale sluiting van Van Gelder meldden.

We doen er nu beter aan niet meer om te kijken. In het verleden is dat al ruimschoots gebeurd. Het gaat nu om de nieuwe aanpak onder een goede leiding. En daarvoor hebben we in de eerste plaats het vertrouwen van de aandeelhouders nodig. Die hebben al te lang goed moeten vinden dat het geld dat zij in ons bedrijf hebben gestoken, niets heeft opgebracht".



Bij de douane en de controledienst motorrijtuigenbelasting zullen uitgebreide proeven worden gehouden met een nieuw „Stopteken", voorzien van rood en blauw licht.

Beurs-overzicht

FLAUW

AMSTERDAM, 1 sept. — In een opnieuw flauwe markt vormde Hoogovens bij de internationale waarden een uitzondering met een openingswinst van f 0.70 op f 68.80. De andere internationals moesten alle verder terug. Bij kalme handel begon AKZO de dag f 0.70 lager op f 76.30, Unilever f 1.40 op f 114.80. Olies f 1.20 op f 140.10 en Philips f 0.30 op f 37.70.

Ook de andere actieve fondsen gaven een verdere afbrokkeling te zien. Heineken verloor f 2 en KLM f 6.50. In dit licht gezien deed Nat. Nederl. het nog redelijk met een tien cent hogere openingskoers van f 63.80. De cultures moesten alle iets achteruit. Ook de scheepvaarthoek was lager.

Bij de banken was AMRO-Bank f 0.40 in herstel, maar ABN verloor f 0.50. De staatsfondsen waren weer licht verdeeld.

Op de lokale markt konden de uitgeverijen zich wat herstellen van de koersval van maandag. In de tapijtsector verloren alle fondsen. Ook de chemieaandelen deden het weer minder goed. Cindu ging f 3.50 achteruit, Gist-Broc f 1, Naarden f 1.50 en ACF f 3. Van der Grinten moest weer f 3 prijsgeven. Bols kreeg een koersval te verwerken van f 2.50, Homburg moest f 1 verder terug. Van Gelder reageerde nauwelijks op de bekendgemaakte slechte resultaten en reorganisatieplannen en was op f 68.50 f 0.70 lager.

Bos Kalis was f 1 in herstel. Van Reeuwijk deed er 11 pnt. bij, en Norit en Chas Macintosch ieder f 1.20.

De internationals begonnen zich gedurende beurstijd wat te herstellen. Hoogovens kon zich op het openingspeil handhaven, maar de rest ging enkele dubbeltjes omhoog, waardoor AKZO zelfs f 0.20 boven de slotkoers van maandag kwam op f 77.20. De overige actieve waarden schommelden rond de openingskoersen.

Tot het eind van de beurstijd bleven de meeste koersen op de lokale markt dalen.

De grote verliezer was dinsdag wel KLM, dat onder de druk van Wall Street de beurs f 8.50 lager verliet op f 124.

Bedrijfsleven

• FOTO

De bekende Westduitse camerafabriek Voigtlander gaat in september 1972 dicht. De directie van Zeiss-Ikon AG, waarmee Voigtlander in september 1969 samenwerking is aangegaan, heeft de 1700 werknemers van Voigtlander in Braunschweig medegedeeld dat de fabriek niet langer de concurrentie met de Japanse camera's kan volhouden. Zeiss, nog steeds een familieonderneming, zal de betrokken werknemers geleidelijk ontslaan.

Voigtlander is in 1756 opgericht als de eerste fabriek van mechanische en optische instrumenten ter wereld.

• CONFECTIE

Confectiefabriek Eurodress NV, een dochteronderneming van Brocker en Brocker NV in Leende (NB), heeft de panden van Ramo Confectie in Enschede en Vasse gehuurd en de inventaris overgenomen, zo deelt Ramo mede.

Op enkele uitzonderingen na heeft Eurodress het bij Ramo werkzame personeel verzocht bij haar in dienst te treden. Bij Ramo werken 150 mensen in totaal. Eurodress zal in de produktiebedrijven te Enschede en Vasse hoofdzakelijk japonnen in het jeugdige middengenre gaan produceren. In de directie van Eurodress is opgenomen de huidige bedrijfsleider van Ramo Confectie, de heer H. van Eerde.

• MAGNESIUM

Dr. A. Oele, lid van de Tweede Kamer, denkt dat de waarde in geld van de vondst aan magnesiumzouten in Friesland omstreeks de zes miljard gulden zal liggen. Dat is zijn eerste, ruwe schatting naar aanleiding van de concessie-aanvraag van Shell-Chemie om de gevonden zoutlaag te gaan winnen. Hij ging er daarbij van uit, dat de gevonden laag ruw zout (een mengsel van kalium en magnesium, verontreinigd met keukenzout) ongeveer een meter dik is gezien de grote oppervlakte, waarvoor concessie is gevraagd. Als het zout tien percent magnesium zou bevatten zou dat hem „heel erg hard meevallen".

„Het is een heel vervelende, moeilijke winning, waarvoor ook weer veel energie nodig zal zijn" zei hij ons desgevraagd. „Als de waarde dan boven de grond zes miljard gulden zou zijn, is dat wel meegenomen. Dat is dan natuurlijk nog niet de opbrengst voor het rijk". Hij verwachtte, dat die opbrengst veel lager zal liggen dan die bij de aardgaswinning (zo'n tachtig procent), omdat de winning zelf veel moeilijker is. „Maar alles hangt af van de concentratie magnesium in het zout. Ik ben bang, dat men die concentratie van 10 percent lang niet haalt. Over die concentratie is nog niets bekend", zei de heer Oele, die scheikundig ingenieur en doctor in de technische wetenschappen is en ingenieur was bij de chemische bedrijven van Staatsmijnen.

• TANDARTSEN

Duizenden leden van ziekenfondsen van Den Helder, Rotterdam, Haarlem en West-Friesland kunnen niet bij een tandarts terecht. Tandartsen zijn geneigd weg te trekken uit de Randstad en zich te vestigen in streken met beter leefklimaat, waar het prettiger wonen en werken is.

Nederland telt 3 duizend tandartsen, dat is 1 per 4 duizend inwoners, maar in heel West-Friesland is maar 1 tandarts op 10 duizend inwoners. Duizenden moeten zich in andere plaatsen laten behandelen; zij krijgen van het fonds dan wel de behandelingskosten maar niet de reiskosten vergoed. Ook mankeert er wel wat aan de fondsenadministratie; in Den Helder blijven de kaarten van fondsleden in de kaartenbakken der tandartsen, ook al hebben zij al jaren..... een kunstgebit en komen zij nooit meer bij een tandarts. De heer A. de Wilde, die hiernaar een onderzoek heeft ingesteld, adviseert 'n soort dienstplicht voor pas afgestudeerde tandartsen in probleemgebieden, vooraleer zij zich elders vrij mogen vestigen.

• SCHOONHEIDSCRèMES

Wie meent mooier te worden naarmate zij duurdere kosmetika gebruikt, kan voor een pakket van 100 gram reinigingscrème of -lait plus 100 gram dagcrème plus 100 gram nachtcrème zo'n f 200,- neertellen. Maar wie meent, dat het voor minder net zo goed lukt, kan ook al voor vier gulden terecht!

De Consumentebond tilt niet zwaar aan het kwaliteitsverschil, wél aan het prijsverschil. Dat valt af te leiden uit het kommentaar bij 't uitvoerige prijsoverzicht van dit soort kosmetika in de Consumentengids van september. Van hetgeen er op dit gebied in de winkel, via postorder of op houseparties wordt aangeboden zijn prijzen, inhoud en — voor de vergelijking — prijs per 100 gram gegeven. Dit alles van produkten voor de normale, de vette en de droge huid.

• COMMUNICATIE

Enkele tientallen werknemers van Shell worden opgeleid om part-time te gaan werken als instructeur in de communicatievaardigheid binnen het bedrijf, ter verbetering van de werksituatie en de menselijke betrekkingen. Men wil aldus de samenwerking in het bedrijf trachten te bevorderen, zodat iedereen zich zoveel mogelijk kan ontplooien en ieders capaciteiten, in het belang van werknemer en bedrijf, ten volle kunnen worden benut.

De nieuwe begeleiders van dit streven zullen worden betrokken bij o.a. net zoeken naar nieuwe werkmethoden, het verbeteren van het werk-overleg en daardoor van het teamverband en bij het streven naar ruimere delegatie van bevoegdheden voor personen en teams.

Rolinco: inflatie heeft verontrustende resultaten

Wat heeft sparen nog voor zin?

ROTTERDAM, 1 sept. (GPD) — Als de ontwikkeling van de kosten voor levensonderhoud sinds 1940 worden nagegaan en de index voor dat jaar op 100 wordt gesteld, dan komt het eindcijfer per 1 mei 1971 uit op 534. Dit is het verontrustende resultaat van de inflatie waarvan de beleggingsmaatschappij Rolinco in het jaarverslag melding maakt. Rolinco zegt wanneer men op 1 januari 1940 een som van f 10.000 zou hebben geleend, betekent dat volgens het gestegen indexcijfer dat men bij terugbetaling in 1971 nominaal wel f 10.000 ontvangt maar dat de werkelijke koopkracht van dat bedrag is gedaald tot onder de f 2000.

Die uitholling werd niet goed gemaakt door de ontvangen rente waarvan intussen de fiscus nog zijn tol van wel 40 pct. heeft geheven. Wat heeft sparen in geldwaarden nog voor zin als men deze cijfers beziet?, zo vraagt Rolinco zich af.

• Bang voor toekomst

Ook de werkgevers zijn doorgaans verontrust over de uitkomsten van hun ondernemingen, vooral zij die met relatief veel arbeidskrachten werken. Velen zijn bang voor de toekomst als zij door een zeer grote stijging van de kosten de winsten als sneeuw zien wegsmelten, aldus het jaarverslag. Anderzijds zijn er ook ondernemingen die van de geldontwaarding betrekkelijk weinig last hebben en er zijn er zelfs die juist in een tijdperk van inflatie floreren.

Wij hebben in Nederland, aldus het Rolinco-jaarverslag, waar via de Stichting van de Arbeid jarenlang op het gebied van de lonen een „verstandige inkomenspolitiek" werd gevoerd, een al te duidelijk voorbeeld dat door een maatschappelijke ontwikkeling die zijn gang gaat, de controlemogelijkheden uit de hand worden geslagen. Dat ligt in wezen niet zozeer aan schijnbaar onredelijke eisen tot loonsverhoging, aldus het jaarverslag. De schuld ligt in de ontevredenheid die wordt opgewekt door de alom aanwezige en jarenlang verergerende inflatie.

Het jaarverslag noemt daarvoor twee oorzaken: de excessieve loonsverhogingen en een buitenproportionele stijging van de overheidsuitgaven die naar de mening van de Rolinco-directie onmogelijk meer zijn te stoppen onder het Westerse systeem. In Nederland bedroegen de overheidsuitgaven inclusief die voor sociale verzekeringen in 1960 nog 30 pct van het nationaal produkt en dit percentage is geleidelijk door jaarlijkse stijgingen opgeklommen tot ruim 41 thans, veruit het hoogste percentage van de westerse landen, waar dit gemiddelde is gestegen van ongeveer 29 pct. tot ongeveer 35 thans.

Wie nog gelooft dat de goede bedoelingen niet uiteindelijk door het opgeroepen kwaad zullen worden achterhaald, toont weinig werkelijkheidszin, aldus Rolinco.

Een ingebouwde drang tot al maar hogere uitgaven (door inflatie en politieke druk) verteert de stijgende belastinginkomsten sneller dan zij door het bedrijfsleven worden verdiend. Daarmee wordt de geldontwaarding gevoed van binnenuit tot een brand die niet meer op normale wijze te blussen valt, aldus het jaarverslag.

„Eloy" vindt Brabantse planologen te optimistisch

UTRECHT, 1 sept. — De Kath. Metaalbewerkersbond „St. Eloy" vindt de Provinciale Planologische Dienst van Noord-Brabant te optimistisch. Deze dienst heeft in opdracht van het Overleg- en Informatiecentrum West-Brabant (waarin 34 gemeenten samenwerken) een studie gemaakt met het oog op het industrieel en ruimtelijk beleid tot 1985. De dienst kwam onder meer tot de conclusie, dat West-Brabant tot 1985 alle zeilen zal moeten bijzetten om de toenemende interesse van het bedrijfsleven voor dit gebied te kunnen bevredigen.

„St. Eloy" ziet de toekomst echter niet zo rooskleurig tegemoet, zeker nu er voor West-Brabant geen extra faciliteiten meer gelden. De structurele werkloosheid verdwijnt er niet, en, aldus de bond, recente cijfers tonen aan dat ze zelfs toeneemt.

Volgens districtsbestuurder W. Neesen staan veel Westbrabantse bedrijven, ook in de metaalindustrie en metaalnijverheid, „er wankel bij". Het rijtje ondernemingen, dat liquideert en/of mensen laat afvloeien, wordt steeds groter. De heer Neesen zegt in het blad van „St. Eloy", dat de vakbondsbestuurders weten, dat er in dit gebied nog heel wat klappen kunnen gaan vallen.

AVONDKOERSEN

AMSTERDAM, 1 september. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs zijn gisteren 293 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 68 (23.2 pct), lager 163 (55.6 pct), onveranderd 62 21.2 pct). Vorige beursdag totaal 302; hoger 81 (26.8 pct), lager 145 (48.0 pct), onveranderd 76 (25.2 pct).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van gistermiddag.

AKZO — (77.10)
Hoogovens — (68.70)
Kon. Olie 140.20-140.30 (140.50)
Philips 37.60 (37.60)
Unilever 115.60 (115.20)
KLM — (124.00)

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	77.00	77.10
Alg. Bank Nederl	276.00	275.00
AMRO-bank	58.10	58.10
A'dam Rubber	—	41.00
Deli Mij.	74.70	74.50
Dordtsche Petrol.	865.00	859.00
idem 7% pr.	864.80	857.50
Heinekens bel. & beh.	236.80	234.50
Heinekens Bier	249.00	245.00
HAL	90.30	88.50
Hoogovens	68.10	68.70
HVA	67.00	65.50
KLM	132.50	124.00
Kon. Petr.	141.30	140.50
KNSM	96.00 gb	96.00
Nat. Nederl.	63.70	63.30
Phs. v. Ommeren	261.00	258.50
Philips	38.00	37.60
Robeco	236.50	234.50
Rolinco	172.50	171.50
Scheepsv. Unie	64.70	63.80
Unilever	116.20	115.20

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 25-j. '69	8	103.60	103.60
idem '70	7¾	104.60	104.90
idem '69	7½	100.30	100.50
idem '66-1	7	97.20	97.70
idem '68-1	6½	92.70	92.80
idem '66	6¼	93.20	93.20
idem '67	6	89.00	89.10
idem '65-1	5¾	90.10	90.10
idem '64-1	5¼	88.30	88.30
idem '64	5	84.20	84.20

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾	75.00 b	77.00
AMRO bank	5½	103.00	102.50
Berkels Pat.	5	91.00	90.00

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Borsumij	3¾	—	96.40
Elsevier	7¼	124.80	120.00
Gelder Pap.	4¾	85.20	86.50
Gelderl.-Tielens	8¼	105.00	107.00 b
Gist Brocades	5¾	86.00	85.00
v.d. Grinten '69	6½	100.00	100.00
Hoogovens	5¼	74.20	74.20
KLM	5¾	75.00	75.00
Meelf. Ned.B.'66	6¼	95.60	96.00
Philips '70	6½	99.50	98.50
Ph. Gloeil. fabr.	4¾	80.50	81.50
Rolinco f 1000	6½	—	87.80
Ver. Glas	7	108.30	108.50

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	96.50	95.50
AMFAS-groep cert. f.	89.30	87.20
Ass. C. St. R'dam c.	75.10	74.00
Bank en Ass. Ass.	126.00	126.00
Cultuurbank	98.00	98.00
Delta-Lloyd cert. f.	64.40	63.90
Eerste Ned.-Nillmij c.	126.00	130.80
Kas Associatie	—	—
Nat. Inv. Bank pref	—	—
Ned. Credietb. a. b	39.80	39.70
Ned. Middenstandsb.	111.00	110.80
Slavenburg's bank f.	233.00	230.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	230.00 l	227.00 l
Albert Heyn	180.80	179.30
Alg. Hand. Onr. Goed	148.00	148.00
Alg. Vrucht. Imp. Mij	160.00 b	160.00
Amalga holding f 20	55.30	55.00
A'dam Droogdok Mij	148.00	150.00
A'dam Rijtuig Mij.	152.00	152.00 b
A.N.I.E.M. nat. bez.	82.50	82.40
Arnhemsche Schb	128.00	128.00
Asselbergs IJzer	—	138.50
Autom. Screw Works	99.00	98.00
Auto-Industr. R'dam	206.00 l	204.00 l
Ballast-Nedam Gr.	63.00	62.90
Bataaf Aannem. Mij.	86.00	86.00
Batenburg	230.00	233.00
Beek A.L.V.	109.00 l	109.00 l
Beers' Zonen	304.00	300.00 l
Befo B.	137.00	137.00
Begemann Mach.	121.50	118.00
Bensdorp Intern.	326.00	323.00
Bergoss Tapijt	202.50	197.00
Berkels' Patent	168.00	168.00
Blijdenst-Willink	56.00 b	56.00
Boer Drukk. Uitgev.	274.00	268.00
Bols Lucas	136.00	133.00
Borsumij-Wehrv 400	193.50	193.50
Bank onroer. zaken	402.00	399.00
Braat Bouwstoff.	231.00	233.00
Bredero Vast Goed	230.00	229.50
Bredero V. Goed nrc	226.00	225.50
idem Ver. Bedr. nrc	—	365.20
Bredero V. Bedr. nrc	—	363.00
Bührmann-Tetterode	58.20	57.00
Bijenkorf Beh.nrc	439.00	433.00
Bijenkorf Beh. 6% p.	—	77.10
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	755.00	745.00
idem 6% c.pr.wd.urc.	—	—
Centr. Suikermij	389.00	384.00
Ceteco Hand-Ind.	173.00	170.50
Chamotte Unie	142.50	142.50
Cindu-Key & Kram.	75.50	71.20
Crane Nederland	146.00	146.00
Dagra	136.00	133.00
Desseaux Tapijt	70.50	68.60
Dikkers & Co.	69.50	68.20
Dorp & Co.	181.00	180.00 l
Drentsch-Overijs. H.	146.00	141.50
Dröge Wol	138.00 b	140.00 b
Duiker Apparaten B	117.00	118.80
ECONOSTO	50.00	49.90
Elseviers Uitg. Mij.	400.00	395.00
EMBA	173.50	174.00
Enkes	142.00	141.00
E.N.O.T.	—	—
Erdal Wasverwerk.	186.80	186.50
Europe Hotel	—	—
Figee Haarlem Mach.	121.00	121.00
Fokker	38.80	38.10
Ford	—	855.00
Furness f 20	69.50	69.50
Gelder Papier	69.20	68.00
Idem p	69.20	68.00
Gelderl.-Tielens	45.00 l	45.00
Gero Nat. Bez. c.	98.00	96.50
Giessen De Noord	137.00	138.50
Gist-Brocades	59.00	57.50
Goudsmit Ed.	114.50	114.90
Grasso's Machines	156	157.80
Grinten Venlo	194.00	191.00
Grofsmederij K ned.	77.00	76.10
Hagemeijer & Co.	131.50	129.00
Halberg Machines	89.70	—
Hatema-Texopr.	176.00	174.00
idem 5 pct p.wd	95.50	95.30
Hattum & Blankev.	74.50	75.00
Hellingma	262.00	262.00
Hero Conserven	193.00	190.00
Hoek's Machines	624.00	620.50
Holec	141.00	139.00
Holl. Beton Groep	87.40	78.20
Homburg B	71.00	67.60
Hoogenbosch Schoen.	154.00	154.00
Hoogenstraat Cons.	69.00	69.00
Hoolmeyer Zn.	136.00	136.00
I.H.C.-Holland	357.00	345.00 b
Industriële Mij.	217.00	217.00
IBB-Kondor gr.	143.00	140.00
Interlas	480.00	482.50
Internatio-Mueller	56.50	56.00
Int. Gewap. Beton-B.	300.00	300.00
Inventum	173.00	173.00
Jean Heybroek	—	—
Jongeneel Hout	—	—
Lemo Corset	202.00	201.00
Kempen & Begeer	61.50	—
Key Hout	222.00b	224.00
Klene Suikerwerk	209.00	208.00
Kloos & Zn.	164.00	164.00
Kluwer Uitgev. Mij.	199.00	200.50
K.F. vh Alex Adam	167.00	167.00
K.N. Papier Maastr.	123.50	124.00
K.N. Textiel Unie c	36.301	36.00
Koudijs Voeder nrc	90.00	91.50
Krasnapolsky	50.50	50.60
K.V.T. Tapijt	205.00	198.00
Kwatta Chocolade	136.00	136.00
Landré/Glunderman	138.00	139.50
Leidsche Wolspinn.	243.00exd.	243.00
Lindeteves	231.00	230.00
Lijempf	49.20	49.00
Lijm-Gelatine Delft	110.00	112.00
Macintosh Stein	74.00	75.50
Matubel	45.00	45.60
Meel Ned. Bakkerij	206.00	208.50
Mees' Bouwmater. B	84.00	84.50
Metaverpa B	295.00	290.00 b
Meteoor Beton	360.00	360.00
Molukse Handel	24.00	23.90
MOSA Maastricht	68.00	68.00
Mulders Fabr.	103.00	103.50
Mijnbouwk. Werk.cv	300.00b	—
Naarden Ch. en N. C.	65.50	63.00
Naeff Gebr.	181.50	181.50
Nedap Apparaten	203.00	200.00
Nederhorst Ver Bedr.	60.50	61.00
Ned. Bontweverij	118.10	—
Ned. Dagblad Un.	140.001	140.00 l
Ned. Springstoff. c.	232.00	225.00 l
Nelle Wed. v.	287.00	291.00
Netam B	100.80	102.00
Nieaf	88.00	89.00
Nierstrasz	116.00	—
Nrd. Europ. Houth.	172.00b	174.00
Norit	141.00	142.00
Nutricia N.R.C.	342.00	340.20
Nyma	27.40	27.20
Nijverdal-t. Cate	68.50	68.50
Overzeese Gas	85.40	84.10
Orenst & Koppel	265.00	264.00
Oving	—	204.00
Pakhoed Hold. nrc	89.00	86.80
Palembang Cult.	76.00	76.00
Palthe	86.50	85.70
Pont Hout	174.50	173.00
Porceleyne Fles	128.00	126.50
Proost & Brandt	266.50	262.00
Rademakers Metaal	130.00	129.00
Reesink & Co	110.001	108.00 l
Reeuwijk	354.00	355.00
Reineveld Mach.	87.00	—
Reiss & Co	—	—
Riva	243.00	242.90
Rohte Jiskoot	87.50	87.00
Rommenhoeller	740.00	740.00
Ruhaak	128.50	129.50
Rijn-Schelde Mach.	180.00	179.00
Sanders Behang	199.00	205.00
Scheveningen EMS.	16.20b	16.60
Schokbeton B	202.00	200.00
Scholten Carton	188.50	187.20
Scholten Honig	55.00	54.50
Schuitema Gebr.	245.50	244.50
Schuppen Sajet	250.00	—
Schutterv.-v. Heek	116.00	116.00
Simon de Wit B	263.00	262.00
Simons' Embaliage	83.00	83.00
Stokvis	128.00	128.00
St. Spinn. Twenthe	95.00	94.20
Tabak Philips	59.80	59.50
Tech. Bur. Marijnen	147.00	150.00
Technische Unie	295.00	295.00
Tilburg Water	250.00	251.00
Tricotbest	64.00	58.00
Twentsche Kabel	355.00	355.00
Ubbink Davo	121.00	120.00
Udenhout	113.00	114.00
Unikap Rijwiel	114.50	—
Unilever 7% c. pr.	90.70	91.00
idem 6% c. pr.	80.50	80.50
idem 4% c. pr.	52.70	53.30
Utermohlen	—	252.00 b
v.d. Vliet-Wernink	151.00	150.60
Vineco	75.00	74.50
Veneta Tapijt	155.00	155.00 l
Ver. Glas NB	131.50	132.00
V. Hand Scheven.	49.00	—
Verenig. Mach. Febr.	97.50	98.00
V.N. Uitg. Bedr.	105.00	111.00
V.N. Uitg. Bedr. p.	—	—
Ver. Touwfabrieken	148.00	146.00
Vezelverwerk. Noord	65.00	65.00
Vihamy-Buttinger	127.50	125.50
VRG-Papier G.B.	556.00	555.00
Vulcaansoord	110.00	111.00
Waveren Graan	56.00	56.00
Wegener Courant. C	68.50	69.00
Wereldhaven	104.00	—
Wessanen KF	70.00	69.80
Wessem & Co Hout	135.00b	136.00 b
Wyers'	116.50	114.00
Wijk & Heringa	68.50	68.50
Zaalberg	79.50	80.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	105.00	105.00
Converto 1/1 pb	805.00	802.00
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	810.00	805.00
Holland Fund pb.	632.00	631.00
Binnl. Vast Goed	136.00	136.00
Breevast 1967	110.00	110.00
A'dam Bel. Mij. f. 50	137.50	137.00
Dutch Int. Fund	124.50	123.00
Ned. Fonds Mij Nefo	66.50	66.10
PROTECTOR	123.50	123.00
Unitas f. 50	81.80	81.50
Utilico	129.30	128.70
Europafonds 10 pb	455.00	452.00
Unifonds 20 pb	534.00	534.00
Eurunion 10 pb	1322.00	1314.00
Valeurop 10 bp	714.00	710.00
Chemical Fund c.	17.50	17.30
Dreyfus Fund 10	13.40	13.40
Fidelity Fund	16.75	16.75
Massachusetts I. Tr.	13.20	13.30
Value Line Fund	5.95	5.95
Solvay & Cie	190.00	190.00
Union Miniere 1 aand	1275.00	1270.00
Imp. Chem. Ind. c.	—	261.00

Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	6.75	6.75
Imperial Oil	30.20	29.50 b
Shell Canada	37.55	37.55
ACF Industr.	53.50	54.25
Akzona	42.80	42.55
Allied Chemical	29.60	31.10
American Motors	8.00	7.80
Anaconda	15.40 b	15.80
Atchison Topeka	28.25	28.25
Bethlehem Steel	25.75	24.90
Boeing Comp.	16.50	16.05
Burroughs Corp.	131.75	127.75
Colgate Palmolive	—	46.75
Dow Chemical	101.20	101.20
Du Pont de Nemours	148.00 l	—
Eastman Kodak	83.00	81.60
Fluor Corp.	26.00 l	25.50
Ford Motor	66.75 b	66.25
Gen. Electric	115.50	114.00
Gen. Motors	81.00	80.00
Int. Buss. Mach. IBM	319.00	309.00
Kennecott Copper	31.30	31.60
Litton	28.05	27.25
Montgommery Ward	65.50	65.00
Nat. Dist+Chemical	14.85	14.50
Nat. Steel	—	43.00
North Am. Philips	23.90	23.80
Olin Corp	20.70	20.70
Philips Petrol	30.00	29.30
Procter & Gemble	68.00	67.50
Radio Corp. America	35.00	33.25
Republic Steel	25.25	24.10
Shell Oil	43.60	43.60
Stand. Oil N. Jersey	70.90	70.50
Texaco	33.00	33.00
U.S. Steel	32.15	31.25
Westingh. Electr.	89.80	89.25

philips data systems



Vrijwel elk bedrijf verspilt tijd en talent zolang er geen Philips office computer staat.

Geen wonder dat we iedere werkdag een office computer afleveren.

Ik wil met feiten en cijfers aangetoond zien hoe de Philips office computer in ons bedrijf routinewerkzaamheden kan overnemen.

PHILIPS

Vriend van Velasques



Omdat Castilla van Velasques zó veel geeft voor zó weinig.
Een vorstelijke sigaar tegen een goede ouwe prijs. 30 cent.
Voor vrienden, begrijpt u wel!
Castilla 10 stuks/3 gulden.

fotografische montage

Akzo
Ketjen Carbon behoort tot Akzo Chemie nv

operators

KETJEN CARBON

KETJEN CARBON N.V.
Botlekweg 171, Rotterdam-Rozenburg.
Telefoon 010 - 163311.

„CORANDA"

Te huur autoboxen in Treebeek

4 metselaars

2 handlangers



Dàt had ik moeten zeggen!

Op beslissende momenten in uw leven wat de juiste woorden waren die gebruiken. Mensen overtuigen tijdens vergaderingen, verkoopgesprekken, sollicitaties ... Vrijmoedig spreken in onverwachte situaties, maar ook in een groot gezelschap. Het is geen gave, maar een techniek die u kunt leren op onze **mondelinge** kursus

spreekvaardigheid

Persoonlijkheids- en Carrièreontwikkeling

Welke opleiding u ook hebt — deze kursus (zonder huiswerk) voegt er iets aan toe dat kapitaal waard is. Op elk terrein verbetert u uw kansen, wanneer u op het goede ogenblik glashelder uw gedachten kunt overbrengen. Begin september start deze kursus, bestaande uit 16 lesavonden (1 les per week) voor dames en heren. Ze worden in heel Nederland gehouden, ook in uw woonplaats of directe omgeving, voor mensen zoals u, voor mensen van uw niveau en uw leeftijd.

Vrijblijvende kennismaking. Indien u voor deze kursus belangstelling heeft, dan nodigen wij u gaarne uit om een van onze instructielessen bij te wonen:

HEERLEN, woensdag **1** september in zaal "St. Pancratiushuis", Nobelstraat 33
GELEEN, donderdag **2** september in rest. "'t Raadhoes", Markt 53
MAASTRICHT, dinsdag 7 september in rest. "Monrus", Vrijthof 6
SITTARD, dinsdag 7 september in rest. "Schtad Zitterd", Markt 25

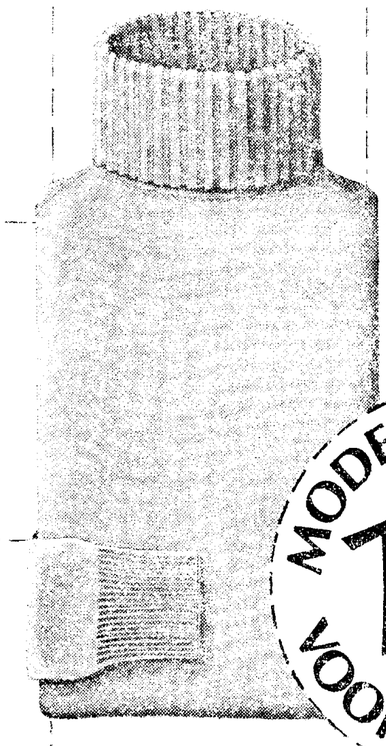
Aanvang 20 uur — toegang gratis

Het verplicht u tot niets. U kunt er alleen maar bij winnen.

INSTITUUT RHETORICA
Dordrechtstr. Burg. de Raadtsingel 21, tel. (01650) 57283, 30388

magnifieke rolcolpullovers

VD



MODE MAXIMUM 10.- VOOR MINIPRIJS

VROOM & DREESMANN
HEERLEN-PROMENADE SITTARD GELEEN BRUNSSUM KERKRADE

DIE DICKEN

Carl Kaufmann & Co. Aachen Hartmannstraße 26-30

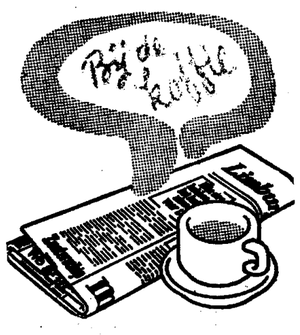
DIE GROSSEN DIE KLEINEN DIE DICKEN

ZU UNS

Limburgs Dagblad voor ittard en eleen

Woensdag 1 september 1971

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Mondje dicht

Wij hebben nog nooit meegemaakt dat een burgemeester zich als voorzitter van een gemeenteraadsvergadering het woord laat ontnemen door een raadslid. Hoe gek dit ook klinkt, het is gebeurd in het dorpje Limbricht.

In de laatste raadsvergadering kwam ook de schorsing van de frauderende gemeente-ontvanger aan de orde. Voor het punt in behandeling te nemen, wilde burgemeester F. A. Corten een toelichting geven. Raadslid Loop onderbrak hem en zei een besloten vergadering te willen. Daarin werd hij bijgevallen door collega's. „Mag ik toch nog iets zeggen?" vroeg de heer Corten toen, waarop Loop antwoordde: „Neen". Het mooiste van alles was, dat burgemeester Corten ook niets meer zei. In plaats van de vergadering te leiden, werd over hem „ge-Loop-en".

Luide Bertha

Tijdens die besloten vergadering moest het publiek de gang op. Er was nogal wat publiek. In vergelijking met andere raadsvergaderingen zat nu „half Limbricht" op de publieke tribune. In de wandelgangen werd dan ook heel wat afgeredeneerd. De minderheid van het publiek bleek het eens te zijn met het besluit van de raad om de zaak achter de schermen te houden. „Het is al erg genoeg voor de familie", werd gezegd.

De meerderheid eiste echter opening van zaken. Als er met gemeenschapsgelden wordt geknoeid mag de gemeenschap ook weten hoe hun vertegenwoordigers in de raad daarover denken. Een gedeelte van de besloten vergadering kon toch door het publiek worden gevolgd, met name op die momenten, dat raadslid mevrouw Bertha Wagemans aan het woord was. Het stemvolume van mevrouw Wagemans gaf daar namelijk aanleiding toe.

Call Mc Call

Afcent is in Beek al behoorlijk aan het integreren met de plaatselijke bevolking. Het katholieke vrouwengilde van Beek heeft ook een Engels clubje, dat nu is omgezet in een conversatiegroepje. Op zijn hoogst komen de graag Engels sprekende dames eenmaal in de veertien dagen bij elkaar, onder supervisie van mevrouw Mc. Call van de Afcent. Mevrouw Mc. Call is ook bereid met een cursus te beginnen voor beginners. Dus: „Call mrs. Mc. Call".

Kermis

De Sittardse kermissen zijn sedert verleden jaar met een dagje verlengd. Dat betekent, dat de kermis op zaterdagmiddag al opengaat. Leuk voor de spullebazen, leuk voor het publiek, zou men zo zeggen op 't eerste gezicht. Het gekste is, dat het publiek op zaterdagmiddag niet komt opdagen. En ook 's avonds is de belangstelling matig.

Beweren, dat kermissen het niet meer doen in deze tijd, strookt niet met de feiten, want op de „normale drie kermisdagen" is de belangstelling even normaal. De gemeente Sittard had zelfs voorzorgsmaatregelen genomen. De markt was zaterdagmiddag al om vier uur voor alle verkeer afgesloten.

Twee uur later werd van deze maatregel afgestapt, omdat het verkeer de kermisklanten toch niet kon hinderen, want kermisklanten waren er bijna niet. Zouden de kermisvierders dan in de cafés zitten op zaterdagavond?

Volgens de kasteleins is ook dat niet waar. Of zou het te maken hebben met 't gevoel voor traditie, dat men aan Sittardenaren pleegt toe te schrijven: er is nooit kermis geweest op zaterdag, dus op zaterdag behoort er geen kermis te zijn.

Hip

Tot slot een „huishoudelijke" mededeling: een zeer hip geklede juffrouw heeft haar intrede gedaan in de raadsvergadering van Susteren. Zij serveert kopjes koffie.

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Directeur-Hoofdredacteur
Drs. J.P.S. van Neerven.

Kantoren:
Sittard: Rijksweg Noord 3, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Eindredacteur-redactie L. Willemsen.

Gemeente Urmond wil parochiehuis kopen

Gesloten zaal gaat weer open

URMOND, 1 sept. — Het parochiehuis, annex gymnastiekzaal, van de parochie St. Martinus in Urmond zal weer worden opengesteld. In principe is het gemeentebestuur van Urmond met het kerkbestuur overeengekomen het gebouw over te nemen. In afwachting van de goedkeuring die gemeenteraad en Gedeputeerde Staten nog aan de overeenkomst moeten geven, heeft het kerkbestuur het besluit van een maand geleden weer ingetrokken. Kennelijk om een oplossing te forceren gingen begin augustus op last van het kerkbestuur de deuren van het parochiehuis dicht en daarmee zat Urmond zonder sportaccommodatie.

De gymnastieklessen van de basisschool, die naast het parochiehuis ligt, konden daardoor ook niet meer in de zaal worden gegeven. Tot dan maakten de volleybalvereniging Avanti, de vrouwengymnastiekclub Urmond en de handbalvereniging IVS intensief gebruik van de zaal in het parochiehuis. In totaal waren daarbij zo'n 500 kinderen en volwassenen betrokken. Het bestuur van de volleybalvereniging dreigde zelfs af te treden, omdat het zonder trainingslokaal zinloos zou zijn aan de nieuwe competitie deel te nemen.

Oorzaak van de sluiting was de moeilijke exploitatie van het parochiehuisgymzaal door het kerkbestuur, sinds enkele jaren geleden het schoolbestuur volledig werd los gekoppeld van het kerkbestuur en weigerde ook de zaal over te nemen. Hoewel het gemeentebestuur reeds mondelinge toezeggingen heeft gedaan over financiële steun aan het kerkbestuur tot sluiting zou, omdat een definitieve regeling uitbleef. Hoewel de overeenkomst nog moet worden goedgekeurd blijkt het gemeentebestuur bereid te zijn het gehele complex van het parochiehuis over te nemen van het kerkbestuur. Wel zal de gymnastiekzaal te zijner tijd geheel worden ingepast in het onderwijs.

Omdat de bestaande school met ruimtegebrek kampt, wil men het parochiehuis ombouwen tot leslokalen. Tussen alle problemen door loopt nog het plan van de gemeente Urmond een grote sportzaal te bouwen. Momenteel wacht men echter nog steeds op definitieve toewijzing door het rijk. Als deze plannen eenmaal zijn gerealiseerd, dan zijn zowel de sportverenigingen als de leerlingen van de basisscholen geholpen.

Het gemeentebestuur heeft zich altijd op het standpunt gesteld dat het parochiehuis beschikbaar moet blijven voor de gemeenschap, totdat een ander accommodatie beschikbaar is. Hierbij is het gemeenschap, totdat een andere accommodatie van de exploitatie van een gemeenschapshuis momenteel meer een zaak is van de gemeentelijke overheid dan van een kerkbestuur. Hoeveel het gemeentebestuur voor het complex heeft geboden is nog niet bekend gemaakt. Ook is nog niet bekend wanneer de gemeenteraad over de kwestie een beslissing zal nemen.



● *Het oude raadhuis van Grevenbicht, dat zaterdag door vrijwilligers zal worden opgeknapt en schoongemaakt, en waarin de Stichting Vrije Uren onderdak zal vinden.*

Vrijwilligers zaterdag aan de slag

Vrije Uren in oud raadhuis

GREVENBICHT, 1 september — Per 1 september zal het oude gemeentehuis van Grevenbicht worden verhuurd aan de Stichting Vrije Uren, afdeling Grevenbicht. Dat betekent, dat de stichting binnenkort over een eigen ruimte beschikt. Op dit moment worden de cursussen gegeven in gedeelten van woningen van leden, die deze beschikbaar hebben gesteld.

Sedert juli 1968 staat het oude gemeentehuis leeg. Het gebouw was niet meer geschikt: het was te klein en bood geen enkele accommodatie voor het secretariepersoneel. Toen werd besloten in dezelfde straat, de Boulevard, een pand te huren, dat gebruikt zou worden als gemeentehuis.

Inmiddels is het oude gemeentehuis er niet beter op geworden. De ramen sneuvelden en de toegangsdeur werd vernield zodat alles met stalen en houten schotten moest worden dichtgetimmerd. Zaterdag zal echter worden begonnen met een grote opknapbeurt van het gebouw. De stichting heeft een aantal vrijwilligers opgetrommeld die zaterdag met materialen en een behoorlijke dosis enthousiasme zullen verschijnen. Een plaatselijke aannemer heeft een magiusladder beschikbaar gesteld, waarmee men op het dak kan komen. Het dak heeft in de loop der jaren ook geleden, want het lekt aan alle kanten. Ook de goten moeten een beurt hebben. Bovendien ligt er nogal wat oude rommel in het gebouw, die opgeruimd moet worden. Voorts zal er gezorgd moeten worden voor kachels, elektrische leidingen en een rioolafvoer. Al met al is er met de opknapbeurt van het gebouw een bedrag van ongeveer vierduizend gulden gemoeid. De vraag is wat er gaat gebeuren met de zogenaamde vrijgezellenhaan op het dak. Deze benaming stamt nog uit de tijd, dat in Grevenbicht jaarlijks de vrijgezellenfeesten werden gehouden. De haan werd indertijd geschonken door een studentenvereniging uit Delft.

Overlegcommissie middenstand en gemeente Sittard

SITTARD, 1 september — Op initiatief van de afdeling Sittard van de Limburgse organisatie van zelfstandige ondernemers (de L.O.Z.O.) is in overleg met het gemeentebestuur van Sittard een commissie in het leven geroepen, die zal zorgen voor regelmatige kontakten met het stadsbestuur. Daarbij zullen de algemene belangen van de Sittardse zelfstandige ondernemers in het midden- en kleinbedrijf aan de orde komen.

In deze commissie namen op verzoek van het gemeentebestuur drie bestuursleden van de afdeling Sittard van de L.O.Z.O. zitting, de heren A. Puthaar, A. Dieteren en J. Willems. Verder zijn door het gemeentebestuur op voordracht van de L.O.Z.O. benoemd de heren W. Stolwerk namens het grootwinkelbedrijf en J. Joosten. In de bijeenkomsten zullen zeer zeker ook de problemen worden behandeld, die ontstaan zijn door de groei van Sittard als koopcentrum.

Onder voorzitterschap van burgemeester H. Dassen heeft reeds de eerste vergadering van de overlegcommissie plaats gevonden. De leden werden door de burgemeester geinstalleerd. Hij sprak de hoop uit dat er van een konstruktieve samenwerking sprake zal zijn.

Berg aan de Maas naar nationale hengelwedstrijd

SITTARD, 1 september — De Vrolijke Hengelaars uit Berg aan de Maas zullen zaterdag in Alkmaar deelnemen aan de nationale hengelkampioenschappen die daar in het Noordhollands kanaal worden gehouden. De Vrolijke Hengelaars moeten het in het onderdeel korpsvissen (een korps telt 5 man) opnemen tegen ploegen uit Noord- en Zuid-Holland, Zeeland, Utrecht, Gelderland en Noord-Brabant.

Om het inidividuele kampioenschap, waarvoor 149 vissers hebben ingeschreven, zullen 38 Limburgse hengelaars mee-vissen. Zes Limburgers hebben ingeschreven voor het kampioenschap hengelen op maatse vis, waaraan 89 hengelaars meedoen.

De wedstrijden in Alkmaar, georganiseerd door de Algemene Hengelaarsbond, beginnen om 11.00 uur. Het korps uit St.-Michielsgestel is momenteel titelhouder en leverde vorig jaar ook de individuele kampioen.

Vrijdag begrafenis wethouder Sangers

BEEK, 1 sept. — Wethouder H. Sangers van Beek, die maandagmiddag aan een hartaanval overleed, zal vrijdag worden begraven. Om 11 uur begint in de O.L. Vrouwekerk te Beek de plechtige uitvaartdienst. Tot vrijdag ligt de overledene opgebaard in de chapelle ardente van de St.-Janskliniek in Geleen.

Stoppen bij groen: één gewonde en grote schade

GELEEN, 1 sept. — Een gewonde en drie zwaar beschadigde motorvoertuigen waren maandagavond het gevolg van een vergissing van de Belgische automobilist B. uit Hasselt. B. stopte op het kruispunt Rijksweg-Jos Kleinenlaan te Geleen voor het verkeerslicht in de veronderstelling, dat het licht op rood stond. In werkelijkheid stond het licht voor hem op groen. B. werd gevolgd door een autobus en daarachter een vrachtauto. De vrachtautobestuurder D. uit Geulle knalde tegen de autobus op, die vervolgens tegen de wagen van B. schoof. De 35-jarige K. die de autobus bestuurde werd met klachten over hevige pijn in zijn rug naar het ziekenhuis te Brunssum overgebracht.

Gouden bruiloft in Invia Sittard

SITTARD, 1 sept. — Het verpleegtehuis Invia in Sittard, waar langdurig zieke bejaarden worden verpleegd, beleeft op dinsdag het eerste gouden huwelijksfeest. De heer Hubertus Vermeeren (76), die in Invia wordt verpleegd, is dan 50 jaar getrouwd met Catharina Janssen (69). Het feest wordt in Invia gevierd.

Om 8 uur wordt in de kapel van het verpleegtehuis een plechtige eucharistieviering gehouden, waarna patiënten en personeel het gouden paar kunnen gelukwensen.

Het familiefeest wordt 's middags gehouden. Het huisadres van het gouden paar is Tempelstraat 13 in Borgharen.

L. Camps kandidaat voor raad Limbricht

LIMBRICHT, 1 sept. — Binnenkort zal in de gemeenteraad van Limbricht moeten worden voorzien in de vacature, die is ontstaan door het overlijden van de heer J. Wielders. De eerstvolgende die op de betreffende lijst voor de vrij gekomen zetel in aanmerking komt is de heer J. Camps uit Limbricht.

Pendeldienst voor zwemliefhebbers

GREVENBICHT, 1 sept. — Omdat Grevenbicht nog steeds geen zwembad heeft, moeten de zwemlustigen van deze plaats hun heil elders zoeken. Het plaatselijke comité van samenwerking heeft er nu voor gezorgd, dat vandaag de eerste les jeugdzwemmen zal plaatsvinden in het overdekte Prins Willem Alexanderbad te Geleen. Er zijn al 180 gegadigden voor het jeugdzwemmen. Vanmiddag zal er een pendeldienst tussen Geleen en Grevenbicht worden onderhouden. Alle 180 deelnemers hebben een nummer gekregen. De nummers 1 tot en met 59 vertrekken om vier uur, de nummers 60 tot en met 119 om half vijf en de nummers 120 tot en met 180 om vijf uur. De eerste groep kan dan weer terug met de bus.

Vier jubilarissen bij Carmelieten

GELEEN, 1 sept. — In het klooster van de paters Ongeschoide Carmelieten worden zondag vier zilveren priesterjubilea gevierd. De jubilarissen zijn drs. Albertus Sangers uit Ohé en Laak, drs. Angelus Schols uit Neerbeek, Petrus Thomas, Lindenheuvel en Jozef Moonen, Lutterade-Krawinkel.

Drs. Sangers en drs. Schols zijn leraar aan het Albert Schweitzer Atheneum, Pater Thomas is als missionaris pastoor te Haifa en pater Moonen is luitenant-kolonel-aalmoezenier bij de infanterie te Blerick.

Om 10 uur zullen de jubilarissen in de H. Hartkerk gezamenlijk een plechtige eucharistieviering celebreren, waarna in het klooster een receptie volgt tot 13 uur.

Man met brommer tegen muur

SITTARD, 1 september — De 34-jarige bromfietser E. uit Sittard reed dinsdagmiddag met zijn bromfiets tegen een muur van het monumentale Wijnhuis in de Helstraat te Sittard. E. liep hierbij diverse verwondingen op, onder meer aan zijn hoofd. Hij moest worden overgebracht naar het Sittardse ziekenhuis.

DE FEITEN:

De Provinciale Waterstaat in Limburg heeft een unieke verkeersongevallen-registratie ontwikkeld.

TER DISCUSSIE:

Is er elders voldoende aandacht voor het Limburgse systeem?

visie op limburg

AAN ALLE WEGGEBRUIKERS

Veilig verkeer ook uw zaak

In twee jaar tijds, 1968 en 1969, vonden in Limburg 530 mensen de dood op de weg. Een gestaag oplopend cijfer — in '47 en '48 waren het er nog 'maar' 148 —, dat echter sinds 1955 in Limburg nog sneller stijgt dan in de rest van Nederland. Naar de oorzaak daarvan kan men slechts gissen, te bewijzen valt er niets. Wel te bewijzen valt, dat Limburg in een bepaald opzicht óók voorop loopt als het gaat om de vraag: wat doet men er aan? Dat bewijs ligt in de voor Nederland unieke ongevallenregistratie, zoals die door de afdeling Wegen en Verkeer van de Provinciale Waterstaat in Limburg is ontwikkeld en onlangs als onderdeel van het jaarverslag over 1969 in de openbaarheid is gebracht.

Want dit is geen registratie omwille van de statistiek alleen, maar direct bedoeld en geschikt om de wegbeheerder die inlichtingen en aanwijzingen te verschaffen, die hem in staat stellen de oorzaken, voorzover gelegen in de gegeven verkeerssituatie, weg te nemen.

Dank zij de medewerking van de rijkspolitie met name, beschikt de Provinciale Waterstaat over veel méér en veel meer gedetailleerde gegevens, die na verwerking in het ponskaartensysteem, zelfs per 100 meter wegvak in Limburg beschikbaar komen. Het is duidelijk dat op die manier de zogenaamde „blackspots", de gevaarlijkste punten in het verkeer, snel kunnen worden onderkend en verbeterd. Bovendien kan deze registratie belangrijke diensten bewijzen bij het doelmatig plannen van politie- en wegenwachtsurveillances, bij het plaats bepalen voor Rode Kruis-posten en GGD-ambulances, terwijl na een aantal jaren ook vruchtbare gegevens zijn te verwachten, waar de wegenbouwers, ter voorkoming van ongelukken, hun voordeel mee zullen kunnen doen. Want ook hier geldt dat voorkomen beter is dan genezen, te meer, omdat er aan 530 doden niets meer te genezen valt.

Heel terecht hebben de heren Oele en Van Thijn, van de Tweede Kamer, direct de aandacht van de ministers Drees en Van Agt gevraagd voor dit Limburgse systeem. Zij vroegen hen met name naar hun bereidheid de toepassing van dit systeem ook elders te bevorderen. Uit de zeer snel afgekomen antwoorden van minister Drees is niet direct gebleken dat hij daarvoor wild enthousiast was.

Integendeel, de bewindsman heeft het opzetten van een landelijk basis-registratie systeem als een soort studie-opdracht toevertrouwd aan de autoverzekeraars, in samenwerking met de SWOV, de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid. Wij zouden denken dat de minister — om geldverspilling te voorkomen, dat moet de heer Drees toch aanspreken —, zich eerst toch eens beter zou moeten laten voorlichten over het Limburgse systeem, alvorens het zo achteloos als 'wel aardig maar onvoldoende' terzijde te schuiven. Wellicht kunnen de heren Oele en Van Thijn hem daar door dieper spittende vragen alsnog toe dwingen.

Natuurlijk heeft dit Limburgse registratie-systeem ook zijn beperkingen. Onder andere deze: dat het zich primair richt op de verkeerssituatie, dat wil zeggen: op gegevens die vallen onder de verantwoordelijkheid van de wegbeheerder. Maar de verkeerssituatie is lang niet altijd de oorzaak of mede oorzaak van de ongevallen. De beste weg en het overzichtelijkste kruispunt kunnen niet die ongelukken voorkomen, die het gevolg zijn van een technisch mankement aan het voertuig of van een psychologisch mankement aan het verkeersgedrag van de weggebruiker. Met dat laatste zou de SWOV zich misschien nuttiger kunnen bezig houden. Maar wie zich daarmee nog nuttiger kan bezig houden: dat zijn wij zelf allemaal. Als wij dat niet doen, als de ongevallencurve zo snel blijft stijgen, dan zal, volgens de sombere prognose van Limburgs verkeersdeskundige en ongevallenregistrator ir. Knols, één van de elke 29 kinderen, die dit jaar in Limburg worden geboren, straks in het verkeer omkomen. En dát moeten wij als Limburgse gemeenschap niet op ons geweten durven nemen.

Kruispunt bij Geleense Kluis wordt veiliger



GELEEN, 1 september — Het drukke verkeersknooppunt bij de Kluis in Geleen ondergaat nu een belangrijke verbetering. Het karwei zal binnen enkele weken worden opgeleverd.
Het kruispunt leverde in het verleden veel moeilijkheden op. De dubbele inrijmogelijkheid naar de Spaubeeklaan schiep vaak verwarring, en verkeer dat van de Kluis kwam had nauwelijks enig uitzicht naar rechts.
De Kluis, Frans Erenslaan, Jos Kleinenlaan en Spaubeeklaan zijn nu op hun kruisingspunt verbreed, zodat er stroken zijn om voor te sorteren. De Kluis zal in het verlengde van de Spaubeeklaan komen te liggen, waardoor de situatie overzichtelijker wordt.
Wanneer het benodigde geld vrijkomt, zullen op het kruispunt verkeerslichten worden geplaatst. Met de eerste fase nu is een bedrag van f 210.000 gemoeid.

Jubilea en mutaties in ziekenhuis

SITTARD, 1 september. — Vandaag zet soeur Leon — onlangs 70 jaar geworden — een definitieve punt achter haar werkzaamheden in het Sittardse ziekenhuis. Zij startte indertijd als portierster, werd vervolgens ziekenverpleegster en ging daarna een jaar of tien werken als wijkverpleegster. Vóór de tweede wereldoorlog was namelijk de wijkverpleging van het Groene Kruis in handen van de zusters van het ziekenhuis. De scheidende zuster heeft in het ziekenhuis ook nog tal van andere funkties vervuld. Vrijdagmiddag van 14.00 uur tot 16.30 uur is er gelegenheid om in de lounge van huize Homery afscheid te nemen van soeur Leon.

In verband met zijn benoeming tot algemeen chirurg aan het ziekenhuis te Meppel verlaat dokter H. Beerepoot het Sittardse ziekenhuis. Hij is verschillende jaren werkzaam geweest als chef de clinique van de afdeling chirurgie. Ook vertrekt dokter L. Legley, die als assistent op de afdeling chirurgie werkte. Hij gaat zich specialiseren in de urologie te Brugge. Dokter M. Herben is benoemd tot assistent op de afdeling interne geneeskunde in het ziekenhuis te Sittard. Tot hoofd van de verpiegingsdienst is aangesteld zuster Jhanna, die deze funktie reeds geruime tijd waarnam. De heer P. Willems is tot haar assistent benoemd.

Voorts is er nog een robijnen jubilaris in het ziekenhuis, de heer F. Geenen. Op 7 september 1931 trad hij in dienst als elektricien bij de technische dienst, die op dat moment slechts uit enkele personen bestond. In 1965 werd de jubilaris benoemd tot plaatsvervangend chef van deze afdeling.

MEMO VANDAAG

Pikante krabschelpen

Krab is de laatste tijd wel erg duur geworden, we moeten dit dus en liefst op een smakelijke manier weten „aan te lengen". U kunt krab uit blik gebruiken en diepvrieskrab. Koop deze laatste dan liever in bevroren toestand, want de krab wordt er niet beter op als hij lange tijd in ontdooide staat in de winkel ligt. Fruit een theelepel gesnipperde ui, tesamen met 2 eetlepels grof broodkruim in boter. Vermeng de stukken krab langzaam ontdooien als u diepvries gebruikt!) met enkele eetlepels in stukjes verdeelde gare vis, een afgestreken eetlepel tomatenpuree, ervan fijngehakte peterselie, een mespunt zout en een snufje cayenne en 2 eetlepels koffieroom en verdeel dit over 4 licht beboterde schelpen. De hoeveelheden zijn berekend voor de inhoud van een normaal blik krab. Strooi het gebakken broodkruim en uitmengsel er over en zet de schelpen enkele minuten boven in een voorverwarmde, hete oven of even onder de grill. U kunt het broodkruim ook nog met een beetje geraspte kaas vermengen.

EXPOSITIES

Galerie 't Boerehôfke

Expositie BK '70 Delft. Werk van 17 kunstenaars. Geopend dagelijks van 14 tot 22 uur. 's Maandags gesloten. Tot 22 september.

Fransche Molen

Lindenlaan 30, Valkenburg
Jean Viehoff uit Heerlen exposeert schilderijen, tekeningen en monotypes. Geopend van 10 tot 19 uur.

CC Lombok 70 Geulle

CC Lombok 70 Geulle, Snijdersberg
Expositie werken van diverse kunstenaars uit Maastricht. Tevens handwerk uit de derde wereld.

Rolduc

Rolduc, Kerkrade
'Leven en willekeur in Amsterdam', etsen van Harry van Kruiningen. Dagelijks geopend tot 6 september.
Streekmuseum

Streekmuseum 'Het Land v. Valkenburg'

In het Oud Schtadhoes.
Schilderijen van Syncke en Sijstermans. Van 10 tot 12 en van 15 tot 20 uur.

Museum Haus Lange

Krefeld, Duitsland
Zeefdrukken van Andy Warhol.

Gemeentehuis Slenaken

Expositie van Limburgse Kunstkring. Van 9-12 en van 14-17 uur.

Galerie de Stoof

Hommerterweg, Hoensbroek
Jubileumexpositie bij gelegenheid van het tienjarig bestaan der galerie. Van 15 tot 20 uur.

De Laathof Eygelshoven

Expositie van beelden en schilderijen.

BIOSCOPEN

Maastricht

Festival: The last valley, om 4 en 8 uur. De grote lachparade, wo. om 2 uur.

Palace: Liefdesexplosies, vanaf 2 uur.

Studio: Taal der liefde, om 2.15, 4.30, 6.45 en 9 uur.

Royal 1: De apenplaneet, dag. om 2 uur. Spartacus, om 4 en 8 uur.

Royal 2: Camille 2000, om 1.45, 4, 6.15 en 8.30 uur. Winnetou en het goud van Arpentchi, wo. om 1.45 uur. Mysterie van het mooie lichaam, dag. om 10.30 uur.

Mabi: Lawrence van Arabië, om 4 en 8 uur.

Lux: Thunderball, om 4, 6.15 en 8.30 uur. De vijand van Rome, wo. om 1.45 uur.

Valkenburg

Fransche Molen: Dr. Mahuse contra Scotland Yard, om 8.30 uur t/m do.

Heerlen

Royal: Mijn beste vriend, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Rivoli: De vrouw van de priester, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Scala: Mijn nacht bij Maud, ma. t.m. wo. 8.30 (10 voor 10).

Hollandia: Geluk bij 'n ongeluk. Dag. om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Passage: Mira, om 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.

Tiendaags jubileum Sept top

Urmonds fanfare presenteert een feest met top-artiesten

URMOND, 1 september — Vrijdagavond start in Urmond een tiendaags jubileumfeest onder de naam Sept Top van de fanfare St. Martinus, dat qua opzet tot de grootste uit de hele streek gerekend mag worden. Bij gelegenheid van het 65-jarig bestaansfeest haalt de fanfare artiesten van wereldnaam naar het paviljoen in Urmond. Na de opening van de feestelijkheden verzorgen de Riesteländer Musikanten uit Margraten — die enkele jaren geleden op een concours in Den Dungen in de hoogste afdeling landskampioen werden — de muziek voor een beierse avond.

Het klapstuk van de avond zal het bezoek van de Heren van Zichem kompleet met fanfare, worden. Welke figuren uit de succesvolle televisie-serie van de KRO „Wij heren van Zichem" naar Urmond komen is nog niet bekend. Waarschijnlijk zullen Jef de smid, pastoor Munte en zijn huishoudster Rozelien en de familie Coene met Melanie niet ontbreken. De entreeprijs voor de openingsavond bedraagt f 2.50.

Op 4 september worden in het feestpaviljoen vanaf 18 uur concerten gegeven door de fanfare Concordia Einighausen, de fanfare Maasgalm Elsloo en de fanfare St. Jozef Buchten. Om 20.15 uur begint het avondconcert dat wordt verzorgd door de jubilerende fanfare St. Martinus Urmond en de harmonie St. Caecilia Grevenbicht. Na het concert is er nog dansen. Entree: f 1.

Zondag worden om 10 uur de jubilarissen van de vereniging gehuldigd. De heer W. Janssen is 40 jaar lid en de heren J. Cosemans, M. Cosemans, A. Demandt, P. Hendrix, J. Janssen, H. Meulenberg, N. Muris en M. Vaessen 25 jaar. Aansluitend is er een receptie in het feestpaviljoen. Vanaf 17 uur concerteren de koninklijke fanfare St. Caecilia Meeswijk (B.), de fanfare St. Caecilia Guttecoven, de koninklijke harmonie Concordia Obbicht en de fanfare St. Martinus, Stein. Het avondconcert verzorgt de fanfare St. Caecilia Ubachsberg. Aanvang 20.15 uur, entree f 1,50.

• *Limburgse avond*

Dinsdag wordt een Limburgse avond gehouden waaraan meewerken: Conferencier Boonstra, buuttereedner Pierre Cnoops, parodist Prop, de Mijnstreek Troubadours, Saskia en Serge, de Hetzendaeler Muzikanten en het orkest van Jo Braun uit Kerkrade.

Op 8 september begint om 14.30 uur een kinderprogramma. Emmy Rijnbergen, Henk Baving, Nick Nichols en Coos van de Velde presenteren dan „zet 'm op - ozo" een show met clowns, muzikanten en sneltekenaars. In de pauze worden de uitslagen van een tekenwedstrijd voor de jeugd van Urmond bekend gemaakt. Voor liefhebbers van operettes is 9 september de dag. Om 20 uur begint dan in het feestpaviljoen een operetteconcert in een moderne presentatie. Op het repertoire staan melodieën uit werken van Johan Strauss, Robert Stolz, Franz Lehar, Carl Zeller en Frans von Suppé. Hoogtepunten zullen ongetwijfeld scenes zijn uit Die Fledermaus, der Zigeunerbaron, Maske in Blau, Im Weissen Rössl, en Der Vogelhändler. Het Maastrichts Mannenkoor en Ballet zal de operettenmelodieën afwisselen. Entree: f 1.75.

Op 10 september werkt Brai Box mee aan een beatavond. Aanvang 20.30 uur. entree f 2.50.

• *Top-avond*

De topavond van Sept. Top 1971 moet zaterdag 11 september worden. Aan de show van deze avond werken mee het wereldberoemde duo Adam en Eve, Vader Abraham en zijn zeven zonen, het orkest The Jokers, The Rhytmic Band en conferencier Boonstra. Aanvang 20 uur, entree: f 5.—.

Het gemengd koor uit Bocholtz zal op 12 september om 10 uur in het feestpaviljoen de bekende negermis „Missa Luba" uitvoeren. Na de dienst is er Frühschoppen met de Hetzendaeler Musikanten. Vanaf 16.30 uur concerteren de harmonie Lindenheuvel, Geleen, de harmonie L'Union Born, de koninklijke harmonie Aurora Grevenbicht. Het avondconcert wordt gegeven door de fanfare St. Jozef Meers. Aanvang 20.30 uur, entree f 1.50.

Een boerenbiaasfestival en een dansavond sluiten de festiviteiten op maandag 13 september af. Aan het festival werken mee de haverkapel onder leiding van G. Donners Munstergeleen, de Besseme Kapel onder leiding van Hermans Born, de Holzberger Musikanten onder leiding van J. Wagemans Berg aan de Maas, de Reubelander Kapel onder leiding van H. Paland, Obbicht en de Steinder Hofkapel onder leiding van P. Goossens, Stein. Aanvang 20 uur, entree f 2.50.

• *Vader Abraham en zijn zeven zonen die er mede voor moeten zorgen dat de avond van 11 september een topevenement in het tiendaags jubileumfeest wordt.*



Jagers schoten kleiduivenwedstrijd

BRUNSSUM, 1 sept. — De afdelingen Heerlen en Sittard van de Koninklijke Nederlandse Jagersvereniging hebben op de schietbanen van de heer Drummen in de Brunssummerheide hun jaarlijkse kleiduivenschietwedstrijd gehouden. Het was een zeer sportieve en geanimeerde wedstrijd waarin opvallend goede prestaties werden behaald. Er waren twee „full scores". Het maximum aantal te behalen punten was 50.

Voorzitter Peulen van de afdeling Heerlen maakte de volgende prijswinnaars bekend:

Afdeling Heerlen: 1. B. Reinders Heerlen 50 punten; 2. drs. H. Römkens Heerlen 47 punten; 3. J. Pluymen Voerendaal 42 punten; 4. J. Dautzenberg Kerkrade 42 punten; 5. A. Houben Nuth 42 punten; 6. H. Geurten Heerlen 41 punten; 7. J. Lamars Heerlen 40 punten. Afdeling Sittard: 1. J. G. V. Driessen Stein 38 punten; 2. J. W. Demandt Geleen 46 punten; 3. W. Hermans Beek 39 punten; 4. A. Driessen Merkelbeek 38 punten. Overige afdelingen: 1. W. Grooten, Nederweert 47 punten.

De wisselbeker, beschikbaar gesteld door Eethuis Het Wapen van Sittard voor de beste schutter van het toernooi kwam na een drietal barrages tussen B. Reinders uit Heerlen en J. G. V. Driessen uit Stein voor 1971 in het bezit van de heer Reinders. Hij kreeg ook de beker die door de heer Drummen beschikbaar was gesteld voor de beste schutter van de afdeling Heerlen.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - pla

Geleen

— Maandagmiddag werd voor enkele duizenden guldens schade aangericht bij autobotsingen. Op de Rijksweg kwam een vrachtauto met aanhanger, bestuurd door L. R. uit Geleen niet tijdig tot stilstand, toen C. v. R. uit Rijssen met zijn auto voor het verkeerslicht moest stoppen. De wagen van R. werd aan de achterzijde totaal in elkaar gedrukt. Op het kruispunt Portonnekuilstraat-Hyacinthenlaan verleende de automobilist W. R. uit Geleen geen voorrang aan zijn collega en plaatsgenoot L. H. Het gevolg was een botsing en flinke materiële schade. In de Burgemeester Lemmenstraat veranderde de Geleense automobilist W. v.d. M. van richting zonder voldoende op het verkeer te letten. E. T. uit Hulsberg werd er de dupe van, er ontstond een botsing waarbij de auto's flink beschadigd werden.

— In onze editie van maandag is helaas de datum van de hearing die door het gemeentebestuur in het Hubertushuis aan de Pieterstraat wordt georganiseerd weggevallen. Er had moeten staan dat de bijeenkomst op 13 september om 20 uur begint. De agenda voor de hearing wordt door het gemeentebestuur opgesteld naar aanleiding van de vragen die het gemeentebestuur voor 5 september bereiken. Voorop zullen die punten staan die bij de problematiek in Oud-Geleen centraal staan. De avond is georganiseerd na besprekingen tussen het gemeentebestuur en het overlegorgaan Geleen-Oost. Namens de gemeente zullen aanwezig zijn het college van burgemeester en wethouders, de gemeentesecretaris, de directeur van de dienst van gemeentewerken, de korpschef van de gemeente politie, drs. Wouters, de heren Leufkens, Timmermans en Hermans, afdelingshoofden van de secretarie. Op de hearing zijn ook niet-aangeslotenen van het OGO welkom. De gemeente zal voor documentatiemateriaal zorgen in de vorm van een kaart van Oud-Geleen en het bestemmingsplan Haesselderveld.

SUSTEREN, 1 sept. — Een plaatje van de Sittardse popgroep Jugurtha, die ongeveer een half jaar geleden is opgericht en die binnenkort ook in Duitsland haar geluk wil beproeven. Komende zaterdag en zondag treedt de groep op in „De Flesj" aan de Rijksweg te Susteren en wel van 17 tot 21 uur. Men verwacht daar veel jongeren, zeker ook nu de instuif Tsjé haar poorten heeft gesloten. (Foto Peter Bisschop).

Nieuwstadt

— Op Krekelzank voetbalden Nieuwstadts raad en gemeentepersoneel tegen hun collega's uit Eygelshoven. De thuisclub leed een gevoelige nederlaag: met rust was de stand al 1—6 en toen scheidsrechter H. Stelten voor het laatst floot hadden de bezoekers met 10—1 gewonnen.

— De bezoekers van de voetbalwedstrijden op Krekelzank zullen in de toekomst het scoreverloop kunnen zien op het nieuwe scorebord dat bij het hoofdterrein geplaatst werd.

— Op het sportveldencomplex werd het paviljoen reeds geplaatst waarin de feesten zullen plaats hebben bij gelegenheid van het 75-jarig bestaan van Nieuwstadts harmonie Les Amis Réunis. Er is voor veel bezoekers plaats.

— Voor de jeugdleden van het Rode Kruis worden de oefenavonden gehouden elke maandag om 7 uur namiddag in het Groene Kruisgebouw.

— De Auvermenkes namen met succes deel aan een wandeltocht in Limbricht: de jongelui — allen onder de tien jaar — kregen een eerste prijs, zijnde een beker, overhandigd.

Schinnen

— Door onbekende oorzaak is zondagavond 'n personenwagen (Renault) in de buurt van kasteel Terborg in Schinnen totaal uitgebrand. De eigenaar van de wagen is eveneens onbekend.

Grevenbicht

— Tijdens een hevig noodweer sloeg de bliksem in het woonhuis van de heer J. Stauder aan de Hoppenhofjeslaan. Via de tv-mast bereikte de bliksem de elektrische leidingen, waarin onmiddellijk kortsluiting ontstond, terwijl alle lichtpunten uitvielen en zwart blakerden. In het platdak ontstond een groot gat in de dakbedekking, terwijl in één der kamers een gat in het plafond ontstond, vermoedelijk tengevolge van de luchtdruk binnenshuis. De transformator van de achter het woonhuis gelegen visvijver raakte eveneens defect en brandde geheel uit. Mevrouw Stauder kreeg de schrik van haar leven want op het moment dat de bliksemschicht haar woning trof, was zij bezig met telefoneren. Uit het telefoontoestel kwamen grote vonken te voorschijn en tegelijkertijd viel het licht uit, zodat mevrouw Stauder in paniek de haak liet vallen. De schade die zeker enkele honderden guldens beloopt wordt door de verzekering gedekt. Vooral de reparatie van het dak wordt een dure zaak, omdat de dakbedekking uit kostbaar materiaal bestaat.

—De jaarlijkse bedevaart naar Kevelaer is dit jaar op dinsdag 14 september. Men vertrekt om 7 uur vanaf het parochiehuis, kosten f 7,- per persoon. Bedevaartgangers dienen zich vóór 12 september op te geven op de pastorie. Aanstaande zondag (5 september) heeft de bedevaart naar Hasselt en Banneux plaats. Deelnemers(sters) moeten vóór woensdag 1 september zijn aangemeld bij mevrouw Pertnot-Tholen, Kerkstraat 15. De kosten bedragen f 5,-, vertrek aan de parochiekerk om kwart over 7 v.m.

— Niet pastoor G. Beiten (zoals wij abusievelijk vermeldden) verzorgt deze week de geestelijke nooddienst, doch kapelaan Th. Meijs van Born, telefoon 04498-1254.

— Het bericht over het verkeersongeval van S. in de Houtstraat is onjuist weergegeven. Waarschijnlijk tengevolge van ruitenkanker heeft de bestuurder de macht over het stuur verloren en is zijn wagen frontaal tegen een geparkeerde wagen gebotst. Daarbij belandde deze laatste wagen in een voortuintje (en niet de bestuurder). S. werd ernstig gewond, de beide wagens waren totaal loss.

— Bij gelegenheid van het jubileumfeest van de fafare St. Martinus te Urmond, zal de harmonie St. Cecilia daar een galaconcert verzorgen op zaterdag 4 september. Op zondag 5 september zal men meetrekken in het 30e bloemencorso van Zundert.

Guttecoven

— In Guttecoven zoekt men drie kandidaten voor aanvulling van het kerkbestuur, iedere parochiaan die ouder is dan 18 jaar mag zijn stem uitbrengen op drie van een zestal kandidaten die zich beschikbaar hebben gesteld. Degene die de meeste stemmen op zich vergaart za. bovenaan komen op de voordracht bij de bisschop. Men kan de stem voor het laatst uitbrengen op zaterdag na de avondmis en zondag na de h. missen. Daarna zal de voordracht worden opgemaakt.

— Jac Deckers behaalde in de ronde van Nuth een eervolle negende plaats en in de ronde van Stein een dertiende plaats.

— De heer L. Meuris, lid van GKC werd in café De Bosch in Hulsberg op de Duitse kegelbanen Keizer der Keizers en ontving uit handen van de organisator de heer H. Ritzen een prachtige standaard. Hij wierp hiervoor met 100 ballen 715 hout. Tevens werd hij derde in de wedstrijd om de Koning der Koningen welke wedstrijd gehouden werd in Spaubeek met vijftig ballen 371 hout. Eerste werd W. Terwint en tweede H. Toeba.

— De heer J. Höngens, onderwijzer aan de basisschool van Guttecoven, deed met de vijfde klas mee aan de wandeltochten in Limbricht. Hij behaalde met zijn klas de eerste plaats op de 10 km en won een wisselbeker. De KWJ afd. Guttecoven liep ook mee op de 20 km en won ook een eerste prijs. De korfbalclub liep mee op de 15 km en werd vierde. Alle deelnemers ontvingen van de organiserende vereniging een herinneringsmedalje.

Stein

— De gemeente heeft de achterpaden van de woningen van de woningvereniging Stein in het Centrum laten verharden en van een bituumlaag voorzien. Daardoor is een einde gekomen aan wateroverlast en stoflaag. De raad stelde hiervoor een bedrag van f 24.000 beschikbaar. Het is een goede verbetering in deze woninggroep, maar nu steekt het gedeelte van het A.Z.L., hieraan grenzend wel schril af. Waar dit gedeelte begint is alles nog in oude staat gebleven en verzamelt zich nu nog meer water en stof. De hier wonende mensen zouden graag enige meters opschuiven.

— De gemeenteraad van Stein is akkoord gegaan met de benoeming van een beheerscommissie voor de fanfarezaal van Stein. Deze commissie zal bestaan uit zeven personen: een lid van het college van b. en w.; twee raadsleden en vier leden te benoemen uit een voordracht van b. en w. en te kiezen door de raad.

— Het Rode Kruis, afdeling Stein en omgeving, verzorgde gisteren een boottocht voor langdurige zieken, gehandicapten en zeer oude mensen. Om 8 uur vertrok de „Prins Maurits" naar Luik. Hoewel het weer niet al te best was werd het uitstapje toch een succes. Aan boord waren behalve alle helpers ook helpsters van het Rode Kruis van Stein ook een dokter, geestelijke en verpleegster aanwezig. Het vervoer naar en van de boot werd door vrijwillige chauffeurs verzorgd. Door het Rode Kruis werd aan de reizigers een lunch en een maaltje aangeboden.

Spaubeek

— De Spaubeekse KAV hield onder zeer grote belangstelling haar jaarvergadering in zaal Rouschop. De vergadering werd door de voorzitter geopend met een toepasselijk gedicht. Na het financiële verslag van de penningmeesteres liet de voorzitster de activiteiten van het afgelopen jaar nogmaals de revue passeren. Tevens werd er bij het bestuur een verandering aangebracht. Mevrouw Duyzings-Linders, die de haar werkzaamheden de functie van secretaresse had neergelegd, werd opgevolgd door mevrouw Heinemans. Tijdens deze vergadering werd tevens het programma voor het komende seizoen vastgesteld. Zo zal er onder meer een gespreksavond zijn over drugs, een dia-avond, kinder kienen, kienen voor de missie en onder andere een excursie naar Limagas. Tevens zal men éénmaal per maand van 10 uur 's morgens tot uur's middags deelnemen aan het studiecentrum te Sittard. Opgave hiervoor kan plaatsvinden bij het dagelijks bestuur. De damesgymnastiek gaat ook dit jaar weer van start. Meisjes zijn eveneens welkom. Voor hen wordt een aparte groep geformeerd. Op 7 september start men met het zwemmen in de prins Alexander bad te Geleen. Vervoer trokken wordt per bus vanaf de parochiekerk. Opgave eveneens bij het bestuur. Om te handwerken komt men voortaan bij elkaar elke dinsdagmiddag bij mevrouw Ketelslegers in de Kuststraat. Na afloop van de vergadering werd er door de aanwezige leden nog gekiend.

— De jaarlijkse ziekendag voor zieken en bejaarden zal gehouden worden op donderdag 2 september in de bejaardensoos in de oude jongensschool in de Raadhuislaan. De ziekendag begint om 3 uur.

— Met concerten en een bal met muzikale begeleiding van het orkest De Sivilla's heeft de feestvierende fanfare St. Caecilia zondagavond het eerste gedeelte van het zes dagen durende feest met succes afgesloten. Vrijdag 3 september wordt het tweede gedeelte van het feest ter gelegenheid van het 105-jarig bestaan van de fanfare ingezet met de Beierse avond welke verzorgd zal worden door de Augustiner-Kapel uit Geleen. Aanvang 20 uur. Zaterdagmiddag is er voor de Spaubeekse jeugd een kinderfeestprogramma onder auspiciën en met medewerking van de speeltuinvereniging De Kabouter. Aan deze middag wordt eveneens medewerking verleend door Frans Weber uit Haarlen. Aanvang 14 uur. Diezelfde avond is er in de feesttent de avond der carnavalskampioenen. Als buuttereedner zullen optreden Pierre Cnoops, Harrie Wolters, Harrie Dellissen, Sjef Dieteren als Troubadour, Fred en Griet Ruijten met mimische sketches, De Kackarno's als duo apart. Betsie Rijsterborg met een fantastische lichtshow terwijl de muzikale omlijsting verzorgd zal worden door het orkest Daag en Nach uit Grevenbicht. Aanvang van deze avond is om 11 minuten over acht. Het feest wordt besloten met concerten welke komende zondag om 3 uur 's middags beginnen en welke verzorgd zullen worden door de Instrumental-Verein uit Tüddern, harmonie St. Servatius uit Vaesrade, fanfare St. Gerlach uit Merkelbeek, fanfare St. Joseph uit Merkelbeek, zangvereniging St. Caecilia uit Sweikhuizen, fanfare St. Caecilia uit Schimmert, koninklijke fanfare Concordia uit Ulestraten en de fanfare St. Caecilia uit Schinnen.

— De Spaubeekse mannenzangvereniging Vriendenkoor heeft in een circulaire een beroep gedaan op de inwoners van Spaubeek om zich als lid van de vereniging te komen aanmelden. Nog dit jaar zal het koor deelnemen aan de zangersdagen te Venlo en in 1972 viert het gezelschap het 30-jarig bestaan waarvoor het deelnemen aan een zangerscursus. De zangvereniging vindt dit een gemakkelijke opgave en daarom doet men een beroep op de Spaubeekse bevolking. Nieuwe leden van het Spaubeeks Vriendenkoor kunnen zich aanmelden bij secretaris A. Collaris, Holstraat 14 Spaubeek.

Fokveekeuring in Houthem

HOUTHEM, 1 sept. — Donderdag 9 september wordt er op de terreinen aan de Kromme Steeg, nabij het sportterreinencomplex van de sportvereniging Iason, weer de centrale fokveekeuringsdag van het H-veeslag gehouden. Voor de 35e maal wordt deze keuringsdag, waarvoor veel belangstelling — ook van buiten de provinciegrens — bestaat, gehouden. De keuringen vinden plaats vanaf 10.00 uur 's morgens.



MILJONAIR UIT HAMBURG TREKT AAN DE TOUWTJES

Koppelbazen vluchten uit Limburg

HEERLEN, 1 sept. — Sinds enkele weken is er een ware uittocht van koppelbazenbureaus aan de gang van Limburg naar het Duitse grensgebied. De koppelbazen zijn op de vlucht geslagen nadat het ministerie van sociale zaken de centraal loontechnische dienst opdracht had gegeven een streng onderzoek in te stellen naar de uitzend- en uitleenbureaus. Ook de fiscale recherche is geïnteresseerd in de boekhouding van de koppelbazen.

Sinds de klopjacht op koppelbazen ernst werd in Nederland heeft de grote man achter de ronselaars, de miljonair Plasmans uit Hannover, opdracht gegeven de uitzend- en uitleenbureaus naar Duitsland over te brengen en in Limburg hoogstens een voorlopig filiaal open te houden. Plasmans, Amsterdammer van geboorte, heeft geld gestoken in veel uitzend- en uitleenbureaus.

Niet bonafide

De laatste weken zijn minstens zeven uitzend- en uitleenbureaus naar Duitsland uitgeweken, waar ze een kantoor geopend hebben. De firma's Philippen, Baburek, Roberts, Van de Zweep, Victoria Stahlbau (Smeets), Brings en de Montagebau und Machinefabrik Süsterseel hebben hun kantoren over de grens gebracht. Ze hebben in Limburg nog een kleine werkplaats, die door ambtenaren van de loontechnische dienst als dekmantel omschreven wordt. De zeven bureaus hebben samen gemiddeld vierhonderd mensen in dienst. Het grootste uitzend- en uitleenbureau is de Montagebau und Machinefabriek Süsterseel; ook hiervan is de miljonair Plasmans de voornaamste geldschieter. Het bureau heeft ongeveer 180 mensen in dienst en werd in 1967 opgericht. Sinds de oprichtingsdatum veranderde het vijf keer van naam. Van technisch bureau Plasmans werd het achtereenvolgens Techno. Montagebau GMBH. Montagebau Süsterseel GMBH en nu Montagebau und Machinefabrik Süsterseel met Inhaber Plasmans.

De fiscale recherche heeft belangstelling voor de bureaus, omdat de loonboekhouding niet helemaal bonafide zou zijn. Volgens ex-werknemers werden sociale uitkeringen wel ontvangen maar niet geboekt. De werknemers zijn met represaillemaatregelen bedreigd als ze het stilzwijgen niet zouden bewaren. De koppelbazen maken het de justitie en de loontechnische dienst bijzonder moeilijk door niet meer onder eigen naam te adverteren in de dag- en weekbladen. Ze geven werknemers opdracht een advertentie te zetten. Voor elke nieuwe arbeider krijgt de adverteerder een premie.

Omgekocht

Ambtenaren van het Duitse ministerie van justitie onderzoeken geruchten als zouden koppelbazen ambtenaren van de Allgemeine Ortskranke Kasse hebben omgekocht. Iedere werkgever is namelijk verplicht zijn personeel te verzekeren en dus aan te geven bij de AOK. Ambtenaren van de AOK zouden steekpenningen hebben aangenomen van koppelbazen die hun personeel niet opgaven.

In Duitsland wordt lang niet zo streng tegen koppelbazen opgetreden als in Nederland, omdat de uitzend- en uitleenbureaus worden beschermd door grote concerns als Hoechst AG, Siemens en Glanzstoff, die voor een groot deel personeel van de koppelbazen betrekken. Bij een jacht op de koppelbazen zouden de grote concerns met personeelsgebrek te kampen krijgen, omdat in Duitsland moeilijk aan arbeiders voor het vuile werk te komen is.

De koppelbazen krijgen twaalf tot dertien en een halve DM per uur voor elke arbeider die ze kunnen leveren. Ze betalen hun personeelslid zes tot zeven DM netto per uur en aan reiskostenvergoeding tien DM per kalenderdag aan arbeiders, die in de omgeving van Aken werken en vijftien DM van hen, die verder van huis moeten reizen.

Op aandringen van het Nederlandse ministerie van Sociale Zaken gaat nu ook Duitsland het koppelbazenprobleem grondiger aanpakken.

(ADVERTENTIE)

MODEVAKSCHOOL

Op 6 september starten wij weer met de nieuwe

NAAICURSUS

Dagelijks aanmelden

MEVR. HEIJMANS

Ons Limburgstraat 74, Kerkrade
Tel. 045—412927

Clubgebouw afgebrand: f 125.000,- schade

TEGELEN, 1 sept. — Een schadepost van rond 125.000 gulden ontstond maandagnacht bij een felle brand in Tegelen. In korte tijd brandde een houten clubgebouw van het wijkwerk tot de grond af. Behalve het meubilair en de hele administratie viel ook de gloednieuwe verwarmingsinstallatie aan de vlammen ten offer. De stichting is tegen brand verzekerd.

Wilma neemt alle aandelen van Zeebregts over

WEERT, 1 sept. — Wilma Groep in Weert gaat alle aandelen overnemen van Zeebregts' Aannemingsbedrijf NV in Tilburg. De vakbonden zijn over de fusie ingelicht. De werkgelegenheid voor het personeel blijft gehandhaafd, aldus een mededeling van Wilma.
Zeebregts is een bouwbedrijf, hoofdzakelijk werkzaam in Brabant. Het aantal personeelsleden bedraagt circa 400 man en de omzet f 30 miljoen. Naast het hoofdkantoor in Tilburg zijn er vestigingen in Goirle en Breda. Het grootste deel van de bouwproduktie is geconcentreerd op woningen, die wat betreft de hoogbouw in het „gietbouw-systeem" worden uitgevoerd. Daarnaast heeft dit familiebedrijf enige utiliteitsbouwwerken in uitvoering of in voorbereiding.
Wilma werkte reeds langer in Brabant en de overneming van Zeebregts betekent volgens de directie een versteviging van de positie in dat gebied. In 1969 werd ter versterking van de positie in West-Nederland het voormalig Nederlandsch Bouwsyndicaat overgenomen. De groep is verder actief op het gebied van projectontwikkeling en beheert een aantal beleggingsmaatschappijen in vastgoed. De groep exploiteert ook twee betonfabrieken, een voor vóórgefabriceerde elementen voor de woningbouw en een voor de wegenbouw. Bij Wilma werken ongeveer 1500 mensen. De groep zal in 1973 naar het zich laat aanzien, een omzet aan derden behalen van f 185 miljoen waarvan f 30 miljoen in de utiliteitssfeer. De beleggingen in vastgoed zullen in 1971 de f 100 miljoen overschrijden. Het familiebedrijf heeft nooit dividenden uitgekeerd, doch de winsten steeds opnieuw in de diverse vennootschappen geïnvesteerd.

Gesprek GS met minister over herstructurering

MAASTRICHT, 1 sept. — Een deputatie uit Gedeputeerde Staten brengt op 16 september in Den Haag een bezoek aan de minister van Economische Zaken, mr. drs. H. Langman. In een persoonlijk gesprek willen G.S. de nieuwe bewindsman aard en omvang toelichten van de problematiek in het Zuidlimburgse herstructureringsgebied en bij hem aandringen op maatregelen voor een onverminderde steun.

Rechter beslist:

Gemeente hoeft noodwinkel niet te herstellen

Van onze verslaggever

ROERMOND, 1 sept. — Het gemeentebestuur van Linne hoeft de gedeeltelijke afgebroken houten noodwinkel aan de rijksweg van de antiekhandelaar Fr. Zelissen niet te herstellen. President mr. J. H. Blaauw van de Roermondse rechtbank heeft een vordering daartoe van Zelissen in kort geding afgewezen.
De president van de rechtbank is van mening, dat het gemeentebestuur niet onrechtmatig en niet in strijd met beginselen van behoorlijk bestuur heeft gehandeld door het dak van de noodwinkel — zonder vergunning daar neergezet — te laten verwijderen.
De klacht van de handelaar, dat het gemeentebestuur te haastig te werk is gegaan en niet heeft gewacht op een uitspraak van de rechter in deze kwestie vindt mr. Blaauw ook ongegrond. Hij is van mening, dat het gemeentebestuur, nadat Zelissen twee keer was gemaand het bouwsel te verwijderen, best de daad bij het woord mocht voegen.

Limburg en Brabant werken cultureel samen

MAASTRICHT, 1 sept. — De provinciale besturen van Limburg en Noord-Brabant hebben besloten in de toekomst nauwer samen te werken op het gebied van cultuur en recreatie. Zij hebben besloten te beginnen met het op elkaar afstemmen van verordeningen in de bedoelde sector. Alle ambtelijke stukken inzake het vaststellen van verordeningen voor cultuur en recreatie worden voortaan uitgewisseld.

Met 20 maanden terugwerkende kracht bevorderd

TEGELEN, 1 sept. — Gisteren is de inspecteur-korpschef van de gemeentepolitie in Tegelen, dr. J. Knibbeler, officieel bevorderd tot hoofdinspecteur. Dat gebeurde met terugwerkende kracht vanaf 1 januari 1970. Het uitblijven van de benoeming houdt verband met de gewijzigde formatiebeschikking voor politiekorpsen.

Marokkaan zonder bestaansmiddelen aangehouden

KERKRADE, 1 sept. — Een 25-jarige Marokkaan is door de Kerkraadse politie aangehouden omdat de man zonder middelen van bestaan in Kerkrade verbleef. De zaak kwam aan het licht doordat de man onder invloed verkeerde. Hij bleek bij zijn broer in Kerkrade te verblijven. Hij zal vermoedelijk uitgewezen worden.



Voorzitster van de vrouwenorganisatie van het NKV en organisatrice van de weduwendag, mej. Mia Stollman (tweede van links), in geanimeerd gesprek tijdens de koffietafel.

Mia Stollman op weduwendag:

"HEF CELIBAAT PRIESTERS OP"

HEERLEN, 1 sept. — Voorzitster Mia Stollman van de vrouwenorganisatie van het NKV Limburg heeft gisteren een pleidooi gehouden voor het opheffen van het celibaat voor priesters. Zij deed dit tijdens een weduwendag in het Pancratiushuis te Heerlen waar zij onder meer wees op de sexuele nood waarin weduwen verkeren. Een nood die vaak niet wordt begrepen door kinderen, maar waaraan ook — aldus Mia Stollman — te weinig aandacht wordt besteed door de katholieke kerk, die geleid wordt door celibataire mannen.

„Voor priesters kan het huwelijk van enorme waarde zijn. Uit de houding van de kerk spreekt nog steeds een onderwaardering van het huwelijk", aldus Mia Stollman die op de koop toe wilde nemen, dat zij met deze stellingen tegen sommige haren instrijkt.

De spreekster noemde het voor de weduwe moeilijk om als vrouw alleen haar plaats te vinden in de wereld der volwassenen. Een opgave die vooral zwaar is omdat de vrouw alleen vaak niet wordt geaccepteerd in deze mannenmaatschappij, waarin vriendschap — zonder bijgedachten aan verhouding of huwelijk — tussen een weduwe en een man zelden als iets normaals wordt ervaren. Erger nog vond Mia Stollman het lot van een gescheiden vrouw en dat van alleenstaande vrouwen in de ontwikkelingsgebieden. „Voor de gelovige christen kan bovendien het besef groeien dat het kruis zin en waarde kan hebben', aldus de NKV-voorzitster.

De weduwendag was begonnen met een eucharistieviering, geleid door aalmoezenier Luns. Na een koffietafel in de middaguren, bracht M'46 uit Maastricht een uitvoering van het blijspel „Half uit de boom".

Brandkastkraak bracht f 6500,- aan geld en postzegels op

VENLO, 1 sept. — Onbekenden hebben maandagnacht de brandkast in het kantoor van het expeditiebedrijf Reimann, Stok en Kerskens N.V. in Venlo opengebrand. De buit bestond uit drie geldkistjes en een doos postzegels met een gezamenlijke waarde van rond 6500 gulden.

De brandkastkrakers kwamen via een 2,5 meter hoge afrastering op de binnenplaats van het bedrijf. Via een geforceerd raam bereikten ze de kantoren, waar een aantal laden systematisch werd doorzocht. Toen ze niets van hun gading vonden pakten de inbrekers in het magazijn een lasapparaat op een wagentje en reden er aan de achterzijde van het gebouw mee naar binnen. In de archiefruimte gingen ze met succes de brandkast te lijf. De politie heeft nog geen spoor van de daders.

Voor f 3500,- aan goederen gestolen

KERKRADE, 1 sept. — Uit een directiewagen van de aannemersfirma M. uit Maastricht aan de Kapellaan in Kerkrade is voor 3.500 gulden aan apparaten gestolen. De daders kwamen de wagen binnen door een raam te forceren. Uit de wagen werden onder andere twee waterpastoestellen, een schiethamer en een betondrukhamer ontvreemd.

500 Gereformeerden van Venlo hebben geen predikant

VENLO, 1 sept. — De 500 leden van de Gereformeerde Kerk in Venlo zitten al meer dan anderhalf jaar zonder predikant. Het ernstige tekort aan predikanten in ons land telt voor Venlo dubbel zwaar, omdat het verzorgingsgebied zich uitstrekt van Nijmegen tot Roermond, een langgerekt werkterrein, dat moeilijk bij te houden is.

Drie keer heeft Venlo tevergeefs geprobeerd een opvolger voor ds. Zeldenrust te krijgen, die in januari van vorig jaar na enige strubbelingen uit Venlo vertrok. Om de leden, die het door een gebrek aan een eigen kerkje toch al erg moeilijk hebben en ieder weekend in de Hervormde Kerk terecht moeten, niet helemaal zonder leiding te laten, wordt L. Bouman uit Roermond op 5 september bevestigd als „ouderling met bijzondere opdracht". Dat is een vrij unieke figuur in ons land. Voorlopig zal de heer Bouman in Venlo voor 2 jaar het predikantenwerk doen, met uitzondering van het toedienen der sacramenten.

Mgr. Simonis met 2800 pelgrims naar Banneux

MAASTRICHT, 1 sept. — Ruim 2500 pelgrims hebben zich bij Charitas Banneux Nederland laten inschrijven voor de dagbedevaart naar Banneux, die zondag wordt gehouden. Daarbij komen nog ruim 280 zieken met begeleiders en begeleidsters, in totaal dus bijna 2800 personen.

De grootste Nederlandse bedevaart naar Banneux tot nu toe was in 1963 bij gelegenheid van het bezoek van kardinaal Alfrink aan dit Maria-oord. Het aantal pelgrims bedroeg toen ruim tweeduizend.

Uit Limburg komen ruim duizend deelnemers. De pelgrims uit de bisdommen Rotterdam, Haarlem en Utrecht zullen zaterdag en zondag logeren in hotels en pensions in Valkenburg. De bisschop van Rotterdam mgr. Simonis zal een plechtige eucharistieviering op de Esplanade in Banneux opdragen.

Eervolle verkiezing van Limburger in Moskou



SITTARD, 1 september — Tijdens het 13e congres voor de „Geschiedenis der Wetenschappen", gehouden te Moskou, is dr. H. L. L. Busard gekozen tot corresponderend lid van de „Académie Internationale d'Histoire des Sciences". De verkiezing gebeurde op voordracht van de voorzitter van de academie prof. dr. A. P. Juskewitch, hoogleraar aan de universiteit te Moskou. De heer Busard is oud-Sittardenaar en nu adjunct-directeur van de H.T.S. in Venlo.

Nationale strijd blaaskapellen in Amstenrade

AMSTENRADE, 1 sept. — Het vijfde nationaal concours voor blaaskapellen zal worden gehouden in Amstenrade op 3, 4 en 5 september in een feesttent op het Raadhuisplein. De organisatie van dit evenement berust bij de Amstenrader harmonie De Nederlanden. De blaaskapellen komen uit in de klasse A, B en C. Inzet is in elke klasse de titel „Limburgs Kampioen". Een jury van drie musici uit de Limburgse muziekwereld zal de prestaties beoordelen.
Het concours wordt vrijdag om 20 uur geopend met het optreden van enkele kapellen. Om 23 uur begint het amusementsgedeelte van de avond met dans en muziek.
Zaterdag om 18 uur concerteren enkele zustervereniging van de Amstenrader harmonie vóórdat de concourswedstrijden van die dag om 20 uur beginnen. Om ongeveer half elf die avond zal de uitslag van het concours worden bekend gemaakt. Dan volgt ook de prijsuitreiking. Voor dansmuziek zorgt vervolgens het Limburgse Blaasensemble onder leiding van Dolf Dokters.
Zondag om 11 uur 's morgens wordt er Frühschoppen gehouden, opgeluisterd door de blaaskapel van de harmonie De Nederlanden. 's Middags om 14 uur zal een aantal drumbands een muzikale rondgang maken door Amstenrade; aan het einde van deze muzikale toer concerteert elke drumband in de feesttent.
Om 19 uur die avond wordt het feestprogramma vervolgd met concerten van zustervereningingen van de Amstenrader harmonie. Om 22 uur is de trekking van de loterij die ten bate van de harmonie wordt gehouden. Een dansavond besluit het feest.

Groep kunstmest verdwijnt door fusie tussen DSM en VFK

HEERLEN, 1 sept. — De groep kunstmest als produktie- en verkoopeenheid binnen DSM gaat door de fusie van DSM met VKF in de kunstmestsector verdwijnen. Deze wijziging heeft de hoofddirectie van DSM aangebracht in het reorganisatieplan van de onderneming dat in 1973 verwezenlijkt moet zijn. Vandaag start de overgangsfase naar de volledige reorganisatie van DSM, die tot gevolg heeft dat het bedrijf in groepen en divisies wordt onderverdeeld.
In plaats van de groep kunstmest komt er een groep kunstmestbelangen die het belang van DSM in de nieuwe maatschappij zal behartigen. Inmiddels heeft de minister van economische zaken laten weten, dat ten aanzien van de overheidsfinanciering geen onderscheid zal worden gemaakt tussen het personeel van het SBB, dat met handhaving van het dienstverband met DSM, bij de fusie met de VKF wordt betrokken en het overig personeel van DSM.

DSM-etheenleiding bereikt Antwerpen

HEERLEN, 1 sept. — De etheenleiding van DSM-chemie in Geleen heeft Antwerpen bereikt. Op zondag 5 september zal een zinkerbundel, bestaande uit tien pijpen, worden neergelaten in het kanaaldok BI te Antwerpen. De overbrugging van het kanaaldok bedraagt 510 meter, terwijl de pijpenbundel een gewicht heeft van 700 ton. De pijpen, die tot deze zinkerbundel behoren, maken deel uit van het pijptransport van aardolie, etheen en zuurstof. Voor DSM is van belang dat er een etheenleiding bij hoort. De etheenleiding van de ARG verbindt het Westduitse industriegebied via DSM-chemie met Antwerpen.

MIR vergadert met ministers over Limburg

DEN HAAG, 1 sept. — De Mijnindustrieraad zal donderdag 9 september in Den Haag het gevraagde gesprek hebben met prof. dr. H. Langman, minister van Economische Zaken, en met drs. J. Boersma, minister van Sociale Zaken. De MIR heeft enkele weken geleden om dat gesprek gevraagd gezien de moeilijke situatie in Limburg.
Tijdens dit gesprek zullen aan de orde komen het sluitingsschema van de mijnen in Limburg, waarover komend voorjaar de definitieve beslissingen genomen moeten worden; de stagnerende herstructurering en de in voorbereiding zijnde nota over Zuid-Limburg die op 3 augustus, tijdens de regeringsverklaring in de Tweede Kamer, is aangekondigd.

(ADVERTENTIE)

SEPTEMBER NIEUWE CURSUSSEN

1. **OPL. ASSOCIATIE-EXAMENS:** Boekh., Handelscorresp. Ned., Frans, Duits, Engels, Moderne Bedrijfsadministratie (M.B.A.) Staatspraktijkdiploma (S.P.D.)
2. **KURSUSSEN VESTIGINGSWET:** Middenstandsdiploma; Textiel-, Kruideniersdiploma, Radiomonteur NERG.
3. **STENO-TYPEN, OPLEIDING ERKENDE DIPLOMA'S PONT EN UNIEPRAKTIJK** Elektrisch typen.
4. **SECRETARESSE, BUREAU- EN DIRECTIE-ADSP. SECRETARESSE; RECEPTIONISTE;** (óók versnelde opleiding)
5. **HOGERE HANDELS- EN ADMINISTRATIEVE OPLEIDING:** éénjarige dagkursus voor jongens
6. **WERKTUIGKUNDE ELEKTROTECHNIEK BOUWKUNDE SCHEIKUNDE** Mondelinge opleidingen voor erkende examens, in samenwerking met L.O. I Leiden
7. **PROGRAMMEUR** I.B.M. systeem 360-20 Examen: Ned. Studiecentrum adm. Automatisering.
8. **SPREEKVAARDIGHEID** Frans, Duits, Engels, Italiaans, Spaans. Opleiding Associatiediploma/ Pont
9. **ALGEMENE ONTWIKKELING** A-gedeelte met één vreemde taal B-gedeelte met drie vreemde talen.
10. **BIJLESSEN** voor leerlingen havo, mavo, mms enz.
11. **OPL. HOOFDKORRESPONDENT** Frans, Duits en Engels. Associatie-examen.
12. **AVONDMAVO/-HAVO**

Lessen overdag en in de avonduren. Uitsluitend **mondelinge** opleidingen.

INLICHTINGEN EN AANMELDING DAGELIJKS

INSTITUUT WAAIFOORT

Erkende Pontschool

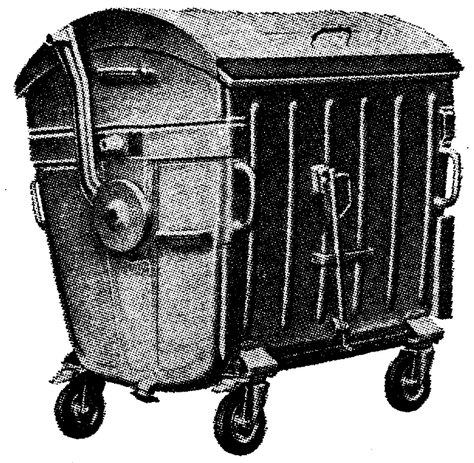
HEERLEN Akerstraat 65 b Tel. 045—713717

MAASTRICHT Alex. Battalaan 34 Tel. 04400—13639

(ADVERTENTIE)

In de plaats van plastic zakken of vuilnisemmers een

KLIKO CONTAINER



Leverbaar in twee types, n.l. de 800 l. en de 1100 l.

Deze containers worden door ons automatisch één- of tweemaal per week geledigd, al naar gelang behoefte, met speciaal hiervoor uitgeruste persauto's.

Wij zijn werkzaam in alle plaatsen van Zuid-Limburg.

VAN GANSEWINKEL N.V.

CONTAINER- en REINIGINGSDIENSTEN

BERGERSTRAAT 178 — MAASTRICHT — TELEF. 04400—23682. x

Geboren:

Max Munnich

zoon van
Max Munnich en
Meggy Munnich-Wijnants
broertje van **Francis**

Joh. XXIII-singel 2, Heerlen

Geboren:

Yvonne Bernardine

dochter en zusje van
J. A. E. L. Borghans
I. L. S. M. Borghans-Meyers
en **Frédérique**

Heerlen, 30 augustus 1971
Dokter de Weverlaan 48

Germaine Spierts

en

Frans Houben

trouwen 4 september om 11 uur in de kerk van de H. Joannes de Doper te Oud-Valkenburg.

Receptie van zes tot half acht in Hotel „De Dael" te Nuth.

Putweg 18, Houthem
Leyenbroekerweg 29, Sittard

Toekomstig adres:
Rijksweg Zuid 35, Geleen

Ton Ubben

en

Hans Heidelberg

Heerlen, Geleenstraat 45
Waldbröl, Schillerstrasse 11

trouwen op zaterdag 4 september a.s. om 16 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.

Adres van de dag: Grand Hotel, Heerlen.
Receptie van 18—19 uur.
Toekomstig adres: Peter Schunckstraat 618, Heerlen

Op zondag 5 september a.s. hopen onze ouders de heer en mevrouw

W. Heinen-Peelen

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

Adres van de dag:
Patronaat Rötscherweg 1, Nieuwenhagen.
Receptie van 12.30—13.30 uur

Nieuwenhagen, Kerkstraat 60.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Indien Jezus, zoals wij geloven, is gestorven en opgestaan, zal God evenzo hen, die in Jezus zijn ontslapen, met Hem tot Zich voeren.
(I Tess. 4, 14. 1e lit. lezing op de Sterfdag)

† In de vroege ochtend van 30 augustus riep God de Heer onze geliefde

Moeder Clara Chantal

JOSEPHINA LINNARTZ

Algemeen Overste van de Congregatie der Zusters van het Arme Kind Jezus

tot de eeuwige aanschouwing.

Gesterkt door de Sacramenten van de H. Kerk, overleed zij na een kortstondig, met geduld en overgave gedragen lijden in de ouderdom van 69 jaar, waarvan zij 46 jaar in de Congregatie doorbracht.
Van 1947 tot 1959 leidde zij als Provinciaal Overste de Duitse Provincie, van 1960 tot haar dood was zij Algemeen Overste van de Congregatie.
Zoals zij steeds haar rijke geestesgaven in dienst van deze Congregatie heeft gesteld, zo offerde zij ook haar lijden en dood voor haar dierbare Congregatie.
Zij schonk ons als laatste erfgoed de door haar ontworpen nieuwe leefregel.

Namens de Zusters van het Arme Kind Jezus,
Zr. Theresia Avila, Vicares
Familie Linnartz
Familie Beckmann

De Eucharistieviering voor de zielerust van de dierbare overledene zal plaatshebben op vrijdag 3 september om 15.00 uur in de kerk van het Algemeen Moederhuis te Simpelveld en zal gevolgd worden door de ter aardebestelling op het kloosterkerkhof.

Simpelveld, Huize Loreto
30 augustus 1971

† Heden overleed, voorzien van de H. Sacramenten der zieken

Martha Ariesen

echtgenote van
HERMAN JOSEF BOSCH
in de ouderdom van 60 jaar.

H. Bosch
S. Lotzsen-Bosch
P. Lotzsen en kind
M. Hasenveld-Bosch
M. Hasenveld en kinderen

Brunssum, 30 augustus 1971
Wiecnweg 5

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden donderdag 2 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie op de Langenberg. Bijeenkomst aan bovengenoemde parochiekerk om 9.45 uur, alwaar vanaf 9.30 uur gelegenheid tot condoleren.

† Op ons rust de droeve plicht U mede te delen dat heden 31 augustus 1971 op 63-jarige leeftijd heel vredig is overleden

Mej. Antonia Maria Liebreks

Wij vragen haar in uw gebeden te gedenken.

Beek (L.): **Familie Liebreks**
Familie Wouters

Beek, Pr. Mauritslaan 28

De eucharistieviering, gevolgd door de ter aardebestelling, heeft plaats in de O.L. Vrouwekerk te Beek (L.) op vrijdag 3 september om 9.45 uur. Bijeenkomst in deze kerk om 9.45 uur.

De avondwake wordt gehouden op donderdag 2 september om 19.30 uur in de O.L. Vrouwekerk.

De overledene ligt opgebaard bij de zusters Franciscanessen te Beek (L.), Maastrichterlaan 30.

† Heden overleed tot onze droefheid, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in de leeftijd van 57 jaar, onze lieve broer

Mathias Slangen

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
M. Slangen-Sangen
A. Welleme-Slangen

Kerkrade-W., 30 augustus 1971
Correspondentie-adres: Heiveldstraat 100

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 4 september a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Vrijdagavond om 6.45 uur zal in voornoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden worden.

In plaats van kaarten

Voor uw gebeden, H.H. Missen en bloemen, alsmede voor uw hartelijke deelneming, betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot en onze papa

Hugo Henri Viehmann

betuigen wij U onze oprechte dank.

M. A. W. Viehmann-Verhoeren
en kinderen

Merkelbeek, september 1971

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 5 september om 10 uur in de parochiekerk van St. Clemens te Merkelbeek.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 72 jaar, onze inniggeliefde en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Jacoba Krekel

weduwe van

ANTOON GERRITS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Weert: **M. Gerrits**
G. Gerrits-Sweelssen
Elian, Marloes
Nijmegen: **W. C. A. Gerrits**
H. Gerrits-Op den Camp
Tonnie
Sittard: **J. M. A. Gerrits**
M. C. J. Gerrits-Wouters
Familie Krekel
Familie Gerrits

Sittard, 30 augustus 1971
Ericastraat 22

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben vrijdag 3 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sanderbout-Sittard.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.45 uur.

Donderdag a.s. om 7 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek: Rouwkapel Ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieve deze advertenties als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in de leeftijd van 66 jaar, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Herman Joseph Beugels

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Familie Beugels
Familie Schneiders

Kerkrade, 30 augustus 1971
Correspondentie-adres: Hammolenweg 3

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op vrijdag 3 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade-centrum.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Donderdagavond tijdens de eucharistieviering van 7.00 in voornoemde kerk, zal de overledene herdacht worden.

Heden overleed na een kortstondige ziekte mijn lieve vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder

Jantina Bouwina Kroeze

geboren VAN DER MOLEN

echtgenote van

W. F. KROESE

weduwe van

G. J. BOESEWINKEL

in de ouderdom van 70 jaar.

Uit aller naam:
W. F. Kroeze

Heerlen, 27 augustus 1971
Muzenlaan 272

De teraardebestelling heeft in alle stilte plaats gehad op de algemene begraafplaats „Heidehof" te Ugchelen bij Apeldoorn.

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht U kennis te geven van het overlijden, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van 66 jaar, van mijn innig geliefde echtgenoot en onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broeder, behuwdbroeder, oom en neef

Josephus Hubertus Olislagers

echtgenoot van

AGNES NIX

De bedroefde familie:
Reijmerstok: **A. Olislagers-Nix**
Reijmerstok: **W. Olislagers**
Reijmerstok: **L. Olislagers en verloofde**
Reijmerstok: **A. Olislagers**
Margraten: **E. van Wissen-Olislagers**
P. van Wissen
Reijmerstok: **P. Olislagers**
Reijmerstok: **A. Simon-Olislagers**
J. Simon en kind

Reijmerstok, 30 augustus 1971

Wij bevelen zijn ziel in Uw godvruchtige gebeden aan. De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op donderdag 2 september a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Franciscus van Assisië te Reijmerstok.

Bijeenkomst aan het sterfhuis, Dorpsstraat no. 87, om 10.15 uur, alwaar gelegenheid is tot condoleren.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel huize Walpot, Wijhuis no. 26 te Eijsden, waar bezoek is van 18.00-20.00 uur.

Heden avondmis om 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor uw blijk van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare overledene, betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. A. v. Opijnen-Crétizer
kinderen en kleinkind

Kerkrade-W., september 1971
Narcisstraat 2

De plechtige zeswekendienst voor de overledene, waartoe wij u beleefd uitnodigen, wordt gehouden op zaterdag 4 september a.s. om 9.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN:

Pascal, dochter van F. Ravestеyn-Dolhaine. Maastricht, Kemenadepleln 16c.

Dagmar, dochter van J. Jacobs-Genemans. Maastricht, Brusselseweg 441c.

HUWELIJKEN:

Annemie Hendriks en **Lee Daems**. De inzegening vindt plaats op 2 september in de St.-Christoffelkerk te Caberg-Maastricht. Adres van de dag: Hotel Koningin Gerberga, Volderstraat 31, Meerssen. Toekomstig adres: Malpertuisplein 41a, Maastricht.

Els Weijsen en **Huub Pappers**. De inzegening vindt plaats op zaterdag 4 september om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te St.-Pieter Maastricht. Receptie van 17.30-19.00 uur in Hotel Aux Arcades, St. Annalaan 11, Maastricht. Toekomstig adres: Diependaalweg 10, Maastricht.

Elly Damen en **Bert Custers**. De inzegening vindt plaats op 3 september om 10 uur in de Kapel van het bejaardentehuis te Amby. Receptie van 19.00-20.30 uur. Adres van de dag: Im Weissen Rössl, Bourgognestraat 11, Maastricht. Toekomstig adres: Walburg 38, Amby.

OVERLEDEN:

Hubertus Raadschilders, oud 59 jaar, echtgenoot van Tiny Notten. Maastricht, St. Matermuestraat 2c. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 2 september om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus te St.-Pieter, Villapark, Maastricht.

Johanna Rasenberg, oud 81 jaar, echtgenote van wijlen Johannes de Bok. Maastricht, Lage Kanaaldijk 29. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 2 september om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Pieter op de Berg te Maastricht.

Maria Matthijssen, oud 74 jaar, echtgenote van Martinus Coris. Maastricht, Herbenusstraat 59, corresp. adres: Arrestruwe 47. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 2 september om 10 uur in de Hoofdparochiekerk van St. Servaas te Maastricht.

In grote verslagenheid en met diepe pijn in het hart delen wij u mee dat geheel plotseling, 69 jaar oud, is overleden

Hendrikus Johannes Hubertus Sangers

echtgenoot van

J. Crombag

Uw gebed en meeleven zal ons enorm tot steun zijn.

Beek: **J. Sangers-Crombag**
Jutphaas: **T. Snijders-Sangers**
J. Snijders
Beek: **M. Sangers**
Beek: **M. L. Sangers**
Familie Sangers
Familie Crombag

Beek, 30 augustus 1971

De eucharistieviering waarin hij voor het laatst in ons midden is, gevolgd door de teraardebestelling, heeft plaats in de O.L. Vrouwekerk te Beek (L.) op vrijdag 3 september om 11.00 uur.

In dezelfde kerk is een avondwake donderdagavond om 19.00 uur.

Gelegenheid tot condoleren vrijdag 3 september vanaf 10.00 uur Sanderboutlaan 10.

Vertrek naar de kerk om 10.45 uur.

Bezoek aan de chapelle ardente, St. Janskliniek te Geleen, dagelijks van 18.00—19.00 uur.

Mocht u persoonlijk geen bericht krijgen dan hopen wij dat u hiervoor begrip heeft.

†

Diep geschokt geven wij kennis van het plotseling overlijden van

de Edelachtbare Heer

H. J. H. Sangers

Loco-Burgemeester,
Wethouder en
Raadslid der gemeente Beek.

In dankbaarheid zullen wij ons zijn plaats in de gemeenschap en hetgeen hij voor ons betekende, blijven herinneren.

Beek, 30 augustus 1971

Burgemeester en Wethouders en
de Raad der gemeente Beek

†

Met verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van

de Edelachtbare Heer

H. J. H. Sangers

Wethouder der gemeente Beek

Zijn vriendelijkheid en interesse voor ieders belang zullen wij ons dankbaar blijven herinneren.

Beek, 30 augustus 1971

Personeel gemeente Beek

†

Diep geschokt geven wij u kennis van het overlijden van onze voorzitter

de Heer

H. J. H. Sangers

„De Beeker Marktcommissie"

Wo die Liebe weint tröstet der Glaube.

†

Nach kurzer schwerer Krankheit hat Gott der Herr meinen lieben Gatte, unseren treusorgenden Vater, Bruder, Schwager, Onkel und Neffen

Johann Matthias Cremers

im Alter von 70 Jahren zu sich genommen.

Um ein stilles Gedenken im Gebet bitten:
Agnes Cremers, geb. Hallmanns
Richard, Paul und Marij,
Mathias und Mirjam
Fam. Cremers
Fam. Hallmanns

Wehr, den 30. August 1971
Sittarderstrasse 10

Die Beerdigung findet am Freitag dem 3. September um 10 Uhr statt. Anschliessend sind die feierlichen Exequien in der Pfarrkirche zu Wehr. Abgang vom Trauerhaus um 9.45 Uhr.
Sollte Jemand aus Versehen keine besondere Anzeige erhalten haben, so diene diese als solche.

†

Heden ontvingen wij het droevige bericht dat in het ziekenhuis in Tunesië tengevolge van een noodlottig ongeval in de leeftijd van 36 jaar is overleden, mijn lieve moeder, onze dochter, zuster, behuwdzuster en tante

Maria Josephina Hubertina Diederen

Puth-Schinnen: **G. Diederen**
M. Diederen-Bemelmans
Meriam
Schinnen: **O. Segers-Diederen**
Th. Segers
Sandra
Geleen: **J. Diederen**
J. Diederen-Houben
Marc en Suzanne
Puth-Schinnen: **H. Diederen**
M. Diederen-Voncken
Sweykhuizen: **H. Diederen**
N. Diederen-Quix
Familie Diederen
Familie Bemelmans

Puth-Schinnen, 26 augustus 1971
Geleenstraat 60

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 1 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth.
Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 18.30 uur.
De begrafenis heeft reeds op het Christelijk kerkhof in Tunesië plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden van

de heer

J. W. J. Zimmermans

docent aan de M.T.S. te Heerlen

Gedurende de tijd, dat hij aan onze school verbonden was, heeft hij zich met heel zijn persoonlijkheid ingezet voor de technische en maatschappelijke vorming van de studenten van de afdeling Motorvoertuigentechniek.
De scholengemeenschap verliest in hem een goed medewerker.

Bestuur, directeur, docenten en
overig personeel van de M.T.S.
te Heerlen

Algemene kennisgeving

†

In de Lucasklinieken te Hoensbroek is overleden tot onze diepe droefheid, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 63 jaar, mijn geliefde man, vader, broer en zwager

de Heer

Hubert Louis Jan Spierts

echtgenoot van

A. K. B. Plum

Kerkrade: **Mevr. A. K. B. Spierts-Plum**
Utrecht: **G. E. W. Spierts**

Kerkrade-W., Heerlensteenweg 85

De uitvaartdienst en begrafenis hebben heden naar wens van de overledene in alle stilte plaats gevonden te Holset-Vaals.

naam- en nummerplaten
graveerwerken
gevelletters
vaste en verwisselbare bewegwijzering
in ziekenhuizen, enz.
verkeersborden
zelfklevende transfers en letters
nu ook sportbekers

zuid-ned. naamplaten onderneming

g. ter veen - geleen

winkel en showroom
graaf huyslaan 3 - hoek markt
tel. 04494—7500 •
kantoor en fabriek:
industrieweg 15, tel. 04494—5888 •

In plaats van kaarten.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot

Joseph Salden

betuig ik aan allen mijn hartelijke dank.

Mevr. E. Salden-Backhaus

Merkelbeek, september 1971
Amstenraderweg 8

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 12 september a.s. om 10 uur in de kerk van de H. Clemens te Merkelbeek.

Heden bereikte ons de droeve tijding dat op 31 augustus 1971 in Berwick (Australië) is overleden

Annie Maarseveen

echtgenote van

JAN VERHELST

Condoleance-adressen:
15 Cardiniastreet,
Berwick Vic. Australië
Postcode 3806
J. Maarseveen,
Wormerveerstraat 160,
Den Haag

Familie Maarseveen
Familie Verhelst

De plechtige tweede jaardienst voor mijn dierbare echtgenote en onze moeder en oma

GERTRUD SMITSMANS-KRINGS

zal gehouden worden op donderdag 2 september om 8.45 uur in de St. Augustinuskerk te Lutterade Geleen.

H. Smitsmans,
kinderen en
kleinkinderen

Geleen, september 1971
Leeuwerikstraat 35

Tandarts Hertog
Heerlerheide
heden
geen spreekuur

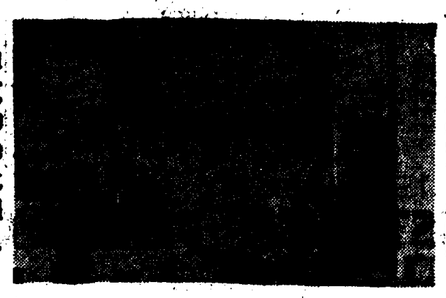
GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL
gesproken
Reparatie in 1 uur klaar
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
Telefoon 045-711504 x

Op onze stoffen, kroontjes en
Bruidstoiletten
geven wij wegens verbouwing
in de maand september
10-60% korting
Bruidshuis Pereboom
Nobelstraat 1, Heerlen

Fa. HOLLA
CASH and CARRY IN VERS VLEES
MORGEN
DONDERDAG 2 SEPTEMBER
Opening
VAN ONZE NIEUWE ZAAK TE
STEIN-NIEUWDORP
BREDEROSTRAAT 2
Woensdag 1 september vanaf 19.30 uur
gelegenheid tot bezichtigen van onze zaak.
HET ZAL ONS EEN GENOEGEN ZIJN
U HIER TE MOGEN ONTVANGEN.

25 JAAR
geleden (1-1-1946) vestigde ik mij als accountant. Dit feit zal herdacht worden op maandag 13 september 1971. Op die dag wordt ook mijn 50e verjaardag gevierd. U bent welkom op de receptie van 19.00 tot 21.00 uur in de foyer van de Stadsschouwburg. x
Th. H. v.d. Molengraft - Sittard

Deze klant van u leest per dag gemiddeld drie kwartier in de krant, blijkt uit het Nationaal Dagblad Onderzoek.



Zo ziet u maar weer, geen ander reclamemedium wordt zo intensief gelezen, als de krant. Logisch want die kunt u niet missen, geen dag.

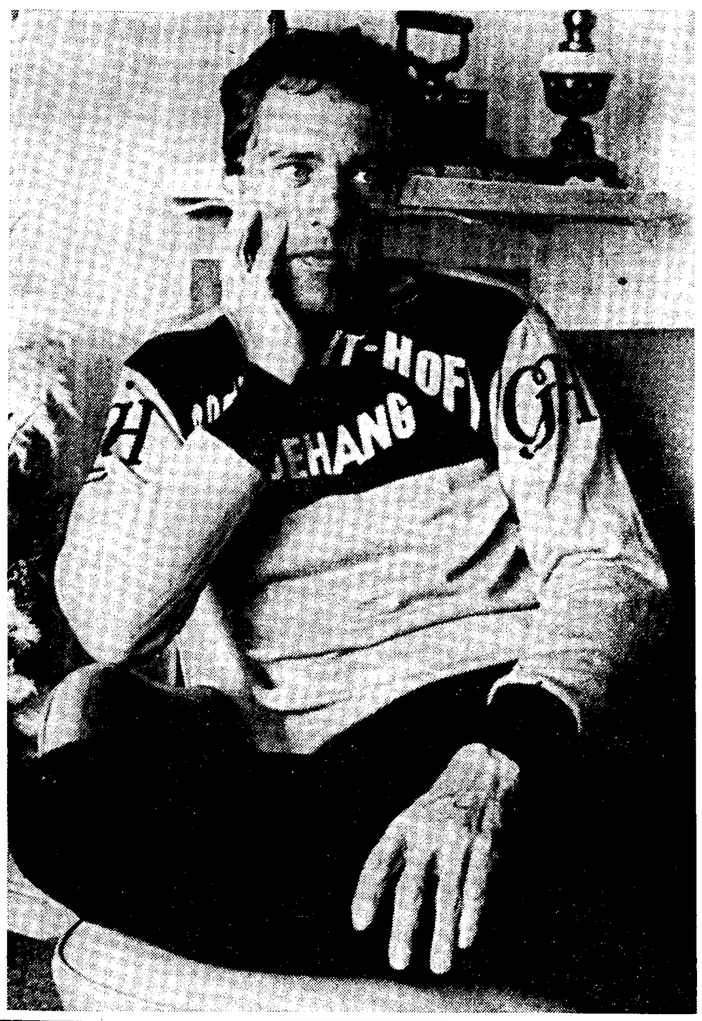
limburgs port agblad

Woensdag 1 september 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Definitief niet naar Mendrisio

Jan Krekels: "HET IS VRESELIJK"



Jan Krekels: „Alleen in topconditie kun je voor sensatie zorgen".

door Nico Jessen

BORN, 1 sept. – Jan Krekels vertrekt vandaag niet naar het Italiaanse Mendrisio. Hij heeft de KNWU bericht dat men een plaatsvervanger voor hem kan afvaardigen naar de prof-wereldkampioenschappen op de weg. De gekneusde rib die Jan Krekels zondag bij een valpartij in de Ronde van Ossendrecht opliep, is er de oorzaak van dat de Bornse renner moet afzien van deelname. „Na de Tour de France heb ik me volledig geprepareerd op het wereldkampioenschap. En nu hang ik hier wat rond", aldus een hevig teleurgestelde Krekels.

Gisteren stapte hij nog op de racefiets om te trainen. Jan Krekels: „Ik reed als een dronkenman. Ik voelde alsmaar die stekende pijn. Dokter Jessen schreef me onmiddellijk vijf dagen volledige rust voor. Ik vind het verschrikkelijk. Na het winnen van de etappe in de Tour de France zat ik boordevol zelfvertrouwen. D eoverwinning in Ulestraten tegen mannen als Van Springel Janssen, Dolman en Zoetemelk bewezen dat ik in topconditie ben. Plotseling kreeg ik last van een kaakontsteking. Veertien dagen heb tik toen niet kunnen koersen. Ik vreesde dat ik zodoende iets van mijn vorm zou verliezen. Dat viel erg mee. Ik heb daarna getraind dat de stukken eraf vlogen. Om zoveel mogelijk kilometers in de benen te krijgen, reed ik steeds op de fiets naar de Belgische koersen. In Ossendrecht voelde ik al dat het beter ging. Plotseling smakte ik tegen de grond en voelde onmiddellijk dat het **wereldkampioenschap** aan een zijden draadje hing".

Niet kansloos

Jan Krekels voelde zich niet kansloos op het circuit te Mendrisio. „Met een wereldkampioenschap moet je natuurlijk een beetje geluk hebben. Ik weet dat het parcours mij uitstekend ligt. Nu moet ik op de televisie zien hoe de renners strijden voor de regenboogtrui".

Het niet kunnen deelnemen aan de Grote Prijs Limburgs Dagblad in Sittard was voor Jan al een geduchte tegenvaller. „Ik was van plan gewoest om mij in Ossendrecht kalm te houden. In Sittard, waar ik binnenkort ga wonen, had ik alles willen doen om te winnen. Ik had alle kracht gegeven om na te gaan hoe ver deze na mijn rustperiode reikte. Aanvankelijk hoopte ik nog tóch te kunnen sarten. Ik wil de zaak echter niét forceren. Alleen in topconditie kun je in een wereldkampioenschap voor een sensatie zorgen. Na een bepaald aantal kilometers had ik dan toch moeten lossen, door pijn of gebrek aan souplesse. Je kunt beter een andere landgenoot de kans geven om iets te presteren. Tegenslag moet je als beroepsrenner kunnen accepteren, maar het is doodjammer".

Als plaatsvervanger van Krekels zal waarschijnlijk Ben Janbroers die als eerste reserve staat genoteerd, de Nederlandse formatie completeren. Jan Krekels beschouwt het seizoen door deze tegenslag niet als verloren: „De volgende week zal ik opnieuw proberen in vorm te komen voor de najaarsklassiekers en enkele belangrijke criteria in binnen- en buitenland. Ik wil me nog enkele keren flink in de kijker rijden", voorspelt de onfortuinlijke Krekels.

Geharrewar rond tandemfinale

VARESE, 1 september. — De wereldtitel tandem is door de Oostduitsers heroverd op West-Duitsland. Dat heeft wel enige voeten in de aarde gehad. In de beslissende derde rit van de finale gingen Otto en Gerschke met een kwart wiel voorsprong op hun Westduitse collega's Barth en Müller over de eindstreep, maar er werd direct protest aangetekend.

De Westduitsers hielden vol dat de Oostduitsers van hun lijn waren afgeweken. De jury kende het protest toe en West-Duitsland werd na lang discussiëren tot winnaar verklaard. Vervolgens diende de Oostduitse coach een protest in bij de jury. Het nieuwe oordeel luidde: 1. Oost-Duitsland, 2. West-Duitsland, 3. Frankrijk (Morelon-Trentin).

BLOEDNEUS

MENDRISIO, 1 september. — De Nederlandse wielerploeg voor het wereldkampioenschap 100 kilometer tijdrit op de weg is opnieuw getroffen door tegenslag. Een van de vier renners van dit team, Adrie Hassing uit Neede,, kreeg in de nacht van maandag op dinsdag plotseling nauwelijks te stuiten neusbloedingen.

Coach Joop Middelink treurde: „Dinsdagmorgen reed Hassing bij de training als een dweil over de weg". Middelink wil geen enkel risico lopen Als sportarts Rozijn vandaag Hassing niet volledig gezond verklaart, wordt eerste reserve Aad van de Hoek uit Dirksland in de ploeg (met Den Hartog, Duijker en Schür) opgenomen .

Uit cadans door vuurwerk

VARESE, 1 sept. — Knallend vuurwerk, dat Italiaanse toeschouwers afstaken boven het wielerstadion van Varese, is de achtervolgingsploeg van Oost-Duitsland in de finale noodlottig geworden.

Met nog twee ronden te rijden viel het Oostduitse kwartet plotseling uiteen omdat de Oost-Duitsers dachten dat de race afgeschoten werd. De knal werd echter veroorzaakt door een uiteenspattend stuk vuurwerk boven hun hoofden. Door de fatale vergissing van de Oost-Duitsers greep Italië met Bazzan, Algeri, Morbiato en Borgognoni onbedreigd de gouden medaille op de ploegenachtervolging.

GEEN DOPING

VARESE, 1 september. — De dopingcontroles bij de baankampioenschappen in Varese zijn tot aan de finaleavond allemaal negatief uitgevallen. Er is dus (nog) geen renner op het gebruik van doping betrapt.

Puttemans onttroont Norpoth

BRUSSEL, 1 sept. — De Belgische atleet Emile Puttemans heeft gisteren in het Brusselse Heyselstadion het Europees record op de 3000 meter gebracht op 7.39.8. Het oude record stond met 7.45.0 op naam van de Westduitser Harald Norpoth. Het wereldrecord van de Keniaan Kipchoge Keino is slechts tweetiende seconde beter (7.39.6) dan de tijd van Puttemans.

Limburgia 2 in reserve klasse

HEERLEN, 1 sept. — Nu Limburgia is teruggekeerd naar het mateurvoetbal, zal ook Limburgia 2 bij de amateurs gaan spelen. Het tweede team van Limburgia is door de KNVB ingedeeld in de reserve eerste klasse van de amateurs.

Oberhausen-Bayern 1-1

HAMBURG, 1 sept. — In de Bundesliga zijn gisteravond twee wedstrijden gespeeld. Borussia Dortmund won in eigen stadion met 3—1 van Eintracht Frankfurt, terwijl Rot Weiss Oberhausen en Bayern München de punten deelden: 1—1. Verder werd gespeeld Borussia Mönchen-Gladbach - VFB Stuttgart, uitslag 0—0.

Koeken prof SCIC

MENDRISIO, 1 sept. — Kees Koeken, gekozen voor de amateurploeg op de weg voor de wereldkampioenschappen, gaat volgend jaar als prof rijden voor SCIC, een fabriek van Italiaanse keukens. Wagtmans, die als kopman voor hetzelfde Italiaanse merk gaat fietsen en het definitieve contract naar men aanneemt in Mendrisio zal tekenen, neemt Koeken mee naar Italië.

Olympisch ijshockey zonder Canada

OTTAWA, 1 sept. — Er zal geen Canadees ijshockeyteam deelnemen aan de Olympische Winterspelen 1972 in Sapporo (Japan). De Canadese amateurijshockeybond heeft dit laten weten aan het organisatiecomité van de Spelen. „Als Canada geen profteam mag inschrijven voor het toernooi om het wereldkampioenschap, dan gaan er ook geen amateurs naar Sapporo. De mensen hier accepteren alleen dan slechte resultaten van de amateurs tijdens de Spelen, als daar overwinningen van de profs om het wereldkampioenschap tegenover staan", aldus luidde het commentaar van Gordon Juckes, directeur van de Canadese bond.

SVN-KVC Oranje

NIEUWENHAGEN, 1 sept. — SVN speelt vanavond om 20.00 uur een oefenwedstrijd tegen KVC Oranje. Het treffen is in het sportpark aan de Kerkstraat in Nieuwenhagen.

Verschueren pareerde aanvallen Oudkerk

VARESE, 1 sept. — Jaap Oudkerk heeft het niet gehaald. Hij heeft in de finale van de profstayers op de betonnen piste van Varese geen antwoord kunnen geven op het geweld van Theo Verschueren en Noppie Koch, die alle aanvallen pareerden.

De kalende Nederlandse gangmaker plaatste de 28-jarige Belg in de eerste ronde aan de leiding. Honderd kilometer lang heeft Oudkerk aangevallen. Vergeefs. Hij bleef uiteindelijk hangen op ruim vijftig meter.

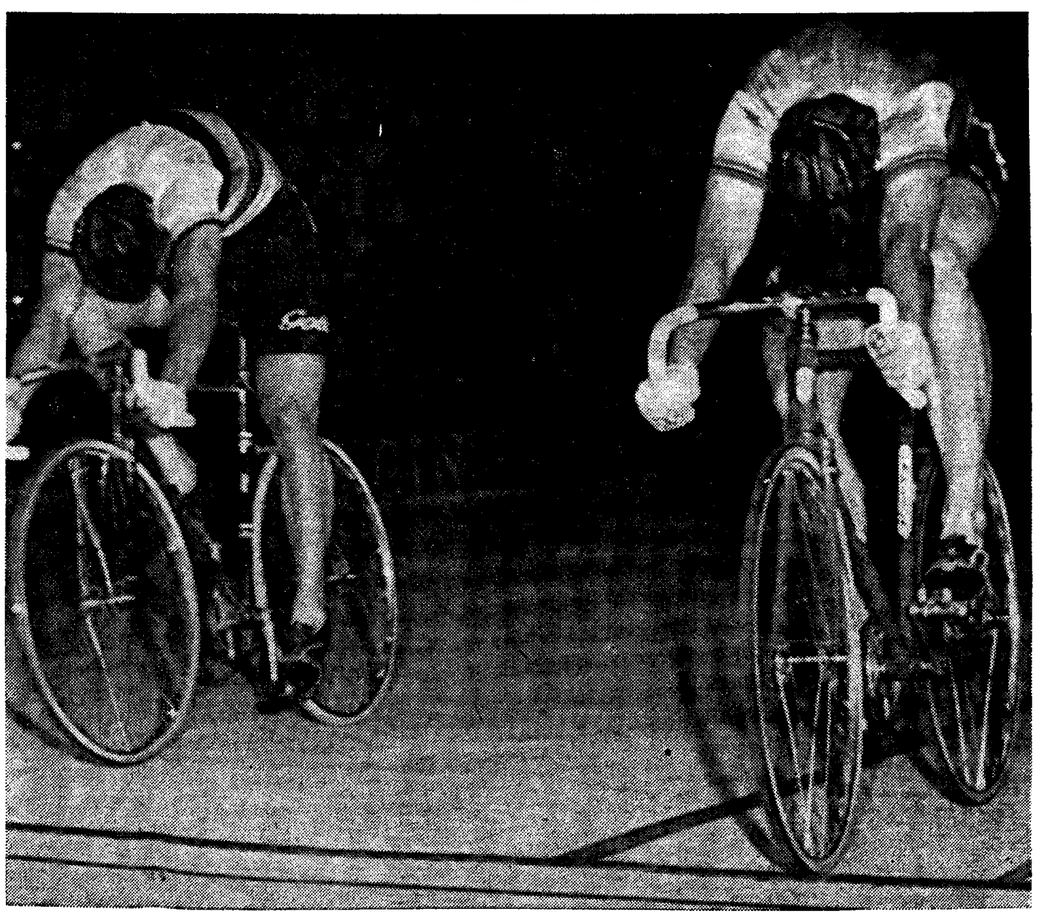
Wereldkampioen Verschueren legde de 100 kilometer af in 19.24,82, een gemiddelde snelheid van 75,55 kilometer per uur. Jaap Oudkerk was niet bijster tevreden met zijn zilveren medaille. Derde werd de Italiaan Domenico de Lillo op ruim twee ronden en vierde Cees Stam op vier ronden. Door de harde wind, die dwars over de baan stond, werd de finale een ware slijtageslag. Daarom ook reden slechts vier van de acht renners de race uit. Bij de uitvallers waren Leo Proost en Piet de Wit.

Fortuna SC pas laat op schot

SITTARD, 1 september. — Fortuna SC heeft de oefenwedstrijd tegen Heerlen Sport, gisteravond in Sittard, met 4—1 gewonnen. Door een doelpunt van Scheffers had Heerlen Sport ruim een half uur de leiding. Pas kort voor de rust maakte Gubbels de gelijkmaker. In de tweede helft scoorden achtereenvolgens Titalay, Gubbels en Bohnen: 4—1. Heerlen Sport heeft uitstekend partij gegeven.

Interlands tegen Frankrijk opgeschort

HEERLEN, 1 sept. — De voetbalinterlands Nederland-Frankrijk (1 december) en Frankrijk-Nederland (20 februari 1972) zullen op deze data niet doorgaan. Frankrijk heeft op beide data elders verplichtingen. De wedstrijden zijn voorlopig uitgesteld.



Loeveseijn (rechts) wint de eerste rit tegen Van Lancker

Wereldkampioen Lijn Loeveseijn:

'Ik móést het zo doen'

VARESE, 1 september — Lijn Loeveseijn kon zijn geluk niet op. Niet de favorieten, Johnson, Turrini of Van Lancker, maar de 22-jarige Nederlander had historie geschreven op de winderige baan van Varese. Eigenlijk had niemand rekening gehouden met de „krachtpatser" die zo stil naar voren geslopen is om op de laatste dag van de wereldkampioenschappen dé levatie van het toernooi 1971 te worden.

Alleen de insiders hadden het zien aankomen. De lange sprint van Loeveseijn waarmee hij zich prachtig handhaafde in de kwalificaties en kwartfinales, had een waarschuwing moeten zijn voor de anderen. Té laat hebben de concurrenten zich ingesteld op zijn moordende sprint, steeds over 350 meter op volle snelheid.

Krachtpatserij

Loeveseijn hanteerde dit wapen met steeds groter gemak. Tenslotte was niemand bestand tegen deze krachtpatserij. Roger van Lancker in de finale al helemaal niet. Toch kreeg de Belg onverwacht nog een psychologisch voordeel. In de eerste rit viel Loeveseijn op het moment dat hij 350 meter voor de streep zijn traditionele demarrage plaatste. De Nederlandse kampioen hield er een flinke schaafwonde aan het rechterdijbeen aan over. Het deed de Amsterdammer echter niets. Op één been spurtte hij Van Lancker in de overgereden rit naar huis. De tweede rit verliep precies hetzelfde. Van kop af vloog Loeveseijn naar de wereldtitel. Van Lancker kon amper zijn wiel houden. Het verschil bedroeg twee keer een halve lengte.

De grote voorgangers van Loeveseijn, Jan Derksen en Arie van Vliet, waren de eersten die hem uitbundig feliciteerden. Eindelijk heeft Nederland weer een sprinter van wereldformaat, al is er veel kritiek geweest op zijn manier van rijden. Loeveseijn : „Wat wil je? Ik móét zo rijden. Ik heb minder pure snelheid. Daarom probeer ik het met de lange afstand".

Enig juiste

Niettemin heeft Loeveseijn aangetoond dat zijn manier van sprinten voor hem de enig juiste is. Ondanks de lange afstand rijdt hij de laatste 200 meter toch steeds ruim beneden de 12 seconden.

De bronzen medaille in het laatste nummer van het wereldtoernooi ging naar de Italiaan Turrini, eveneens door Loeveseijn van kop af geklopt in de halve finale .Turrini werd tot winnaar uitgeroepen omdat Johnson in de tweede rit van zijn lijn afweek, waardoor de Italiaan tegen de baan smakte. Hij liep daarbij een hersenschudding op.

Schnellinger verdient drie ton

MILAAN, 1 september. — Karl Heinz Schnellinger, de Ausputzer van AC Milan, heeft zijn contract met de Italiaanse club weer een jaar verlengd. Dat levert hem een vast bedrag van 200.000 gulden op. Met de ongeveer 100.000 gulden die hij aan premies en bonussen zal innen, gaat de Duitser komend jaar rond drie ton verdienen. Karl Heinz Schnellinger begint nu bij AC Milan aan zijn zevende seizoen.

Veel cafévoetbalclubs willen zich bij KNVB aansluiten

KERKRADE-WEST, 1 september — De klappen die de heer Hannsen onlangs als scheidsrechter in een wedstrijd van vrijetijdsvoetballers kreeg, dreunen nog na. Enerzijds bij de heer Hanssen die zich op het ziekbed nog afvraagt waar hij nu overal precies geraakt werd, en anderzijds bij de deelnemers aan het café- en vrijetijdsvoetbal die geschrokken zijn van het incident en die vrezen alle steun van de overheid te verliezen. Een steun zonder welke zij niet kunnen voetballen.

Daarom had Almania-Nulland uit Kerkrade het initiatief genomen om de clubs uit het vrijetijdsvoetbal bij elkaar te roepen en te praten over mogelijkheden om excessen als bij Berko-Tuf Tuf voortaan te voorkomen. De heer Grouls, secretaris van Almania-Nulland, stelde de afgevaardigden van de tientallen clubs gisteravond tijdens het forum in Kerkrade voor om zich als federatie te organiseren bij de KNVB. Daardoor kan men de steun van de KNVB verwerven en de reglementen van de voetbalbond hanteren.

Namens de KNVB gaf de heer Vlot een toelichting op de mogelijkheden lid te worden van de sectie zomeravond- en bedrijfsvoetbal.

Veel verenigingen bleken voorstanders van een federatie, hoewel er nogal verwarring ontstond over de eisen die de KNVB stelt en het begrip vrijetijds- en zomeravondvoetbal. Opvallend was de toespraak van de voorzitter van VV Berko die zich duidelijk distantieerde van het voorval in Heerlen, maar anderzijds pijnlijk getroffen bleek door de sensationele berichtgeving hierover in de pers.

De situatie in het „wilde voetbal" is echter zo precair dat Berko er helemaal vóór is zich bij de KNVB aan te sluiten. De andere clubs die het gisteravond met het voorstel eens waren zullen op donderdag 30 september opnieuw bij elkaar komen om verder over de voorstellen te praten.

Namens de verzamelde clubs werd afgesproken een bloemstuk te sturen naar de heer Hanssen als blijk van de goede bedoelingen van de vrijetijdsvoetballers.

Afrastering rond alle profvelden

HEERLEN, 1 sept. — Ruim een jaar nadat de sectie betaald voetbal KNVB aan de clubs betaald voetbal had meegedeeld dat zij een afrastering om het speelveld moesten aanbrengen. hebben alle clubs in de ere- en eerste divisie aan dit verzoek voldaan. Slechts VVV maakt een uitzondering op de 39 clubs, hetgeen veroorzaakt wordt door het feit, dat de Venlose club binnenkort verhuist naar de Nieuwe Kraal. Daar zal uiteraard ook een afrastering worden aangebracht.

Toch wereldvoetbal in Keulen?

KEULEN, 1 sept. — De kans is aanwezig dat in het Müngersdorfer stadion in Keulen toch wedstrijden gespeeld worden voor de wereldkampioenschappen voetbal 1974 in Duitsland. Tijdens een bijzondere raadsvergadering in Keulen werd de mogelijkheid onderzocht een goedkoper stadion te bouwen dan het eerder geplande dat een bedrag van 64 miljoen DM zou kosten. Weliswaar hebben de vroede vaderen van Keulen nog geen besluit kunnen nemen, maar men verwacht algemeen dat dit wel gebeuren zal tijdens een vergadering eind deze week. Eerder werd gemeld dat de bouwsom te hoog was en dat Keulen niet ingeschakeld zou worden bij de strijd om de wereldtitel voetbal.

Wereldrecord Hans Fassnacht

LANDSKRONA, 1 sept. — De Westduitse zwemmer Hans Fassnacht heeft gisteren in de Zweedse plaats Landskrona het wereldrecord 200 meter vlinderslag verbeterd tot 2.03.3. Het oude record stond sinds vorige week met 2.03,89 op naam van de Amerikaan Mark Spitz.

Ubachs achtste

HUPPAYE, 1 sept. — Jan Ubachs uit Amstenrade is gisteren als achtste geëindigd in een amateurwielerwedstrijd over 108 km in het Belgische Huppaye. Winnaar werd de Belg Pardo in 2 uur 45 min. Cor Boersma en Hub Geilenkirchen raakten achterop door een lekke band.

Waubachse Boys-Schuttersveld begint uur vroeger

WAUBACH, 1 sept. — De wedstrijd Waubachse Boys - Schuttersveld begint vanavond om 18.00 uur, een uur eerder dan oorspronkelijk gepland. Het is de laatste ontmoeting in het nederlaagtoernooi van Waubachse Boys. SVN Nieuwenhagen is reeds zo goed als zeker van de eindzege, omdat het destijds met 8—0 won.

Supporters: „Ajax moet naar wereldcup"

AMSTERDAM, 1 sept. — Dat het diplomatieke gemanoeuvreer tussen Uruguay en Nederland met als inzet de weigering van Ajax om te spelen voor de wereldbeker, de discussies hierover weer in volle hevigheid heeft ontvlamd, blijkt in Amsterdam, waar de supporters van Ajax een actiecomité hebben opgericht onder het motto „Ajax moet naar de wereldcup". De voorzitter van het actiecomité, de heer Vendrik uit Amsterdam, is niet van plan om het bij deze loze kreet te laten. Zijn comité is van plan om zondag bij de competitiewedstrijd Ajax-Excelsior handtekeningen te verzamelen, die aan het Ajaxbestuur zullen worden overhandigd.

De heer Vendrik hoopt het bestuur van de Amsterdamse club te overreden om „van een eigengereide beslissing af te zien en alsnog voor de wereldbeker tegen Nacional te spelen".

Nacional eist schadevergoeding

MEXICO CITY, 1 sept. — De voorzitter van Nacional, Miguel Restucia, heeft laten weten dat zijn club een financiële compensatie zal eisen als Ajax weigert tegen Nacional te spelen. De voorzitter van de club uit Montevideo deelde daarover mee: „Wij zullen een behoorlijke schadevergoeding vragen, omdat Ajax ons grote schade berokkent. De houding van Ajax is ronduit beledigend. Als het nodig is zullen wij ons tot onze regering wenden om langs diplomatieke weg gedaan te krijgen dat onze eisen ingewilligd worden."

(ADVERTENTIE)

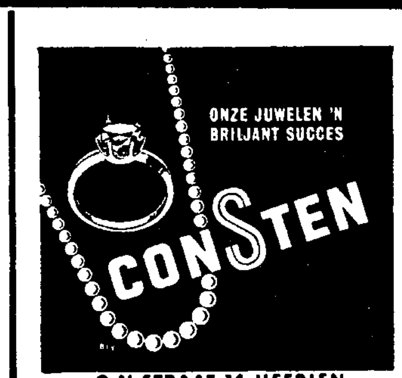
blij met bier uit blik

SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN



SPEELGOED WILLEMSEN

Dautzenbergstraat 40, Heerlen. Telefoon 045-710948



enorme keuze in goud en zilver

eigen reparatie-inrichting.

BANKSTELLEN

NERGENS BETER, NERGENS GOEDKOPER
Voorts bergmeubels - salontafels - slaapkamers - eethoeken enz. Na aanbetaling gratis bewaren.
Desgewenst betaling op 3, 6, 12, 18 en 24 maanden.

HOLLAND MEUBELEN
HEERLEN, Geleenstraat 68
GELEEN, Rijksweg Centrum 3

SPECIAALZAAK verf*behang
AUG. VAN WERSCH
BONGERD 19 — HEERLEN
J. v. VONDELSTRAAT 21, MOLENBERG

sport mode max munnich
raadhuisstraat 68 heerlen telefoon 045-715796
stationstraat 8 heerlen telefoon 045-715880

..ik had 't gewoon niet meer. Ik zou moest, goedkoop, 'n goed tennisracket hebben.... Munnich.... tuurlijk, dat had ik **moeten** weten.

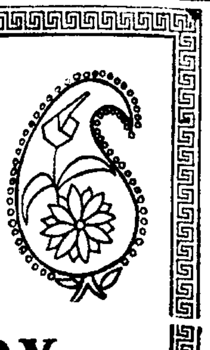
VINCKEN-MEISTERS N.V.
heeft weer wat!

En natuurlijk a.s. zaterdag met de marktfeesten iets extra's in onze marktkramen en in de beste speciaalzaken.

Oranje-Nassaustraat 22-24 - Heerlen
2 speciaalzaken onder één luifel.

SCHLUPER'S NAAICENTRUM
PFAFF MODERETTE
EMMAPLEIN 3 — HEERLEN — TEL. 045 - 712949
● **naaimachines - strijkmachines**
Zeer grote keuze in modische accessoires, zoals ritssluitingen, knopen, ceintuur, garneringen etc.

Met een mooi Perzisch tapijt begint uw opbouw van een waardevol interieur en een mooi tapijt koopt U met vertrouwen en deskundig advies in onze speciaalzaak.



CREMERS N.V.
Heerlen, Oude Veemarktstraat 1 a.d. Emmastraat
Tel. 713710

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Wij vragen een VERKOOPSTER voor onze schoenenzaak. Schoenenmode André Koolen, Kouvenderstraat 37, Hoensbroek, tel. 045-212171. x

MEISJES die graag naaien willen leren kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel 'n plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 29, Heerlen. x

Wij kunnen nog enige NAAISTERS en aank. naaisters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aanm. Rifi-Souture N.V., Kissel 11, Heerlen, tel. 045-711042. x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., deput.-kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijslag, gratif., enz., lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichten. Tel. 04492-1818, toestel 11. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. indienststr. gerout. STRIJKSTERS. Te melden Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

MEISJE gevr. vanaf 15 jr., prettig werk, goed loon. Aanm. Chemische Wasserij Tip Top Cleaners, Stationsstr. 23, Geleen tel. 2179. x

MEISJES voor atelier gevr. Rutrico NV Stadsweg 17 Sittard. x

Zoekt U een blijvende en goede BIJVERDIENSTE, waarbij u de vroege ochtenduren nuttig kunt gebruiken, vraag dan vrijblijvend inlichtingen bij het Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Wij vragen enkele actieve bezorgers(sters), liefst in gezinsverband. Tel. 04494-6868 na 18.00 uur 04494-6104. x

Ger Brouns japonnenatelier vraagt voor leuk werk, tegen goede beloning nette MEISJES van 16-22 jaar. Aanm. dag. tel. 411185 Akerstr. 40, Spek'heide. x

1e Nederlandse Cash and Carry voor vers vlees vraagt voor zijn nieuw te openen filiaal Ringovenstraat 60 te Geleen 4 winkeldames, des maandags vrij. Aanvangssalaris f 100,- per wk netto. Tel. afspr. van 9-1 uur 045-213616 en na 18 uur 04406-5034. x

Gevr. voor direct PLAATWERKERS halfwas plaatwerkers en halfwasspuiters Carrosseriebedrijf van Belle Kissel 42 Heerlen tel. 717458. x

Gevraagd HOOFDCASSIERE (erv. vereist), moet in staat zijn de kassa-afd. beminnelijk te leiden. Tevens enkele leerling cassières en/of verkoopsters en leerling verkopers, alsmede parttimers voor hele of halve dagen en studenten die zich als cassière 's zaterdags iets willen bijverdienen. Aanm. schr. of mond. Centra Markt Souren, Tentstraat 2, Vaals, tel. 04454 no. 1414. x

Met spoed gevr. 2 vrouwelijke KANTOORBEDIENDEN, 15-17 jaar. Goed kunnende typen. Melden: telef. 045—212401. x

Met spoed gevr. METSELAARS en timmerlieden; werk in Nederland. Melden: tel. 045—212401. x

Net WINKELMEISJE gevr. De Spar, Tuddernweg 95, Sittard. x

STRALERS, spuiters en handlangers gevr. Te melden Thull 8B Schinnen tel. 04493-1490. x

Voor ons atelier vragen wij NAAISTERS, leerling-naaisters en strijksters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. — Voor geroutineerde gehuwde naaisters bestaat de mogelijkheid de werktijd in overleg te regelen. Inlichtingen: Mill Shirts, Heerlenseweg 145 Leenhof - Schaesberg, telef. 04443—3210. x

Gevraagd net en betrouwbaar PERSOON. Inl. Stations rijwielstalling, Heerlen. x

DAMES hier is uw kans bij ons zeer hoge bijverd.! Schrijf v. inl. PB. 321, Heerlen. x

VOEGERS en leerl. voegers gevr. Hoog loon. Zomer- en winterwerk. Alleen in Nederland. Melden: Irisstr. 31 Sittard. Aannmersbedr. Wetzels. x

BAKKERSGEZEL gevr. van 17 tot 22 jr. 5-daagse werkw. Bakkerij Daniëls, Stationstraat 1, Sittard, Tel. 2307. x

Wij zoeken voor onze luxe schoenen- en lederwarenzaak een representatieve CHEFFIN. Bekend met het vak. Leeftijd niet ouder dan 40 jr. Er wordt een goed aanvangssalaris geboden + aandeel in de winst. Alleen schriftelijke eigenhandig geschreven sollicitaties met omschrijving van opleiding enz. on. no. G 2801 LD Geleen. x

VERKOOPSTER gevr. voor luxe schoenen- en lederwarenzaak. Piet Eygelshoven, Salmstr. 58, Geleen, tel. 3902. x

Mannelijk PERSONEEL gevraagd voor gehele dagen; lft. v.a. 16 jr. Remo Chemie Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492 - 1755. x

HULPELECTRICIENS gevr. Electro Schurgers, Peterstr. no. 22, Munstergeleen, telef. 04490—5058. x

Gevr. KELNERS voor overdag en tijdens dansavonden. Tel. 04454—1589 Vaals. x

Atelier 'Rifra' vraagt NAAISTERS en leerl. naaisters, strijksters en controleuse. Th. Geers, Heerenweg 280-282 Heerlerheide. x

AUTOMONTEUR gevr. Esso Service Center D.S.M. Koestr. t.o. ingang S.B.B. Geleen. x

THUISWERKZAAMHEDEN! In iedere gemeente worden personen gevraagd voor het vouwen van brochure's, sorteren van brieven, schrijven van adressen, enz Alle thuiswerken zijn direkt te aanvaarden! Inl. (postzegel insluiten): Lucratief Bedrijf, Postbox 2059 's Hertogenbosch. x

LEERL. VERKOOPSTER gevraagd in textielzaak. Modehuis Schillings, Markt 39 te Nieuwenhagen. x

Met spoed AUTOSPUITER of aankomende goede kracht, hoog loon. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5, Heerlerheide, tel. 045-214341. x

Parf. Elisabeth, Geleenstr. 19a, Heerlen, tel. 045-714420 zoekt voor dir. nette leerl. VERKOOPSTER voor afw. werkz.heden. x

Wij vragen voor direct VERKOOPSTERS of verkopers, ook eventueel part-timers. NV Bata Promenade 131 Heerlen. x

BROODWIJK ter overname aangeb. te Sittard. Zeer hoge verdiensten, zelfstandige verkoop, ervaring en rijbewijs vereist. Br.o.nr. S 7544 LD Sittard. x

Wij zoeken voor maandag-, dinsdag-, woensdagavond van 19-02.00 uur een Chauffeur voor onze lijndienst i.b.v. groot rijbewijs. Aanm. Tip Top Cleaners Stationsstr. 23 Geleen, tel. 2179. x

Gevr. leerl. VERKOOPSTERS leeft. 16-18 jr. Centra Levensmiddelenbedrijf P. Vossen, Marisstr. 38, Geleen Zd., tel. 5545. x

Fa. Heti vr. voor Duitsl. GRONDWERKERS-STRAATMAKERS, metselaars en timmerlieden. Melden Wenckebachstr. 1a Geleen, tel. 7481. x

Gevr. in gez. met schoolg. kinderen HULP i.d. huish. v. d. dag. Werktijden en loon nader te regelen. Br.o.nr. V 9232 LD Valkenburg. x

WINKELMEISJE gevr. Hoog loon. Leeft. vanaf 16 jr. Crousen, Markt 55, Kerkrade. x

PLAATWERKER en autospuiter gevr. Automobielcentrale De Uiver, Joh. A. Feijts en Zonen Doenrade tel. 04492-1931. x

Gevr. zelfst. HULP v. kl. bovenwoning. Mevr. Roukens, Salmstr. 13, Geleen. x

Franstalige doktersfamilie zoekt MEISJE au pair om op 3 kindjes te passen. Referenties gevraagd. Br. o. no. K 604 L.D. Hrl. x

BAKKERSHULP gevr. voor wisseldienst. Leeft. v.a. 18 jr. Zeer hoog loon door toeslagen. Inl.: Maurits Bakkerijen NV, Rijksw. Zd. 210 Sittard, tel. 3854. x

VERKOPER gev. zeer mooie broodwijk, auto ter beschikking. Salaris zeer hoog bij zelfstandigheid en ervaring. Inl. Maurits Bakkerijen NV Rijksw. Zd 210, Sittard, tel. 3854. x

Voor de zaterdag en woensdagmiddag hebben wij plaats voor enkele jonge MENSEN voor diverse werkzaamheden. Dagelijks aanm. Lampe Modehuis, Promenade 31, Heerlen. x

Keurige WINKELJUFFROUW gevr. in juwelierszaak. Juwelier A. Consten, Oranje-Nassaustr. 12, Heerlen. x

Gevr. leerl. VERKOOPSTER en leerl. serveerster. Goed loon, 5 daagse werkweek. Patisserie Hendriks, Dauzenbergstr. 38, Heerlen, tel. 714324. x

Net MEISJE of jonge vrouw gevr. voor hulp in friture v. iedere avond; woensdagavond vrij. — H. Moenen, Slakkenstr. 96, Hoensbroek. x

Nette WINKELJUFFROUW en winkelhulp v. d. vrijdag en zaterdag gevr. Voor prima kracht toploon. Slagerij Jeu Lendfers, Hoofstr. 221 Hoensbroek, tel. 212395. x

Gevr. voor direkte indiensttreding bekwame CHAUFFEURS voor fern- en kieptransport, in bezit van rijbewijs B, C, D, E. Int. Transport en Overslagbedrijf H. J. Coumans N.V., Havenstraat 25, Stein, tel. 04495-1641. x

WONINGSTOFFEERDER. goed vakman, hoog loon, leeftijd 24-30 jaar. Vegers Meubelen nv, Honigmanstraat 47, Heerlen, tel. 045-713082. x

Rijwielgroothandel vraagt actieve VERTEGENWOORDIGER, 20-25 jr. Moet beslist bekend zijn met de rijwielen en bromfietsbranche. Brieven- onder no. M 601 LD Heerlen. x

Jong echtpaar zoekt DAGMEISJE voor licht huishoudelijk werk en verzorging baby. Feyen, Honigmanstr. 43, Heerlen. x

VRACHTWAGENCHAUFFEUR gevr. Drankenhandel Boesten NV Kempkensweg 21, Heerlen. x

NAAISTERS gevr. v. d. avonduren van 18 tot 22 u. Ook gehuwden voor halve dagen. Aanm. Confectie-atelier Sieprath, Lentestr. 9c Heerlen, tel. 711553. x

Gevraagd voor spoedige indienstr. MONTEUR en hulpmonteur. Intern. Transport- en Overslagbedrijf H. J. Coumans N.V., Havenstr. 25, Stein, tel. 04495—1641. x

SCHINS SCHOENEN
ORANJE NASSAUSTRAAT 2
vraagt
VERKOOPSTERS
vanaf 15 jaar
EN UITHULP
voor 3-4 dg. per week. x

Bej.huis „Monopole" vr. spoedig WERKSTERS intern-extern (spoelsters f 3.- p.u.) voor hele of halve dag. Aanm. A. Hartog, Nieuweweg 22, Valkenburg, tel. 04406-3545. X

MEVR. ook voor U ruime bijverdiensten indien U beschikt over 'n auto en 3 avonden in de week onze gezinsprodukten wilt demonstreren gratis opleiding en geen investering. Postbus 64 Brunssum. x

Leerl. BOEKHOUDER met Mulo of Gym ook 65 + er Automobielcentrale De Uiver, Joh. A. Feijts en Zonen Doenrade tel. 04492-1931. x

Gevr. voor afd. pijpleidingen GRONDWERKERS, pijpfitters, handlangers voor werkzaamh. aan pijpleidingen, machin. Techn Bureau Vromen NV Hommerterweg 256-258. Amstenrade-Hoensbroek tel. 04492-1818. x

Gevr. voor afd. centr verwarm: MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieters en leerlingen. Techn. Bureau Vromen NV, Hommerterweg 256-258, Amstenrade-H'broek, tel. 04492-1818. x

Voor het vervaardigen van japonnen vragen wij nog enkele NAAISTERS, leerling naaisters en strijksters. Aanm. dagel. aan ons atelier, Confectie Atelier C. Kroon, Rumpenerstraat 124. Brunssum, tel. 045-251660. x

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS en II. NAAISTERS. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectieatelier J. Rasch, Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Kl. Graverstr. 197 Kerkrade-West. x

Aspirant, tweede en eerste MONTEURS gevr. Automobielcentrale De Uiver Joh. A. Feijts en Zonen, Doenrade tel. 04492-1931. x

Gevr. nette VERKOOPSTER en leerling verkoopster. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 045-252956. x

Gevr. HULP in de huish. Plevier, Stationstraat no. 56 Heerlen. x

BÄCKERLEHRLING u. Bäckergeselle für sofort gesucht. Bäckerei und Konditorei Paul Straeten, Vaalserstr. 68. Bez. ausser tarif. x

Wilt u in Dld. werken? Wij hebben nog plaats voor enkele beschaafde DAMES vanaf 18 jaar. Loon DM 3.97 per uur bruto. Stopplaatsen in Hoensbroek, Brunssum, Nieuwenhagen, Schaesberg, Eygelshoven, Kerkrade, Heerlerheide, Meezenbroek. Inl. Dr. M. L. Kinglaan 19, Hoensbroek, tel. 211453. x

WERKSTER gevr. voor 2 morgens per week. Mevr. Bakermans, Prof. Lambertstraat 17, Welten-Heerlen, tel. 711367. x

Gevr. VERKOOPSTER of leerl. verkoopster in levensmidd.zaak. Mevr. Gielgens-van Heumen, Kruisstraat 52. Heerlen, tel. 713482. x

WERKSTER gevr. voor enkele ochtenden per wk. Mr. Adr. Sassenstr. 12, Bekkerveld Heerlen. Aanmelden na 4 uur.

Flinke HULP in de huish. gevr. voor 2x p. wk. Kerkradersteenweg 4, Kerkrade, achter tankstation. x

De Bonte Koe vraagt 2 nette BARMEISJES voor de hele week en voor de weekends. Leuke werkkring en hoog loon. Geen animeren. Aanm. Industriestr. 40, Spek'heide of tel. 045—413978. x

Aank. KAPSTER of leermeisje gevr. Prettige werkkring. W. Geurten, Akerstr. no 54, Heerlen. x

Gevr. voor Duisburg (Dld.) ELECTRICIENS. Goed loon. Iedere dag thuis. Inl. Zonnebloemstraat 8, Geleen-Lindenheuvel.

Voor snelgr. consumptiebedr. SLAGERSKNECHT en jeugdige inpakkers gevr. — Fa. Edmi, Dr. Schaepmanplein no. 10, Heerlen, tel. 714976. x

Gevr. voor dir. net WINKELMEISJE. Brood- en banketbakkerij H. J. Meertens, Akerstr. 52, Kerkrade-West, tel. 045—412507. x

Handige JONGEN en 2 meisjes gevr. v. halve dag. Creanconserven, Kampstr. no. 44, Schaesberg. x

Hotel Berg en Dal Valkenburg vr. KAMERWERKMEISJE en spoelster. Telef. 04406—2137. x

Gevr. net DAGMEISJE of meisje voor halve dagen. De Feyter, Boslaan 18, Kakert-Schaesberg.

Wij hebben nog capaciteit voor DRAAIWERK, laswerk, C.V. en sanitair. 's Zaterdags van 9.00-13.00 uur hoek Geenstr.-H. Hermanslaan Geleen, tel. 04494 - 7744. x

Flinke BIJRIJDER gevr. plm. 16 jr. liefst omg. H.broek. Drankengroothandel L. H. J. M. Wijshoff. Aanm. na 18 uur, Amstenraderweg 33 H.broek (flat 3 hoog).

Flinke HULP gevr. 1 tot 2 morgens per week bij dame alleen. Akerstr. Nrd. 170 H.broek.

Gez. weg. enorm succes vr. wij enige representatieve HEREN v.d. verkoop van c.v.-bouwpakketten voor een Belg. fa. P.B. 23 Brunssum.

Vieo Schoonmaakbedrijf vr. enige nette WERKSTERS voor werken in Heerlen, Geleen, Brunssum. Tevens leerl.-glazenwasser. Tel. 045-412636.

Welk MEISJE wil tegen een flinke vergoeding ons helpen bij het vervaardigen van onze salades en vlugklaarartikelen en tev. ons bijstaan in de winkel. Slagerij Fr. Daemen, Schrieversheideweg 35 H.heide tel. 045-211406. x

Voor direkt gevr. nette ARBEIDER. Const. nachtdienst lft. 25-45 jr. Moutfabriek Arnoldts Rijksweg Zd. 8 Sittard tel. 2051. x

COLPORTEURS voor Duitsland. Hoogste provisies, evtl. wagen ter besch. Inl. tel. 04490-7033 van 8 tot 9 uur of na 20 uur. x

Gevr. WINKELJUFFROUW. Slagerij America, Hoofdstr. 3A Kerkrade. x

Voor direct gevr. POMPBEDIENDE. Fa. Jacob Ruers Tudderderweg 279 Sittard tel. 3376. x

Gevr. CHAUFFEUR-VERKOPER. Hubo Geerstr. 38 Heerlen, tel. 045-714023. x

WERKSTER gevr. v. enkele dg. p.w. Pannesheiderstr. 19 Kerkrade. x

Met spoed gevr. geroutin. solo-GITARIST-zanger voor mod. dans-beatorkest. Nusterweg 25 Sittard na 17 uur. x

Gevr. VERKOOPSTER en leerl.-verkoopster. Korsetterie Wesp Geleenstr. 17 Heerlen. x

Gevr. beschaafd MEISJE of doktersass., liefst m. middelb. onderw. Schrift. soll. aan J. G. Mous arts, Caumerbeeklaan 76 Hrln. x

Wij vr. voor verk. in winkel v. enkele dagen p.w. een net betrouwbaar PERSOON 65+ of invalide. Geen bezw. Soll. aan Hoenjet, Marshallsingel 12 Vrieheide-Hrl. Evtl. tel. afspr. 045-214962. x

Gevr. v. Dld. LOODGIETERS. Hoog loon, D.-verz. iedere dag thuis. Aanm. Fa. Nagy, Heerlerbaan 109 tel. 045-410813. x

Flinke WINKELHULP gevr. voor vrijdags en zaterdags. Hoog loon. Cash en Carry-slagerij Jac. Naebers, Kouvenderstr. 57 H.broek. x

WINKELMEISJE gevr. Hoog loon. Cash en Carryslagerij Jac. Naebers Kouvenderstr. 57 H.broek. x

WINKELMEISJES en halfwas brood- en banketbakker, tevens inpakster gevr. voor brood- en banketbakkerij De Adelaar, St. Maartenslaan 23 vlakbij het station in Wyck-Maastricht tel. 14674. x

Voor direkt gevr. MACHINIST voor JCB 3D Hoog loon bij gebleken geschikth. H. Peters, Willem Alexanderweg 59 Maastricht te.. 16434. x

Gevr. voor Duitsland JONGENS en meisjes die veel van reizen houden en 300 tot 400 DM per week willen verdienen kunnen zich aanmelden dag. in Rest. Castellum Raadhuisplein 7 Heerlen vanaf 19 t.m. 21 uur. x

Bouwonderneming vr. 10 STUCADOORS op 42 1/2 uur garantieloon 350 DM per week netto en ploegen metselaars gevr. voor werken in Duitsland. Aanm. dagel. uitsluit. van 19 tot 21 uur. Ir. de Catstr. A1 Treebeek. x

Achtung! PENDLER nach Köln! Wer fährt montags bis freitags nach Köln? Durch Mitnahme einer Aktentasche können Sie Ihre Fahrtkosten erheblich senken. Interessenten melden sich bitte unter nr. 3436 L.D. Heerlen. x

Lief KINDERMEISJE gevr. voor hele of halve dagen. Mevr. Naebers, Kouvenderstr. 57 H.broek. x

Net WINKELMEISJE gevr. 5-d. werkw. Evtl. zaterdagmiddags vrij. Hoog loon. Slagerij E. Mourmans, Alex Battalaan 2A Maastricht tel. 13481. x

GEVR. BETREKK.

Stratenmakersbedrijf G. Wolters, Nassaustr 63, H'broek kan direkt opdrachten aannemen. HERBESTRATING en nieuwbouw. Kan direct begonnen worden, net en voordelig. x

Aannemersbedrijf kan direct opdrachten aanvaarden. NIEUWBOUW of verbouwingen. Te richten aan ons kantoor tel. 045-212401. x

Voor NIEUWBOUW of verbouwen, onderhoudswerken, voeg-, cement-, tegelwerk, gemetselde garages kant en klaar. Fa. Schmitz, Hommert 14, Vaesrade, tel. 04492-1214. x

JONGEMAN, 21 jr., zoekt werk v.d. zaterdagen. Tel. 045-413452. Na 6 uur.

Wij bouwen gemetselde GARAGES in 1 week klaar compl. met platdak, brandvrij plafond, raam, deuren, voegw., vloer, fund. etc., 1e klas vakwerk. Chr. v. Tilburg, tel. 045—254453, b.g.g. 045—410870. x

GEISER ontkalken. Tel. 045-412636. x

Voor alle SCHILDER- en BEHANGWERK, ook des avonds. Postbus 522 Hrln. x

BOEKHOUDER (M.B.A.) wil enkele avonden per week productief maken. Br. onder no. F 605 bur. dez. x

Prima TUINMAN b.z.a. voor onderh. en aanl. van gr. en kl. siertuinen. Voor alle snoeiwerk en nieuw maken van uw grasmat. Ridderstr. 32 Schaesberg. x

TE KOOP AANGEB.

Partij nwe TV's grootbeeld, alle zenders, nu f 398,—, f 445,—. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045 no. 213879. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad — klassieke — oudholl. — Windsor — dralon, ook met franjes — kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg: 6, 12, 18 mnd. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen. Annastraat 46. Geleen tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Partij TV'S v.a. f 50,- Tientallen a. nw. voor f 250,- Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide tel. 045-231879. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71, tel. 717888. x

Te k. PEREN, claps, 35 ct. p. kg, appels James Greeves, pruimen. Aard. 15 ct. p. kg. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

AARDAPPELS te k. 15 ct. per kg. boerderij L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Attentie!! Aardappelhandel De Mijnstreek, Van de Weijerstr. 10 Kerkrade-W. biedt aan CONSUMPTIEAARDAPPELEN, kleibintjes a 15 ct. p.k. Afgehaald min. 10 kg. Speciaal gesorteerde friture-aardappelen voor friture en cafétaria. Prijs 16 ct p.k. x

Te k. nwe AARDAPPELS, 1ste kwal., 16 ct per kg; Eigenheimers 20 ct per kg. Veendrick, ingang Kasteel Amstenrade.

TELEVISIES pr. spelend v.a f 65, v.a. f 185 volautom. toest. als nieuw. Volle gar. inruil mog. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers koopcentrum, Kouvenderstraat 57, Hoensbroek. x

Electrische TELMACHINES vanaf f 398,- kofferschrijfmachines f 198,- stalen en houten meubelen. Grote keuze. Benco alles voor kantoor. Stationstr. 58 Maastricht tel. 04400-13691 of 16241. x

MOTORGAZONMAAIER Toro, i.z.g.st. Rijksweg 11, Ulestraten. x

Biedermeier MEUBELS te k. Tafels, stoelen, kasten en banken. Fr. Erensstraat 16, Baandert Sittard, achter de kerk. x

Plastic GOLFPLATEN, wandbekled. schoten tegen voord. prijzen. Hout. board en triplexhandel 't Timmerhuys Schandelerstr. 106 te Heerlen. x

Voor GRINDTEGELS en of patioblokken moet u bij gebr. Creugers zijn, tel. 045-213877. x

STEMPELS. Gijzen Papier, Ebuornenweg 13, Maastricht, tel. 04400-27959. x

Gijzen Papier. VERPAKKINGSEXPERTS. Telefoon 04400-27959. x

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, t.o garage LTM, tel. 715104. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

Partij nieuwe BALKEN 6½x16½ cm à f 2,90 p mtr. 8x18 cm f 3,75 p. mtr. Spotgoedkope nieuwe vloerplanken. J. Rinkens, Kerkstr. 149, N'hagen. x

PERMA JALOEZIEëN bijv. 200x200cm à f 111.- Korte levertijden door eigen fabricage. Wanders, Dr. Schaepmanstraat 15, Molenberg Heerlen tel. 13907. x

FERNSEHGERÄTE, grosses Bild, alle Programma ab DM 10,-. Asymmetrische Geräte ab DM 150. Wir liefern sofort. Anruf genügt. Telefon Aachen 22231. Fernsehgeschäft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14. x

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening op Zanussi WASAUTOMATEN die beter wassen door bioinweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, tel. 045-252061. Eventueel betaling in 6 mnd. zonder rente. x

Te koop aangeb. gebr., doch z.g.a.n. WASTAFELS, badkuipen, douchebakken, stalen aanrechten, deurkasten, tl-verlichting, baddings, planken, bilsen en div. andere materialen. NV M. van den Akker, Bergstr. 1, Born, tel. 04498-1606. x

Door ons van vertrekkende Afcent-gezinnen teruggenomen: OPKLAPBEDDEN, 1 pers. led. hout en slee, 1 en 2-pers. matras, st. schemerlampen, huisk.lampen, ganglampen, slaapk.tafels, bankstel Queen Ann en groen skai mil. bed, centrifuge, huisk.tafel, kronen 6 arms. wasaut. Hilton-Manhatten-Limatic, licht besch. Hilton-Indisit, keukenstoelen, ordnerzuilen, hoekrekken, opbergrekken, koelkast, licht besch. 145 ltr., 195 ltr. en 240 ltr., diepvriezers 225 ltr., 270 ltr. 330 ltr. 430 ltr. Limatic, Willemstr. 97-99 Heerlen, tel. 045-716340 b.g.g. 04494-5177. x

Te k. PIANO's vanaf f 350 tot f 950. Tel. 045—410043. Kanaalstr. 7, Heerlerbaan. x

Amerikaanse hal te Bunde Vliegenstr. 30 NATOJACKS, nieuw f 39,95, Fly-jacks met bont gevoerd f 49,95, poollaarzen 32,50, mill. schoenen f 10,95, petjes, koppels USA-schoudertassen, regenkleding, laarzen v.a. f 9,95, bromfietskleding werkschoenen v.a. f 18.95, werkkleding gebruik en nieuw, gevoerde Parka jassen f 59,50, grote sortering werktruien, corduroy en spijkerkleding o.a. Lee en Levis en nog vele andere artikelen. Wij staan tevens iedere dinsdag van 9-3 uur nam. op de markt te Heerlen. x

Centr. VERWARMING voor doe-het-zelvers. Wacht niet langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur. Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel, of loop even binnen. Botermans Centrale Verwarming Geleenstraat 43, Heerlen. tel. 045-714707 x

Wij zijn specialist in marm. SALONTAFELS en mimisets reeds va. f 115,- Eurotegel, Akerstr. 96, Heerlen. x

STEREO in uw auto compleet gemonteerd. Met cassette f 349. Autoshop Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490 - 2718 x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg. keur gasketels 16000 kcal. f 620.-. 21000 kcal f 690.-; 25200 kcal f 770.-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen NV, Rijksweg nrd 104-112, Sittard (bij ziekenhuis), tel. 04490-3228 x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (rijdend of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties voor alle typen auto's, uitsluitend met rijkskeur. Fin. dir. geregeld. Fr. Dassen. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. 's zondags gesloten. x

Te k. WANDTEGELS 15x15 cm en 10x20 cm van f 22,50 voor f 11,50 p. m2. Creme reeds vanaf f 8 p. m2. Zolang d. voorraad strekt. Eurotegel, Akerstr. 96, Heerlen. x

LADENKASTJES en vitrinekastjes in eiken en noten. Mimisets ook in marmer. Carels Woninginrichting B.V., Stationstraat 48, Heerlen. x

BERGMEUBELS en salonkasten met tv-berging in div. maten en uitvoeringen. Fin. mogelijk. Carels Woninginrichting B.V., Stationstraat 48, Heerlen. x

BANKSTELLEN. Grote voorraad in eiken, klassiek en modern. 100,— tot 300,— beneden de normale prijs. Carels Woninginrichting B.V., Stationstraat 48, Heerlen. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 liter f 359.—; 190 liter f 435.—; 300 liter f 585.—. Ieder merk leverbaar. Ignis - Esta - Bosch - Electrohelios. Franco thuis. Jac Köhlen NV Rijksweg Nrd 104-112, Sittard (bij ziekenhuis). Tel. 3228. x

Gebr. Dames-, Heren- en KINDERRIJWIELEN. v.a. f 25,- Ook zondags Akerstr. 332 H'broek. x

Te k. LEDIKANT, fiets, 2 kolenkachels, cocosmatten en hoezen voor Simca 1000. Nederlandlaan no. 29, Heerlen-Vrieheide.

Te k. PEUGEOT f 300, Batavette f 400, f 175, f 295 en f 85. Florett f 550, Mobylette f 250 en f 75. Enkele dames- en herensportfietsen. G. Beckers, Barrier 83, Klimmen.

Nog enkele 2e hands prima INRUILRIJWIELEN, alsmede enkele Vespa scooters en lichte damesbrommertjes als nieuw. Motor en Rijwielbeurs, Klompstr. 1 Heerlen. Profiteert snel. x

MOTOR & RIJWIELBEURS Zoek niet langer, wat geeft 't. Rijwielbeurs heeft 't en heeft 't goedkoop. Alles voor rijwiel, bromfiets en auto. x

MOTOR & RIJWIELBEURS 'n Fiets koopt men in de Rijwielbeurs vanaf f 125. Complete rijwielen met lamp, slot en jasb. Kinderrijwielen vanaf f 69. — Nergens voordeliger. x

MOTOR & Rijwielbeurs f 7,50 autospuitlakken voor doe-het-zelvers. Meer dan 1000 kleuren, Klompstr. 1, Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS Deze week bandenweek! f 3,95 buitenbanden fiets 26 x 1 3/8, f 9,75 buitenbanden voor Mobylette, Peugeot enz. f 14,75 voor Puch, f 19,75 voor Kreidler en Zündapp 23x250. X

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 22,50 speciale knipperlichten, 4 lamps voor brommer. x

MOTOR & RIJWIELBEURS voor Jethelmen, normale helmen, dameshelmen en 'n groot sortiment brillen.

MOTOR & RIJWIELBEURS f 6,95 poncho's voor de jeugd, f 9,75, regenbroeken, f 37,50 ideale sportieve regenpakken, f 127.50 race-overalls. x

2- en 3-deurs KLEERKASTEN, stalen ledikanten en matrassen, spotprijs. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te k. GASHAARD, gaskachel, geiser en kinderwagen z.g.a.n. Pr. Hendriklaan 55, Brunssum (alleen 's avonds van 17-20 uur). x

De scholen beginnen weer. Bezorg uw kinderen droge voeten, neem Fut-SCHOENEN ½ jr. garantie. Seegers Schoenhandel Treebeek b.d. kerk. x

Suede BOOTHS v.a. f 17,95 alleen bij Seegers Schoenhandel Treebeek b.d. kerk. x

WANDELWAGEN, kleuterbed, commode, kinderkast, reiswieg enz. In pr. st. weg. plaatsgebr. zeer voordelig te k. Te bevr. Valkenburgerweg 135, Heerlen. x

Een fijne modieuze SCHOEN die de moderne man behaagt vindt u bij Seegers Schoenhandel Treebeek bij de kerk. x

Te k. betonpl. SCHUUR 4,95x3,35 m. en grijze kolenhaard. Vrankstr. 59, Heerlen. x

Te k. 2 TOILETTAFELS, 3 toiletstoelen en 2 oliehaarden, kleerkast. Niersprinkstr. 105, Kerkrade.

Te k. mooie KOLENHAARD merk Davonette. Hoofdstr. 225, H'broek. x

Te k. in pr. st. REISWIEG, sport- en kinderwagen, inklapbaar en verwarmingsbuizen. Na 6 uur, te bevr. Valkstr. 15, Versiliënbos. x

Een fijne modieuze SCHOEN die de vrouw behaagt vindt u bij Seegers Schoenhandel Treebeek b.d. kerk. x

Te k. antieke koperen POMPEN en antiek spinnewiel. Bergerstr. 48 Nattenhoven-Obbicht.

Eiken WANDMEUBELS, eiken bankstellen, tafels, stoelen enz. Sportprijs en financ. Kock. Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

BANKSTELLEN nieuwe collectie in dralon, stof en skai, beslist goedk. Inruil en gem. betaling. Kock, Kampstraat no. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

INBOEDEL te k. bedden, kasten, stoelen, kolenhaard, fornuis, wasmach, centrif. enz. Brunhildastr. 27, Schutersv.-Brunssum.

Stereo RADIO - PICK UP combin., draagbare radio. Hamerstr. 16, bovenste bel, bij Ambachtsschool Heerlen.

GRINTTEGELS afm. 50x50 en 40x60 cm vanaf f 12,50 p. m2, excl. BTW af magazijn; sierwasbetontegels met een toplaag van gekleurd marmersplit in 40-40 cm; rode tuingrint, alsook alle andere bouwstoffen; claustra's in verschillende kleuren en prijzen. Arnold Opreij B.V., Willem Alexanderweg no. 4, Maastricht, tel. 04400—11661; Heerlerbaan 6, Heerlen, tel. 045—411201.

EETKAMER: tafel, 4 stoelen, vitrinekast, 2 vloerkl., alles i.z.g.st. Verschuurstraat 15, Meezenbroek.

DAMES - grijpt de winst!! In Eindhoven is geopend de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Als openingsreclame in de maand september nog 20% zomerprijzen korting. Nu kopen en in de winter betalen. Duizenden korte en lange bontmantels. Bonthoeden. Bont kopen is een zaak van vertrouwen: 'n 3-jarig garantiebewijs is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont. Desgewenst zeer soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3, hoek Rechtestr. t.o. Hema te Eindhoven, tel. 040-61100. Bij koop krijgt u reisgeld terug. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Te k. Mutsaerts KINDERW., h.h. en reiswieg. Na 6 uur Rennemigstr. 39, H'heide. x

Te k. AQUARIUM 40x49 cm met toebeh. Gov. Flinckstr. no. 141 Heerlen.

2 mooie BRUIDSJURKEN, m. 38 f 50,— en f 75,—; 1 schilderij f 25,—; 1 pianoaccordeon, 120 bass. f 200,—. Nic. Beetsstr. 190, Molenberg Heerlen. x

Te k. Knitax BREIMACH. Keesomstr. 7 Grasbroek Hrln tel. 712472.

Te k. aangeb. nw gestoff. 3-zits BANK f 75,—. Molenberglaan 18, Heerlen.

Te k. BANKSTEL, i.z.g.st. J. F. Kennedylaan 17, Welten-Heerlen. x

TAFELBILJART 80x150 cm, z.g.a.n. f 100. Bospad no. 10 Heerlen.

Te k. massief eiken DRESSOIR met 4 wortelnoten houten deuren. Mesdagstr. 36 Heerlen.

BRANDKAST 116x81x64, el. oliehaard, luchtlier en handlier, kruiwagen en tuingereedschap, centrifuge, 2 à 3-pers. bungalowtent. Na 6 u. Kissel 51, Heerlen.

Spotkoopjes, BANKSTELLEN, kasten, tafels, stoelen, matras. Diverse kleingoed, enz., spotprijzen. Hubert, Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen, tel. 2760. x

Aparte BRUIDSJURK met cape en capuchon m. 38-40, gesch. voor ieder jaargetijde. Tel. 045-413809 na 19 uur. x

Te k. 2 GASHAARDEN, 1 Beckers 830 grijs en 1 Oskar beige. J. Frissen, Vroenhof no. 90, Houthem, tel. 04406—3538.

KOLENCONVECTOR Jaarsma type Claudius 18.000 cal. als nieuw t.e.a.b. Tel. 04446-2152.

Te koop GASHAARD, nog mod., 1 jaar oud. Nieuw f 652 nu v. f 425. Te bevr. 17.30 uur en 's zat. de gehele dag. F. Kramer, Rozenstr. Kaalheide Kerkrade-West.

Zwaar massief eikehout Duitse EETKAMER (eerste klas kwaliteit), gasfornuis, kolenfornuis, kolenhaard, Pfaff trapnaaimachine t.e.a.b. Inl. Europalaan no Maastricht-Heer (Schar tel. 04400—27923.

MARKIES te koop, 5 m breed. Overspanning ca. mtr., prijs f 75. Kipstraat Kerkrade, tel. 6285.

Te k. KINDERSPORTWAGEN, box en wipper. St. Pieterstraat 299 (boven) Chevremont.

Te k. KOELKAST, slaapk. bijzetforn., J.C.O. teakh. keukentafel en 4 stoelen. Emmastr. 16, N'hagen.

Te k. BOX, reisw., kinderw. driew., ant. stoelen, siers. potkachel. Beneluxstraat Waubach.

Te k. Amer. KEUKEN, 1 j. oud, in pr. st. Nieuw f 3.750 nu v. f 2.750. Te bevr. na 17.30 u. en 's zat. de hele dag. F. Kramer, Rozenstr. 23, Kaalheide Kerkrade-West.

Een winter gebruikte GASHAARD, 8.000 cal. helft v. de prijs f 350. Rijksweg N 308 I, Sittard.

Te k. HOND v. 1 jr., goed voor kinderen, 1 luchtbuks 5,5 mm en grote dubbele fietstas. Beekstr. 14 Brunssum.

3 ouderwetse PLOEGEN te k. Eindstr. 35 Brunssum.

Sit-set KINDERWANDELWAGENTJE te k. Prof. beyestraat 52, Hoensbroek.

Te k. ACCORDEON 120 b. i.z.g.st. Columbusstr. 3 Heerlerheide. Wieër.

Te k. pracht DAMESKLEDING o.a. bleile m. 40-42 kinderkl. tot 12 jr. Tegen vergoeding. Tel. 045-41207

Te k. goed onderhouden BANKSTEL. Plusstr. 14, Terwinselen, Kerkrade-W.

Te k. voor uw tuindecoratie oude houten KRUIWAGEN houten regenton m. kraan, enkele karwielen. Ridderstr. 32 Schaesberg.

Pastoe EETHOEK m. 6 stoelen te k. witte slijpl. bekled. nw. pr. f 1200.-. f 600,- Te bevr. Prof. beyestr. 52 Hoensbroek.

Te k. Philips BANDRECORDER 4 sp. m. toebeh. pr. orde. Treebeekplein Treebeek.

TELEVISIE Nord-Mende cm grootbeeld z.g.a.n. mooi f 200,-, Mod. Philips f 100,-, Grundig 59 cm tom. zeer smal f 175,-, Blaupunkt 59 cm tv f 85,-, Grundig 59 cm tv f 65,-, Philips 53 tv f 25,-. Gar. inr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg.

Te k. PIANO. Navostr. Schaesberg.

Ook voor HENGELSPORT Aquarium Guus Wagemans Willemstr. 111, Heerlen.

Te k. Leolux BANKSTEL 2 pers. opklapbed met matras. Nassaustr. 86 Chevremont.

Te k. aangeb. z.g.a.n. Queen Anne edelnoten EETKAMER. Vermeerstr. 46 Geleen.

TE KOOP GEVR.

Rood KOPER f 3,10 p. kg. geel koper f 2,10 p. kg. brons f 2,65 p. kg. en verdere andere metalen de hoogste prijs. H. Hermansl. 320 Geleen tel. 04494-7540.

ROOD KOPER gevr. tegen de hoogste prijs, tevens andere metalen, geel koper, bronskoper, alum., accu's lood, zink. J. Pfeifer, Molenweg 24, Ophoven-Sittard Tel. 04490-6514

T.k. gevr. div. brand. WINKELOPR. en restanten ook kerst- en carnavalsartikelen div. boeken stripverhalen enz. gevr. Br. m. pr. Hubert, Bloemenmarkt Geleen, tel. 2760.

GAS, olie en minigas. een kaartje. Kleur en Postbus 30 Geleen.

Te koop gevraagd KERSTDENNEN in elke hoeveelheid van 1½-2½ mtr. Decora, Pauwstraat 40, Zaandam, 02980-69600.

KASREGISTER te k. Tel. 045-713290.

Vooroorlogse TIJDSCHRIFTEN, kranten e.d. Br. o. MA 5453 LD Maastricht.

WERELDKAMPIOEN BORIS SPASSKY MEENT:

„Fischer zal waarschijnlijk Petrosian verslaan en mijn tegenstander worden"

Boris Spassky: „Van nature ben ik een luie Russische beer".

SPORT 2



VANCOUVER, 1 sept. — De huidige wereldkampioen schaken, de Rus Boris Spassky, heeft gezegd dat de Amerikaan Bobby Fischer waarschijnlijk zijn tegenstander zal zijn in de komende match om de wereldtitel die in maart 1972 zal worden gehouden.

De Russische grootmeester, die in Canada is in verband met het congres van de wereldschaakbond (FIDE) en om mee te dingen in het open Canadese schaakkampioenschap, zei dat Fischer waarschijnlijk zijn match over tien partijen tegen de Rus Tigran Petrosian zal winnen.

Petrosian, de Armeense grootmeester die in 1969 zijn wereldtitel aan Spassky moest afstaan, zal volgende maand in de finale van het kandidatentoernooi tegen Fischer spelen. De winnaar van deze match krijgt het recht om Spassky tot een match om het wereldkampioenschap uit te dagen.

„Petrosian houdt zich zijn tegenstanders van het lijf totdat hij zelf wil aanvallen en Fischer zal een groot aantal moeilijke problemen moeten oplossen", zo zei Spassky. „De match zal een karaktertest worden".

„Grote verrassing"

Fischer heeft alle partijen die hij tot dusverre in het kandidatentoernooi heeft gespeeld, gewonnen. In mei versloeg hij de Russische grootmeester Mark Taimanow in Vancouver met 6—0 en in juli moest de Deen Bent Larsen er in Denver met dezelfde cijfers aan geloven. Spassky zei dat Fischers overwinning op Larsen „een grote verrassing was". De vernedering van Taimanow had de wereldkampioen echter niet zo zeer verbaasd. Spassky zei dat hij volgende maand in het geheim zou beginnen met zijn voorbereiding op de titelmatch. Hij wilde niet zeggen hoe zijn trainingsprogramma er uit zag. „Ik ken vele kanten van Bobby maar dat (mijn trainingsprogramma) zal mijn geheim blijven. Wat betreft mijn eigen zwakheden, ik heb er vele en die moet iedereen nu zo langzamerhand wel kennen".

De wereldkampioen zei dat de belangrijkste kwestie waarmee de wereldschaakbond zich op zijn vergadering mee bezig moet houden, de cyclus voor het wereldkampioenschap is.

Zwaar programma

Een lijdensweg van drie jaar van toernooien en kandidatenmatches moet volgens het huidige systeem de uitdager van de wereldkampioen aanwijzen. Hoewel men het er algemeen over eens is dat dit systeem een waardige uitdager oplevert, is het programma dat deze moet afwerken volgens velen te zwaar. Spassky zei dat de grootmeesters van de wereld zonder zijn tussenkomst zelf moeten beslissen over een beter systeem. „Als wereldkampioen vind ik dat ik niet het recht heb me daar mee te bemoeien", zo zei hij.

Spassky, die op 18-jarige leeftijd wereldkampioen jeugdschaken werd, stelde aanvankelijk in internationale toernooien teleur. Aan het eind van de vijftiger jaren werd hij zelfs niet meer uitgenodigd voor de Russische teams. In de zestiger jaren maakte hij, mede door de coaching van de Russische grootmeester Igor Bondarewski, zijn come-back. Spassky woont nu in Moskou. Hij beschrijft zichzelf als „een luie Russische beer", wiens grootste zwakke punt het gevolg is van zijn onvermogen de concentratie op te brengen om de logische voortzetting van een partij te overdenken.

Raedts-Dolhain onbedreigd aan de leiding

HEERLEN, 1 sept. — In de voorlaatste competitiewedstrijd is in de totaalstand van de hoofd en eerste klasse geen wijziging gekomen. De verwachte explosie van de concurrenten bleef uit, integendeel de heren Raedts-Dolhain scoorden weer boven de 60 pct en blijven onbedreigd aan de leiding. In de tweede en derde klas heeft de heer Hissel nog steeds de leiding met slechts één procent voorsprong op het echtpaar Willemsen. De uitslag van de laatste competitiewedstrijd zal hier beslissend zijn. De uitslagen van de 8e competitiewedstrijd was als volgt:

Hoofd- en eerste klasse: 1. Dolhain - Raedts 61.31 pct., 2. Mevr. Peres - Mulders 61.31 pct., 3. Havermans - Voncken 58.93 pct., 4. Echtpaar van de Munckhof 56.55 pct., 5. Dms. Bensen - v.d. Haar 52.98 pct., 6. de Jager - v.d. Haar 51.79 pct.

Tweede en derde klasse: 1. Echtpaar Beijneveld 60.00 pct., 2. Dms. de Smet - Vermeer 59.17 pct., 3. Echtpaar Waaifoort 58.00 pct., 4. Echtpaar Dautzenberg 57.92 pct., 5. Ds. Boskman - Wechseler 57.08 pct.

Individuele stand na 8 wedstrijden (5 beste scores)

Hoofd en eerste klasse: 1 2. Dolhain - Raedts 299.00 pct., 3 4 Hendriks - Sleijpen 289.06 pct., 5. Mw. v.d. Haar 278.98 pct., 6. Mw. Sniekers 278.26 pct., 7. Mw. Bensen 267.67 pct., 8. Frissen 266.70 pct., 9. Havermans 266.00 pct., 10. Voncken 266.00 pct.

Tweede en derde klasse: 1. Hissel 292.33 pct., 2. Echtpaar Willemsen 291.25 pct., 4. Mw. Crombach 284.33 pct., 5. Mw. Mutsaers 284.33 pct., 6/7. Echtpaar Wijnands 282.75 pct., 8/9 Echtpaar Dautzenberg 282.42 pct.



De Westduitse tandem Barth-Müller maakte tijdens de halve finales tandemsprint een onzachte landing op het beton van de baan in Varese. Zij kwamen eraf met enkele schrammen en blauwe plekken. De fotograaf had intussen dit merkwaardig plaatje geschoten.

RKTAC is wederom kampioen Internationale Turn Verband

SIMPELVELD, 1 sept. — De R.K. Turn- en Acrobatenclub uit Simpelveld werd zondag in Rote Erde Aken Duitsland, kampioen van de Internationale Turnverband I.T.V. De Simpelveldenaren waren in topvorm en prolongeerden hun titel niet alleen met verve, maar zijn nu ook een grote kandidaat voor de grote zilveren bondsplaquette op standaard, die door de I.T.V. is beschikbaar gesteld voor die vereniging, die drie maal achtereen kampioen van de Internationale bond wordt.

Dit gebeurt dus als R.K.T.A.C. ook volgend jaar het kampioenschap weet te behalen. Dit wordt echter steeds moeilijker, daar de concurrentie de laatste jaren groter wordt. Dit kwam reeds tot uiting in de eerste kampioenswedstrijd, die enige tijd geleden in Ober Maubach Duitsland gehouden werd. Daar verwierven de Simpelveldenaren „slechts" 36 van de te behalen 40 punten, waardoor men slechts een geringe voorsprong kon halen op vooral de T.G. Haaren, die in het totaalklassement de 2e plaats bezet. In Aken was R.K.T.A.C. echter weer ongenaakbaar. In de verplichte kampioensonderdelen voor verenigingen: Pyramidebouw, acrobatiek, vrije oefeningen en Mannschaftsturnen voor drie turners aan rek, brug en bodemturnen nam R.K.T.A.C. vier maal de eerste plaats in, wat vier maal 10 punten, of het hoogst te behalen aantal van 40 punten betekende, zodat dit kampioenschap, het 11e in haar bestaan, met 76 punten behaald werd. Het werd zelfs een dubbel succes dit jaar, want voor het eerst in 8 jaar werden ook de jeugdturners van R.K.T.A.C. weer eens bondskampioen, hetgeen een groot succes betekent voor de uitstekende jeugdleiders van R.K.T.A.C. en goede perspectieven opent voor de toekomst. De jongens werkten in vrije oefeningen en Mannschaftsturnen. In de 1e wedstrijd voor het kampioenschap werd men 2e achter Haaren. Nu waren de rollen omgedraaid, zodat het lot moest beslissen. Dit viel ten gunste uit van de jeugdige Simpelveldenaren. Triomfantelijk werden zij dan ook zondagavond laat samen met hun grote broers ingehaald, waarbij zij trots hun kampioensprijzen toonden, hen door bondsvoorzitter Martin Niessen uit Ober Maubach uitgereikt. De nog jonge meisjesafdeling deed het in deze haar tweede wedstrijd, ook uitstekend. Onder leiding van jeugdleider de heer Dritty, die leidster mevrouw Dritty Kockelkoren wegens ziekte verving, behaalden de meisjes een verdiende 2e prijs in het onderdeel vrije oefeningen. Een verdere verenigingsprijs werd behaald in het onderdeel optocht, waar men 2e werd achter Ober Maubach. Vaandeldrager Karl Berk kreeg weer de 1e prijs en hoofdleider Pierre Hustin de 2e prijs. Verdere prijzen werden behaald door junioren in atletiek door Bertie Meessen 2e prijs in groep 10 tot 12 jaar en door Willy Bemelmans 2e prijs in groep 12 tot 14 jaar. Bij toestelturnen van 10 tot 12 jaar Bertie Meessen 2e prijs en van 12 tot 14 jaar Willy Bemelmans 2e prijs en Harry Bemelmans 3e prijs. In groep 15 tot 16 jaar Jos Theeuwissen 1e prijs en Piet Wageveld 2e prijs. In groep 18 jaar 1e prijs Jo Lousberg en 2e prijs Pierre Boon. Bij de heren werd Mathieu Sijstermans 2e in toestelturnen.

Sport - Plaatselijke sport

Kerkrade

— De jaarvergadering van de eerste Bleijerheidse Kegelbond vindt plaats op 5 september om 19.00 uur in lokaal J. Austen. De agenda vermeldt bestuursverkiezing, koningskegelen en vaststelling van de competitiewedstrijden. Kegelclubs van Bleijerheide die zich bij deze bond willen aansluiten kunnen zich tijdens de jaarvergadering opgeven.

Ubach over Worms

— Waubachse Boys sluit vanavond het nederlaagtoernooi met de wedstrijd tegen de nieuwe 2e klasser Schuttersveld. De wedstrijd wordt gespeeld op het terrein aan de Maastrichterlaan en begint om half 7.

— Waubach speelde zaterdagnamiddag een oefenwedstrijd tegen Limburgia en verloor met 4—1. De ruststand was 1—2.

— Leden van de tafeltennisclub Succes die willen deelnemen aan het toernooi te Tegelen op zondag 26 september kunnen zich opgeven bij de heer H. Huijnen vóór zaterdag a.s.

— Aan de damsimultaan-séance op 8 oktober in de sporthal Ter Waerden, georganiseerd door de Koninklijke Nederlandse Dam Bond met medewerking van het gemeentebestuur en de schaakvereniging Ubach over Worms, aanvang 19 uur, kunnen 50 damspelers deelnemen, waarbij de huisdammers voorrang hebben. De simultaan-séance wordt gegeven door een van de prominente spelers, die de Bond nog zal aanwijzen. Liefhebbers van de damsport die hieraan willen deelnemen kunnen zich op onderstaande adressen van de schaakvereniging opgeven : P. Pelzer, Bernadettelaan 66, Abdissenbosch; F. Askamp, Dom. Werdenstraat 33, Waubach; J. Bost, Rimburgerweg 265, Rimburg, telefoon 04444—1711; J. Caessens, Kochlaan 6, Nieuwenhagen, telefoon 04443—2252 en J. Dohmen, Past. Erensstraat 2, Waubach, tel. 04443—2505.

— Een oefenwedstrijd tussen het C-jeugdelftal van Waubach en het D-elftal werd een 8—0 zege voor de C-jongens.

— Voor de herentrimgroep, die op elke donderdagavond van 9 uur tot half 11 trimt onder leiding van de heer Jeuf Smeets in de sporthal Ter Waerden, kunnen zich nog enkele heren aanmelden.

— De Waubach-veteranen speelden zaterdag hun laatste wedstrijd van dit seizoen te Guttecoven tegen de GVCG-veteranen en wonnen met 4—2. Ruststand 2—1 voor Waubach.

— De nederlaagwedstrijd Waubachse Boys-Laura werd een verdiende 5—3 overwinning voor de thuisclub. Beide verdedigingen lieten nogal eens steken vallen. M. Beckers 1—0 en 2—0. Rust. Hoenen 2—1, J. Beckers 3—1, Van Rhee 3—2, Hoekstra 4—2, Baltus 4—3, Caenen 5—3. Doelman Kroll van de Boys stopte een strafschop.

Rimburg

— De Belgische voetbalclub Plombières was zondag te gast bij de VV Rimburg en won met 4—1. De ruststand was 2—1 voor de gasten.

Schaesberg

— In het kader van het 50-jarig bestaan van Kolonia vond ook een jeugdtoernooi plaats waaraan deelnemen de jeugd A-teams van Kolonia, RKONS en de Kakertse Boys. RKONS won met 3—1 van de Kakertse Boys terwijl Kolonia de Boys met 3—0 versloeg. De finale Kolonia-RKONS eindigde in 0—0 na een spannende strijd. Hierna werden strafschoppen genomen waarbij Kolonia met 4—3 won. De Koloniajeugd won dus haar eigen jeugdtoernooi voor RKONS en als laatste de Kakertse Boys.

— Ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van Kolonia voetbalde zaterdagmiddag 5 uur op het Koloniaterrein het reserveteam van Kolonia tegen de Rest van Schaesberg 2 waarin spelers waren opgesteld van RKONS en de Kakertse Boys. De Koloniareserves voetbalden een attractieve wedstrijd en waren sterker dan de Rest van Schaesberg. De rust brak aan met 0—0. Ook daarna was Kolonia sterker en het was volkomen verdiend toen Lindelauf tien minuten voor tijd 1—0 scoorde. Harry Pijls van RKONS gelukte het in de laatste minuut nog de gelijkmaker te scoren 1—1.

Spaubeek

— Het eerste elftal van de voetbalvereniging behaalde in de uitwedstrijd in de eerste ronde om de KNVB-beker een 6—2 overwinning op Sweijkhuizen 2. Het tweede elftal trad zaterdagmiddag thuis aan voor een vriendschappelijke wedstrijd tegen Schimmert 2. Uitslag 5—3 in het voordeel van Schimmert. De A-jeugd deed het beter en won met maar liefst 7—1 van Thienbunder Boys en B-1 verloor thuis met 3—0 van Sanderbout B1.

Banholt

— RKVV Banholtia zal met 2 seniorenelftallen uitkomen in de komende competitie, en wel in klas I en III van de onderafd. Limburg. Zondag 5 september begint de competitie met een thuiswedstrijd van Banholtia I tegen RKMVC I (Mechelen). Opstelling van de elftallen gebeurt in de toekomst door de trainer Konings alleen, terwijl met de jeugdelftallen, waarvan een in de B-klasse meespeelt in de competitie, zich zullen bezig houden de heren L. Nelissen, P. Mingels, Jo Lacroix, M. Waber, W. Willems, P. Bastings, Jo Huynen, Jef Reumers en J. Bindsbergen.

— Zaterdag speelt Terhorster Boys om 6 uur een vriendschappelijke wedstrijd tegen (een elftal van) de Raad van Elf.

— Afgelopen zondag speelde Banholtia I een vriendschappelijke wedstrijd tegen Wit Groen 2 (Vaals) die in een 3—1 overwinning voor Banholtia eindigde.

100 kilometer wandelen in Sittard

SITTARD, 1 sept. — Op vrijdag 24 en zaterdag 25 september wordt te Sittard door de Wandelvereniging De Vrolijke Doortrappers van Stadbroek in samenwerking met de E.V.G. (Europese volksgemeenschap uit Mönchen Gladbach) een 100 km wandeltocht georganiseerd. De grote promotor van deze 100 km wandeltocht is de heer P. Cörvers uit Stadbroek. De start heeft plaats vrijdag 24 september om 22.00 uur bij het station aan de Hemelsley. De enige voorwaarde is dat men de 100 km aflegt binnen 14 uur. Aan deze 100 km tocht kan deelgenomen worden door hardlopers, door snelwandelaars en door de gewone wandelaars. De minimumleeftijd voor deelname is 18 jaar. Wandelaars uit Zwitserland, Oostenrijk, Oost en West-Duitsland Frankrijk België en Nederland hebben reeds deelneming toegezegd. De deelnemers die de tocht van 100 km volbrengen ontvangen een herinneringsmedaille, een embleem, een draagspeld en een vaantje met diploma.

Sittardse tennis-kampioenschappen

SITTARD, 1 sept. — Meer dan 200 partijen zijn gespeeld om uit te maken wie zich tenniskampioen van Sittard mag noemen. Daarvoor had de organiserende SLTC (Sittardse Lawntennisclub) niet alleen de beschikking over de eigen banen van het tennispark Stenen Sluis, maar ook over de banen van Panta Rhei te Limbricht en de banen van Philips en Munstergeleen. Voor de finales was er grote publieke belangstelling.

De uitslagen waren: dames dubbel B: Mulkens-Roozen won met 6—2 6—4 van De Ruyter-Schrijnemakers en werd in deze afdeling Sittards kampioen. Heren dubbel: het duo Reckers (vader en zoon) won met 6—1 en 6—0 van C. Buyzen-Beekman. Duo Reckers kampioen. Heren enkel B: J. Maes kampioen door een zege van 6—4 en 6—3 op J Mulken. Dames dubbel A: Marjo Gruisen en C. Strijkers kampioen door winst tegen Vellekoop-De Groot met 6—2 3—6 en 6—2. Dames enkel B: mevrouw Palmen kampioen. Zij won met 6—2 en 6—3 van A. Heynen. Dames enkel A: Marjo Gruisen prolongeerde haar titel. Ze won met 6—1 en 7—5 van Gabrielle Hoeben. Heren dubbel B: kampioen Kaasenbrood-Koopal die met 7—5 en 7—5 wonnen van Ossen-Bos.

De huldiging en de prijsuitreiking waren in de kantine van het tennispark Stenen Sluis.

Hippisch feest met allure in Mechelen

Drie titels „zwaar" gingen naar Weert

MECHELEN, 1 sept. — De duizenden bezoekers die zondag in Mechelen getuigen waren van de strijd om de provinciale titels zijn wel aan hun trekken gekomen. Eerst was het afkampen tussen Baarlo en Kessel de oorzaak van veel spanning. Later zorgden de springers in de klasse zwaar, waar na twee manches nog zes kombinaties overbleven voor een barrage, voor een grootse finale van dit evenement.

Vooraf schreven we dat de Baarlonaren hun veertig-jarig jubileum tenminste met een reserve-kampioenschap zouden willen afsluiten. Dat zij hoge ogen zouden gooien, daarvan was iedereen overtuigd, maar dat zij de provinciale- en landskampioenen achter zich zouden laten, daar had zeker van te voren niemand aan gedacht.

De Maasruiters uit Kessel die we in het afkampen aan het werk zagen, vielen dan ook hard tegen want zij kunnen gegarandeerd stukken beter. Misschien leveren zij op 19 september bij het landskampioenschap in Berlicum het bewijs daarvan. Niettemin een verdiend succes voor de Baarlonaren, die aan het achttal dressuur hun hart hebben verpand.

Moeite

Ook Opel was niet tevreden met het door ons toebedacht reserve kampioenschap. De laatste weken hebbben zij, onder de critische leiding van Theike Korsten, grondig getraind. Zij zagen hun moeite dan ook met het kampioenschap beloond vóór Ysselstein en de Peel. Met respectievelijk drie en drie en een halve punt voorsprong eiste Horst I bij de achttallen „licht" de eer op. Met niet minder dan veertien punten voorsprong ging bij de viertallen zwaar de titel naar Weert.

In de klasse middel deed het viertal van Kessel het beter en liet Wanssum 10.5 punt achter zich, die op de voet gevolgd werden door de afdeling Mechelen. Grubbenvorst en Roggel namen bij viertallen de titel en de reserve titel mee naar Noorden Midden Limburg. Voor het afkampen bij de individuele dressuur klasse zwaar plaatsten zich J. Peters, Weert met Rudan, W. Schreuers, de Peel met Flieder, H. Peters, Weert met H-Dogma, J. Willems, Meerlo met Windstone, F. Vrenken, Maasbree met Freehman-H., en mejuffrouw H. Couwenberg, de Peel met Fedor. In deze volgorde eindigden zij op de eerste zes plaatsen. Jan Peters heeft dan met succes, met zijn nieuwe aanwinst, Rudan de provinciale titel op Wim Schreurs heroverd. In de klasse middel won in ring vijf H. Peters Weert met Ilja voor L. Steeghs Helden met Terek en W. Hautvast Graetheide met Nicole. In ring zes was de eerste plaats voor P. Corten Graetheide met Mister Gen vóór H. Poettgens Kerkrade met Fellow en mejuffrouw Corvers Reijvenhof met Ascot. In het afkampen zegevierde P. Corten met 99 punten voor H. Peters met 77 punten. De tweede titel voor Mister Gen in twee maanden. Eind juli werd hij Limburgs kampioen op de fokdag van de WPN in Baarlo, met het best gaande rijpaard onder het zadel. In ring 7 won in licht II L. Willems, Meerlo met Educla voor P. Smeets Mechelen met Charonne en H. Dijkstra Kerkrade met Felice. In ring 8 ging Jan Bovee, Meerlo met de overwinning strijken. In het afkampen bleef hij met Golibria met 5,5 punt L. Willems de baas.

Royaal

In licht I ring 9 won Leon Schellingx Gulpen royaal van W. Coenen Grubbenvorst. In ring 10 was L. Cox Horst de sterkste voor M. Buysen Gulpen. Het afkampen tussen L. Schellinx met Paco en L. Cox met Top of the Morning eindigde in het voordeel van Cox. In het springen klasse B plaatsten zich twintig kombinaties in de barrage. Met nog geen twee seconden verschil ging de titel naar J. Claes Leunen met Fabiola, voor L. Schellinx met Paco. Na barrage tussen veertien kombinaties ging de titel naar mejuffrouw A. Dieteren, de Peel met Now vóór L. Giezen, Tegelen met Gipsy Go-Go. R. Palant Schinnen met Desire ne mejuffrouw P. v. Cleef Graetheide met Astral werden vierde en vijfde.

Fair

Op het hoofdterrein had parcoursbouwer J. Diederen, voor de zware en midden klassers een fair maar breed gebouwd parcours opgezet, een kampioenschap waardig. Vier van de dertig kombinaties middel gingen over naar de barrage. Het waren E. Hendrix, Grathem met Paltin, mejuffrouw L. Helgers, Masniel met Aätol, H. v. Wijlick, Velden met Gonja en F. Hoeymakers, Sevenum met Cazamir. Geen van hen reed de barrage foutloos. De tijd besliste in het voordeel van Emiel Hendrix.

In de eerste manche van de klasse zwaar bleven vijf kombinaties foutloos. In startvolgorde waren het F. Teepen met Johnny, L. Kessel met Loch-Ness, F. Vrenken met Freehman-H, G. Fouarge met Ferdinand en H. Aerts met Fügel. In de tweede manche, het puissance, waarin de hindernissen waren gebracht op 1,50 meter hoog en 1,80 meter breed bleven vier kombinaties, maar nu andere, foutloos. Het waren P. Tullemans met Edward J. Bovee met El Dueno, mejuffrouw M. Timmers met Paramount en Th. Neessen met Zentra.

Venijn

Voor titelverdediger G. Fouarge zat het venijn in de staart, want de laatste hindernis werd hem noodlottig. De zes kombinaties met vier fouten moesten nogmaals in de ring. Het waren, in de volgorde zoals zij later zouden eindigen, P. Tullemans met Edward, J. Bovee met El Dueno, beiden bleven ook nu weer foutloos, G. Fouarge met Ferdinand, F. Vrenken met Freehman-H beiden met vier strafpunten, Th. Neessen met Zentra 7 strafpunten en F. Teepen met Johnny met 34 strafpunten; voor hem was het derde parcours kennelijk toch te veel van het goede. Voor de tweede maal in vier jaar is Pieter Tullemans kampioen, die in de barrage bijna zes seconden sneller was dan Jan Bovee en de afdeling Weert hiermede tot de succesvolste afdeling maakte.

Tsjerwa op één hout van Nooit Gedacht

EYS, 1 sept. — De kegelcompetitie van Eys is tot op de helft gevorderd. Alle deelneemsters en deelnemers zijn nu zowel op baan Crombach als op baan Haambuckers aan de slag geweest. Bij de dames belooft het een enerverende eindstrijd te worden, want de afstand tussen Nooit Gedacht en Tsjerwa bedraagt maar één hout. Poedelhaatsters en Ons Vermaak met een iets bescheidener score zijn aan elkaar gewaagd. Bij de heren is de kloof tussen Gut Holz en Adjunga groter, maar hier is het laatste woord ongetwijfeld nog niet gesproken.

De clubstand bij de dames is: 1. Nooit Gedacht 3103 hout, 2. Tsjerwa 3102, 3. Poedelhaatsters 3062, 4. Ons Vermaak 3046. De stand bij de herenclubs luidt: 1 Gut Holz 3419 hout, 2. Adjunga 3370, 3. Ach um der Lange 3343, Alle Negen 3199. Persoonlijke ranglijst na twee ronden bij de dames: 1. M. Haambuckers. Nooit Gedacht 653 hout, 2. T. Remmel, Tsjerwa 646, 3. M. Janssen, Poedelhaatsters 628, 5. B. Hendriks, Nooit Gedacht 624. 6. J. Jeukens, Nooit Gedacht 622, 7. B. Sintzen, Ons Vermaak 614, 8. C. Debie, Tsjerwa 610, 9. N. Rasing, Tsjerwa 610. 10. N. Schreuders, Tsjerwa 606.

Bij de heren is het klassement als volgt: 1. G. van Helden, Ach um der Lange 704 hout, 2. F. Baumans, Gut Holz 696, 3. J. Winthagen, Gut Holz 693, 4. H. Philippens, Adjunga 684. 5. J. Mullenders, Ach um der Lange 676, 6. P. Schouteten, Adjunga 669, 7. M. Godschalk 668, 8. en 9. J. Gulpen, Gut Holz en J. Philippens, Adjunga, beiden 664, 10. J. Sintzen, Gut Holz 661 hout.



KERA N.V.

CHEVRON SERVICE STATION AUTOBEDRIJF

Kerkradersteenweg 5 Kerkrade
TEL. 04445 - 21 21

NIEUW GEOPEND

VANAF DONDERDAG
2 SEPTEMBER 1971
OM 16.00 UUR.

- DOORSMEREN
- QUICK-SERVICE
- ZELFBEDIENINGS-AUTOWAS
- AUTOSHOP
- UITGEBREIDE BANDEN-SERVICE
- CHEVRON BENZINES MET F-310 AUTOGASOLIE
  SPECIALE ZELFMENGENDE POMP VOOR 2 TAKT BRANDSTOF
- B.M.W. DEALER

voor tankbeurten geopend:
op werkdagen van 06.00 - 22.00 uur
op zondagen van 08.00 - 22.00 uur
autoshop en autowasserette ook op zaterdag en zondag open!

Ter gelegenheid van deze opening ligt in de komende weken voor iedere bezoeker aan ons verkooppunt een aantrekkelijke attentie klaar (zo lang de voorraad strekt).

Chevron

De elektrische installaties werden aangebracht door
Scheppers N.V.
BLEIJERHEIDERSTRAAT 31, KERKRADE

De volledige sanitaire installaties werden van
Fa. Ploum-Gillessen
KERKRADE
ORANJESTRAAT 18, TELEFOON 3186
Ook uw adres voor centrale verwarming

De nieuwbouw en verbouwing werden uitgevoerd door
Aannemersbedrijf J. C. Crombach
KERKRADE

De centrale verwarming is van
Fa. A. Ploem en Zn.
Grupellostraat 11-13
KERKRADE — TEL. 2923

In Brunssum tientallen WONINGEN en bungalows te k. gevr. Tel. 045-254433.

Te k. BOUWTERREIN in Stein, gesch. v. winkelpand. Tel. 045-254433.

HYPOTHEKEN tot 90 pct. en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct. worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden etc. Laat u geheel vrijblijv. inlichten door Stienstra Assurantiekantoor Heerlen Tempsplein 26 tel. 045-712255. x

Nuth, riante PATIO-BUNGALOWS m. c.v. en gar. Ind. o.a. L-kamer (38 m2), 3 slaapk., bad, kr. fraaie keuken. Pr. va. f 67.702,50. Inl. Stienstra N.V., Tempspl. 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

Heerlen, nog een half vrijstaand HERENHUIS nieuwbouw m. c.v. en gar. royale bet. keuken, bet. toilet m. font., 4 ruime slaapk., bet. badk. m. 2e toilet en ligbad. Tot grondopp. plm. 510 m2. Dir. te aanv. Kooppr. f 89.800,- k.k. Stienstra N.V. Tempspl. 26, Heerlen, 045-712255. x

Kerkrade-West, Akerstraat. ZAKENPAND te koop. Br. o. no. P 8237 LD Sp'heide. x

Te koop ruim WINKEL-WOONHUIS gel. Or. Nassaustraat 41, Heerlen. x

SCHINVELD. Winkel-woonhuis met front aan twee straatzijden gelegen met o.m. winkelruimte (opp. 65 m2), magazijn (opp. 70 m2), garage, tuin, badkamer met ligbad en toilet, 2 keukens, woonkamer en 7 slaapkam. Medio augustus te aanvaarden. Vraagprijs *f* 65.000,- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard. Telef. 04490-9151. Beursmakelaar.

EYGELSHOVEN. Bouwterrein, groot ± 300 m2, front 12-13 m. Vraagprijs f 25.000,- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

Te k. te Kerkrade-W. halfvrijst . HERENHUIS 500 m3 inh. L-vorm. woonk. m. parketvloer, keuken met aangr. tuinkamer, ruime hal met marmer vloer, 4 slpk. met badcel, gar. en kelder onder het huis tot. grondopp. 660 m2, pracht aangel. tuin, 1 april vrij te aanv. Tel. 045-411294.

Wij komen uit Australië en zoeken in Zuid-Limb. riante BUNGALOW of landhuis. Prijsklasse *f* 65.000,— tot f 100.000.- Br. o. no. 3421 L.D. Hrl.

KERKRADE-WEST. Ruim winkel-woonh. met bedrijfsruimte en ruime tuin a.d. Akerstr. te Kerkrade-W. Winkelruimte 40 m2. Direkt te aanv. Vraagpr. f 54.000.- Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. 045-712255.

HEERLEN. Halfvrijst. winkel-woonh. voorz. van c.v. met achteringang, gel. in centr. winkel, woonk. keuken, bijkeuken, 1e verd. woonk., keuken, slpk., zolder met 2 mansardekamers. Direkt te aanv. Vraagpr. f 79.000.- Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. 045-712255.

HOENSBROEK. Halfvrijst. woonh. Kamer en suite 8x4, 3 slpk., badk. met ligb., 2e toilet, zolder met 2e mansardekamer. Direkt te aanv. Vraagpr. f 36.500.- Stienstra n.v. Tempspl. 26 Hrl. 045-712255.

Te k. 3 zeer riante BUNGALOWS waarvan 1 gel. op de Kolleberg te Sittard prijs f 125.000.- en twee in voorbereiding in het nieuwe bungalowpark de Schuurelk te H.broek. Inl. Aannemersbedrijf J. Th. Simmer, Wilhelminastr. 137 H.broek tel. 045-213063. x

GULPEN, Rijksweg. Winkel-woonhuis met o.m. tuin, 12 m. front en diverse kamers. Zeer geschikt voor horecabedrijf. Vraagpr. f 55.000 k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard. Telef. 04490—9151. Beursmakelaar.

Omg. Maastricht mod. vrijst. WOONHUIS te k. Br. o. no. M.A. 5450 L.D. Maastr. x

Te k. aan grote verkeersweg mooi WOONHUIS met oprit en veel achterliggende grond ca. 2500 m2. Ind. woonkamer, keuken, 3 slpk., badk. (ligbad en 2e toilet). Verder grote loods 14x40. Zeer gesch. v. kl. bedrijf. Vraagpr. f 78.000.- Makelaardij Hendriks Heerlen tel. 714315. x

Te k. BOUWGROND voor woning m. gar. Te bevr. Graverstr. 9 Kerkrade-W. na 19 uur. x

Beek Veldekelaan geh. vrijst. HERENHUIS met gar. v. 2 auto's, leuke tuin (grondopp. 425 m2). Ind. 3 kelders, hal m. natuurst. vloer en open trap, gezellige L-vorm. woonk. m. open haard, keuken, overdekt terras, 4 slpk., badk., zolder m. vaste trap waar 2 nood-slaapk. c.v.-gas, riante ligging. Bouwinh. plm. 550 m3. Aanv. 1 nov. '71. Vraagpr. f 87.000.- k.k. N.V. Makel. en Bouwcoördinatiekantoor W. Hermans Jr., Margrietstr. 24 Beek tel. 1094 NBM-Beursmakel. o.g. x

Geleen bungalowpark riante BUNGALOW 2 jr. oud. Ind. gar. hal bel. m. Rembrandtfegels woonk. m. parket, keuken m. uitgebr. luxe install. berging/waskeuken, 4 slpk. waarvan één m. garderobe, badk. m. ligbad zolder, gas c.v. Inh. plm. 618 m3 grondopp. 660 m2. Kwaliteitsbouw, aantrekk. ligg. Aanv. sept. '71. Vraagpr. f 135.000.- k.k. N..V Mak.- en Bouwcoördinatiekantoor W Hermans Jr., Margrietstr. 24 Beek tel. 04402-1094 NBM-Beursmakelaar o.g. x

DIEPEN

Te k. MERKTANGEN *f* 17,50, plastic nummers f 0,50. Veegeneesmiddelenhandel Fa. Custers, Ziltstraat 20, Dieteren. Tel. 04499-341. Na 19 uur 04746-2388. x

Zwarte Celebes AAP te k. zeer lief en tam. Kastanjelaan 50 (speeltuin Fort Willem) Maastricht tel. 11397. x

Wij vragen regelmatig te k. tegen goede prijs grote en kleine partijen SLACHTKIPPEN. Pluimveeslachterij Vogely, Zandweg 101. Heerlen, tel. 413446. x

Voor het knippen en verzorgen van uw hond en het kopen van een mooi poedeltje, A. MEEUWSEN, Heerenweg 330, Heerlen, telef. 045-212826. x

SLACHTKONIJNEN te koop. Ransdalerstr. 2, Ransdaal, tel. 04459—675.

Ontvreemd bruine PINCHER reu. Diegene die tip geeft tot terugbez. ontv. hoge bel. Hondje heeft litteken op rechterzijde. Geheimh. verz. Tel. 045—253125 Brunssum, Doorvaartstr. 47. x

Te k. prachtige jonge langh. TECKELS m. pr. stamb. Kennel H. Heinen, Karel Doormanstraat 122, Waubach Ubach over Worms.

Te k. grote Franse Rose KONIJNEN volwassen en jonge. Raadhuisstr. 27 Brunssum.

Te k. langh. TECKELS met stamb. 6 wk. Heiveldstr. 70 Kaalheide Kerkrade-W.

Te k. zwarte DWERGPOEDELTJES stamb. en ing. Pr. Hendriklaan 26 Waubach.

Prachtige Duitse HERDER 1 jr. oud te k. Blauwsteenstr. 36 Schaesberg.

Hisex jonge HENNEN als wit en bruin leggers, eveneens mestkuikens steeds leverbaar. Vaesrade 43, Nuth tel. 04447-1284. x

AUTO'S & MOTOREN

Wegens plaatsgebrek te koop FORD Cortina '66. Remigiusstraat 16, Klimmen. x

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

Te k. van part. MERCEDES 200D okt. '66 i.z.g.st. Marshallsingel 11, Heerlen. x

AUTORADIO'S vanaf *f* 89,— Syncro, Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-214097. x

Te k. SIMCA 1100GLS, rood '69 z.g.a.n. Geerweg 33, Sittard.

Te k. BMW R50 '64, Geerweg 33, Sittard.

Voord. m. voll. gar. VOLVO 142S de luxe, 11 mnd. oud, Mercedes 220D '69, Kadett rally '69 zilver, Kadett '70 en Kadett '69, VW sept. '70 geel, Austin mini 68, Opel Rekord '66. Gar. M. v. Hees, Litscherveldweg 5, Heerlerheide, Tel. 045-214341. x

OPEL Rekord '64, olievr. mot. f 700, Navolaan 53 Vrieheide Heerlen.

FORD 17M type '66 bijz. mooi *f* 2350, Heemskerkstr. 62, Meezenbroek. Na 6 uur.

Wilt u uw AUTO kwijt, groot of klein, dan moet u op de Wintraak zijn. Tel. 04490 nr. 5280. x

Zoekt u een AUTO, groot of klein, moet u op de Wintraak zijn. Tel. 04490-5280. x

Te k. MOTOR BMW R69S, bwj. '68, km.st. 46.000, Nieuwstr. 142, Kerkrade.

Te k. 3 DAFFODILS 65, 1 Daffodil 66, 1 Daf 44 de luxe km. st. 6000 f 5750,-. 1 VW 1600 L km. st. 7500 f 6980.-. 1 VW bus 66 met verwarming en uitwerpluik f 2875.-. MOSTARD NV Kerkstraat 3 Dieteren Susteren tel. 545 b.g.g. 252. x

Voor een goede gebruikte wagen naar Automobiel en Garagebedrijf G. Bos N.V., Gragsbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444. Simca-dealer. Wij bieden U aan: SIMCA 1000 GL 1969-1970, Simca 1301 GL 1967, DAF 33 Daffodil 1969, VW 1300 1968, Triumph Herald 1966, Renault 4L 1970, Peugeot 204 L 1968, Simca 1200 S Coupé 1968. Met BOVAGgarantiebewijs. Zaterdag geopend voor verkoop tot 18 uur.

Te k. door inruil: CITROËN Ideal 1966, Citroën Pallas 1965, Citroën Ideal 1965, Citroën Ami 6 break 1967, Citroën Ami 1965, Citroën 2cv 1968, Citroën 2CV Azam 1968. Garage L. Nizet, Op de Vey 47, Geleen, tel. 04494-7725.

Te k. PEUGEOT 204 grand luxe '66 f 3250,-, Simca 1000 grand luxe super '65 f 2250,-, Citroën 2CV '63 f 850,-, Taunus 12M '64 f 1250,-, Citroën Ami '65 f 950,-, Opel Kadett caravan '65 F 1250,-, Taunus 17M super '65 f 1300,-, Wolff de luxe '63 f 950,-. Alles in uiterst goede staat. Inr. mog. Plein 11 Spekholzerheide, tel. 045-412661. x

Te k. aangeb. AUSTIN Seven '66 en onderdelen f 500,-. Te bevr. Graafstr. 59, Schaesberg. Na 19 uur. x

Te k. v. part. DAF 55 bwj. nov. '68, km 28.000 pr. f 4200,-. Rembrandtstr. 45 Meezenbroek. Na 19 uur. x

Te k. SCALDIA 1400 bwj. '64 i.pr.st. mat en banden uit prijs f 300,-, lichte besch. Inkerd. Elandstr. 73, Heksenberg. x

FIAT 850 te k. '65 i.g.st. moet weg weg. omst. Hindestr. 6, Heerlen, Heksenberg. x

Te k. FIAT 850 special '69 f 3500,-, Opel Kadett '67 L f 3250,-, VW '70 luxe a. nw. f 4700,-, VW '70 type 1200 f 3750,-, Opel Rek. coupé '70 goudkl., VW '63 f 400,-, VW Karmann Ghia '62 f 400,-. Gar., fin., inruil. B. Aretz, St. Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen. x

VW te k. als nieuw f 2900,-. Bremen, Stationstr. 23, Heerlen, tussen 18-20 uur. x

Te k. FIAT 124 spec. '69 i.p.st. van 1e eig. H. Vaessens, Kant. tel. 04400-21870, privé 04407-767.

OCCASIONS vanaf *f* 1500 tot *f* 4500. Financ. mogelijk. Gar. Göttgens, Sittard, telef. no. 2316. x

Te k. onder garantie OPEL Kadett '70 goud metalic m. schuifd., Kadett '69 bl. grijs, Kadett l. '68 blauw m. schuifd. Daf 55 '70 blauw, Fiat 850 Sport '70 geel, Rekord 1700 '69 beige met pook, NSU 1200 '70 donkerrood, Triumph Herald 13/60, Cabriolet '68 wit, Fiat 124 '69 ivoor, Peugeot 404 '69 grijs, Cortina 1600 '70 beige, Vauxhall Crista '67 donkergroen, Bedford bestelwagentje 450 kg '68 wit. Inr. fin. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 44 Voerendaal, tel 1501.

ACCU'S, rep., laden en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale. Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

RADIATEUREN. Rep. en nw. koelhokken. Limb. Accu-Centrale. Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. X

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67. Heerlen, tel. 045-711700. X

Nationaal OCCASION-centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade. tel. 04445-2424-3801. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN. Limburgse Accu Centrale. Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. X

AUTOGAS, de moderne motorbrandstof, slechts 27,8 cent p. liter. Inbouw - verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

P.L. is goedkoper dan financieren bij, LECLUSE. Leningen voor auto's, meubilair of C.V. speciaal lager tarief. Aanvraag liefst telefonisch. Adviesbureau Lecluse, Welterlaan 31. Heerlen. Tel. 045-712527. x

Te k. SLOOPONDERDELEN van alle merken pers. auto's o.a. band, accu, mot. enz. Gar. Rödiger Dorpstr. 33 Oirsbeek tel. 04492-1830. x

Te k. gevr. alle merk. PERS. WAGENS v. '60-'71 ook sloop en schade auto's. Contant geld. Gar. Rödiger Dorpstr. 33 Oirsbeek tel. 04492-1830. x

Hollandse AUTO'S met plaatsch. Fiat 128 '71, Fiat 128 '71, Daf 55 '71, Opel Kad. Coupé '70, Diana 6 '69, Diana 6 '68. J. Graat Veersestr. 64 Guttecoven tel. 04498-337 's zondags tot 19 uur geopend. x

ALFA ROMEO 1600 GT Veloce bwj. '67 kl. alfarood, kuipst., radio, mistl. Het geheel i.z.g.st. Goede referentie. Tel. 04406-3718-2423.

Nu ook AUTOSLEUTELS; tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Contant geld voor aankoop van AUTO, boot, caravan, meubels etc. Ass.kant. J. Wouters, Selpgensstraat 36, Geleen. tel. 2121. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 19 uur. Keuze ± 40 stuks Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg-Parallelweg (direct achter Aral-Bastiaans), tel. 716045. x

FIAT Autobianchi bwjr. '66, mooie sportwagen i.z.g.st. Christinastr. 17 Nw. Lotbroek-Hoensbroek.

Te k. rode VW Karmann Ghia cabr. met stereo-inst. in g.st. prijs n.o.t.k. Te bevr. J. de Vries, tel. 045-766666 toestel 2878. x

Te koop FIAT 1300 bouwjr. '65. Prijs f 1200. Rukkerweg no 72, H'baan, tel. 045-413752, na 16.00 uur. x

Te k. FIAT 1100 D bwjr '65, VW de luxe zeer mooi, goed Kadettje bwjr '64 nog geen f 1000, Ford Taunus 17 M wit als nieuw type '66 '67 f 1500, Heinkel scooter f 75. Inr. en financ. mogelijk. Krichelstr. no 19, Kerkrade-W. x

Te k. OPEL Kadett coupé bwjr '64 f 650, Fiat 600 bwjr '66 f 1500. Mgr. Lemmenstr. no 36, Nieuwenhagen. x

Waarom risico lopen met een gebruikte auto? Met f 1000 aanbetaling hebt U al een nieuwe zuinige RENAULT 4. Kom eens praten bij Auto Zuid Geleen, Rijksweg Nrd. no 125. Tot 8.00 uur geopend. x

Uniek! Bij ons staat de prijs op de auto. Vaste prijzen. Keuze uit 50 stuks. Bovaggarantie. Vele merken o.a. DAF 55 '68, VW '66, Renault 4 L '67 '68 '69 '70, Cortina '67, Austin 1100 '68, Renault 6, 8 10, 12, 16, Simca 1000 '69, VW busjes '67 '68 '69, Datsun '69 mini, Opel Rekord, Vauxhall Viva enz. Inrull en financiering te regelen. Auto Zuid, Rijksweg Noord 125, Geleen. x

Verkoop wegens aanschaf kleinere wagen BMW 1800 '67 nieuwe banden, uitlaat, remmen. Motor zéér goede staat. Gulperstr. 30, na 18.00 uur, Kerkrade. x

1 MERCEDES 280 S, autom. '70, in nwe st., van 1e eig., met electr. schuifd., stuurbekr., rembekr., radio, radiaalb. enz. 's Avonds na 7 uur tel. 04494-3320. x

Te k. MORRIS 1100 '67. Marisstr. 16, Geleen, tel. 2789, na 7 uur.

Te k. DKW F 11 bjr 64 wit i.g.st. Rennemigstr. 39 Heerlerheide, na 16 uur. x

Weg. omst. v. part. te koop AUSTIN Sprite 65. Herfststr. no 12, Heerlen, tel. 710772.

Een Philips AUTORADIO ingebouwd voor f 149. Andere merken v.a. f 119, Jacobs-Jaspers, Deweverstr. Nuth. x

Te k. AUSTIN Seven bestel 66. Kemkensweg 26, Amstenrade, tel. 04492-1323. x

Te k. aangeb. AUSTIN Cambridge diesel in uitst. staat, Opel Rekord type '66, 4 versnell., 4 nwe banden. — Te bevr. Vogelzang 1, Puth-Schinnen. x

Te k. RENAULT 4 L bjr 52.000 km i.z.g.st. Tel. 04492832, na 19 uur.

Weg. omst. te k. FORD Escort de luxe bwjr '68, met '69. Te bevr. Bokstr. 12 Heerlerheide tussen 17-20 uur.

FIAT 125 '69, 1e eigen., zeer mooi, evt. inr., fin. mog. Hermerstraat 16, Heerlen (bij ambachtschool).

Wegens omst. te k. als nieuw uit ziende, zeer goed onderhoud. Hilman Minx. Inl. tel. 04459—508.

Te k. van part. MERCEDES 200 D met nw. ruilmotor bwj '66 f 4350. Retersbeek 6 Klimmen, tel. 04446-2004.

Leijenaars autocentrale heeft te koop aan onder garantie MERCEDES 200 D, oud model '68; Mercedes 230 S met schuifd. type '69; Mercedes 220 D geheel nieuw type '70, Mercedes 200 Benzine bwj '66 zwart, VW bus met back ken type '69 rood, VW bestel met ruiten bwj. '70, VW dubbelcabine bwj. '70, VW pickup bwj. '68, VW bestelwagen bwj. '70, '69, '68; Ford Transit bestelwagens, zowel met ruiten als zonder; Ford Taunus stationcar bwj. '70, Ford Taunus bestel bwj. '70 en '67; Ford Escort bestel bwj. '69; VW de luxe bwj '70, '69, '68, '67; Opel Kadett bwj. '70, '69, '68, '67, '66, '65; Opel Rekord bwj. '69, '68, '67, '66; Opel Commodore 4 drs. bwj. '68; Morris MK II bwj. '68; Peugeot 404 coupé bwj. '66; Daffodill 44 bwj. '67; BMW 2002 bwj. '68; Opel Rekord stationcar 4-drs. bwj '67; Opel Stationcar '66. Diverse inruilwagens. Fiat 850 bwj '67 f 1500,-; Renault Major f 1500,-; Peugeot 404 stationcar bwj. '66 f 1750,-; DKW 12 bwj. '64 f 500,-, Ford Taunus bwj. '65 f 500,-; Leijeend bwj. '64 f 400,-; Ford Taunus 12 M coupé bwj. '66 f 1500,-; Simca familiewagen bwj. '66 f 2150,-; Opel Rekord coupé bwj. '65 f 1450,-; Fiat 850 coupé bwj. '66 f 3100,-. Auto's boven f 2500,- met drie mnd. of 10.000 km garantie. Inruil en financiering mogelijk ook zonder geld. P.L. zeer snel geregeld. Autopark is tot 8 uur geheel verlicht. Riddershoenstr. 151, Hoensbroek tel. 045-212091.

Te k. TRIUMPH MK III zom.- en winterkap type Plymouth bwj. '67. Inr. financ. mog. Treebeekstr. 111, Treebeek.

Te k. MG B type '66 l.pr. Inr. en fin. Ligtenbergstr. Hoensbroek Zd.

Te k. AUSTIN 1000 m. 1968, zeer goed, als n. f 3000,-. Vonderstr. 38 Schinnen.

Te k. OPEL Rekord de luxe '66 t.e.a.b. Strijdhagerweg 110a Kerkrade-West, tel. 0 411947.

Van part. te k. FORD 12 bwj. '65 i.z.g.st. Te bevr. Autobedrijf Kousen Total, Nulanderstr. 131 Kerkrade.

Te k. HONDA N 360 de luxe i.pr.st. Vraagpr. f 2750,- bv '69. Te bevr. na 18 u. Maashallsingel 14 Heerlen, 045-212215.

Op korte termijn te k. al geb. AUSTIN Seven bwj. i.g.st. vr.pr. f 2500,-. Te bevtussen 12 en 18 uur, 04446-1313.

Te k. weg. omst. prachtige VW. 100 pct. in orde. Koop Ook ruilen teg. bromf. Sinnadastr. 27 Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 404. Anderl. 10 (Salonwagen) Eygelhoven.

Weg. omst.h. te k. OPEL dedt 1971. I.z.g.st. f 1500,- neden nw. pr. Moosstr. hem 61a Valkenburg, 2427.

Te k. v. part. SCALDIA 1 bwj. '69 km.st. 40.000. 045-212522.

KAMERS AANGEB.

Gem. BENEDENWON. m. c.v. van alle gem. voorz. gel. binnen de bebouwde kom van H.broek. Br. o. no. H 3604 L.D. H.broek.

Gemeubil. HUIS te huur. Akerstr. 176 Heerlen, telef. 711706. x

Te huur aangeb. goedlopende DAMESKAPSALON in centr. van Simpelveld, evt. met woning. Briev. ond. no. H 606 L.D. Hrln. x

Te huur aangeb. gemeubil. ZIT-SL.KAMER m. c.v., wastafel, douche, tel., aparte ingang. Nieuwstr. 181, Holz-Kerkrade. x

Gemeubileerde KAMERS te huur met c.v. Akerstraat 64, Spekholzerheide. x

ETAGE te h. v. alleenst. dame of echtp. z. kind. Br. o. no. H 3609 L.D. H.broek.

Te h. RUIMTE plm. 10-6 m2 zeer gesch. voor opslagpl. of fabriekje. Br. o. no. S 7547 L.D. Sittard.

Te h. gem. ZITSLPK. in bungalow. Inl. 04442-3690.

Te h. aangeb. goed gemeub. ZITSLPK. Pannesheiderstr. 19 Kerkrade. x

WONINGEN GEVR.

EENG. WONING te huur gevraagd in Beek of omg. voor een onzer personeelsleden. Aanb.: Elektuur, Bourgognestr. 13, Beek. Tel. 04402-2149. x

Te huur gevr. door alleenst. dame 2 ongem. KAMERS en keuken in omgev. Kerkrade. Briev. ond. no. M 605 L.D. Heerlen. x

Te huur gevr. WONING of bovenwoning in Heerlen of omgev., huur tot *f* 250,—. Br. ond. no. K 605 L.D. Heerlen. x

Goed KOSTHUIS gevr. d. heer v. middelb. leeft. liefst in centr. Heerlen. Br. ond. no Z 605 LD Heerlen.

Jong echtpaar, zonder kinderen, zoekt WONING of bovenwoning. Huur tot f 200,- geen bezwaar. Br. ond. no. P 8238 LD Spekholzerheide. x

Jong echtpaar zoekt 3 of 4 KAMERS in Kerkrade. Br. ond. no. K 4608 LD Kerkrade. x

Student zoekt ongemeub. ZITSLPK. met gebr. van keuken en douche in Kerkrade-centr. of Vaals. E. Manook p.a. Tulodetzki 5124 Bardenberg Pley 32 tel. 02406-4565.

WOONRUIMTE gez. door echtp. met 1 kind 4 jr. omg. Geleen of Sittard tot plm. f 200.- p.m. Br. o. no. S 7546 L.D. Sittard. x

RUILEN

Heb FLAT Heksenberg, Vinkenstraat 113. Wil ruilen met Waubach, liefst oude eengezinswoning of ander huis.

Nwe EENGEZ.-WONING, 4 slaapkam., c.v. te H'heide te ruil teg. kleinere woning of ben.flat in Hrln of omgeving. Briev. ond. no. Q 605 L.D. Heerlen.

FLATWONING gel. tegenover HBS, zit-slaapkamer en keuken teg. woning te Chèvremont. Br. o. no. K 4596 L.D. Kerkrade. x

Te r. oudere WONING, hoekh. f 74.- p.m. teg. eengezinswon. of flat 1 of 2 hoog in Hrl., H.heide of H.broek. Hogere huur geen bezw. Br. o. no. G 606 L.D. Hrl. x

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

Als U van plan bent om een WONING te kopen dan is dit het tel. no. dat U niet mag vergeten, 045-254433 pracht aanbiedingen en lage kosten. x

Te k. en te h. gevr. WONINGEN in alle prijsklassen. Bel ons nu meteen 045-254433. x

Te k. of te h. gevr. WERKPLAATS inhoud plm. 150 m2 met parkeerruimte, moet gel. zijn langs bekende weg in de gemeente Heerlen. Br. o. no. 3373 L.D. Hrln. x

Oirsbeek: riante in aanb. zijnde MIDDENST.WONING met gar. en tuin. Prijs f 51.700 v.o.n., rijksspr. f 3187. Inl. Stienstra N.V. Tempspl. 26 Hrl. tel. 045-712255. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1. Tel. 04490-9151. Lid N.B.M., Beursmakelaar. x

WONINGEN te k. d. heel Zd.-Limb. en woningen te k. gevr. Tel. 045-254433.

STIENSTRA heeft in Limburg 4 vestigingen. Dit betekent voor U een aanb. van vele honderden woon-, winkel- en bedr. panden in alle pr. kl. en gem. Stienstra Hrl. 045-712255: Stienstra Maastricht 04400-19177: Stienstra Roermond 04750-7272, Stienstra Weert 04950-23630. x

Huis kopen? Het huis dat U zoekt staat in de WONINGGIDS voor Z.L. die U op aanvr. gratis krijgt toegestuurd door Stienstra NV Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045-712255. x

Tussen Sittard en Roermond ligt een geweldig ZAKENPAND met woning als nieuw, voor vele mogelijkheden geschikt. Dit kunt u kopen aanmerkelijk beneden de huidige nieuwbouwprijs. Inl. tel. 5656 Geleen. x

Te koop te Stein prachtige BUNGALOW, luxe afwerking met veel natuurmateriaal. Te aanv. in nader overleg. Geheel voorzien van c.v. Prijs op aanvraag. Inl. tel. 5656 Geleen. x

Te koop tussen Sittard en Geleen WOONH. met c.v., 3 slp.k., badk. met ligbad, grote woonk., grote werkpl. met machines, 2 opslagloodsen. Totaal grondoppervl. ± 900 m2. Spoedig te aanvaarden. Prijs voor het gehele bedrijf incl. pand etc. f 75.000,—. Inl. tel. 5656 Geleen. x

Wij zoeken voor onze relaties WOONHUIZEN te Elsloo, Beek, Urmond, Geleen, Sittard of omgeving. Prijs tussen f 20.000,— en f 80.000,—. Tel. 5656 Geleen. x

Te koop te Munstergeleen mooi WOONH. (hoekpand) met c.v., fraaie tuin en garage. Spoedig te aanv. Prijs n.o.t.k. Inl. tel. 5656 Geleen. x

HEERLEN. 2 dagwinkels in het centr. winkelopp. ± 95 m2, met magaz. en kitchnette, voorz. van c.v. Huurprijs f 1200,- per maand per winkel. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen, telef. 045-712255.

EURO SLAGERIJEN

BRUNSSUM
Julianastraat 24
Tel. 252327

HEERLEN
Heerlerbaan 108
Tel. 410550

SITTARD
Veestraat 42
Tel. 2014 Sanderbout

EUROVLEES — VOORDELIG VLEES

GEWELDIGE VLEESPRIJZENSLAG!!

Alleen donderdag, vrijdag en zaterdag geopend

(uitsluitend à contant)

VARKENSVLEES héél kilo

VERSE HAM	6,98
BRAADWORST	3,98
RIBBETJES	1,98
POULET	5,48
STEELCOTELET	6,48
FILETCOTELET	6,98

DEZE WEEK:

HALSKARBONADE	5,48
VERS MAGER SPEK	2,98
VARKENSROLLADE	5,98

RUNDVLEES héél kilo

BIEFSTUK	9,98
ROSBIEF	7,98
BRAADVLEES	6,98
GEHAKT HALF OM	3,98
SOEPVLEES z.b.	5,98
POULET	5,48

HEEL KILO VARKENSVLEES VANAF 7,98

NU OOK EURO-HANEN

HEEL KILO:

BILLEN	4,98
BORST	3,98
KUIKENLEVER	3,98
POULET	1,98

TEVENS SPECIALE EURO-AANBIEDING:

Verse konijnen heel kilo 4,98



Marjon Lambriks in Salzburg samen met haar zangpedagoge professor Linberg

Succes Valkenburgse sopraan

Marjon Lambriks won de grote prijs van Salzburg

VALKENBURG, 1 sept. — De Salzburger Festspiele zijn voor de Valkenburgse sopraan Marjon Lambriks een onvergetelijke gebeurtenis geworden. Ze behaalde tijdens haar verblijf aan de Zomeracademie in Salzburg, die tijdens de Festspiele jonge talenten uit de hele wereld voor een uniek muziekconcours in het Mozarteum te gast heeft, de grote prijs van de stad Salzburg. Dat betekende voor Marjon aanbiedingen van alle grote operahuizen in Oostenrijk, Zwitserland en Duitsland voor gastoptredens of evenementen. Voorlopig heeft Marjon Lambriks alleen een contract voor twee maanden getekend om komende winter in de Wiener Kammeroper te zingen. Daarbij zullen ook enkele radio- en televisieopnamen worden gemaakt.

Marjon Lambriks studeert al twee jaar in Amsterdam bij de zangpedagoge professor Lindberg. Samen met haar lerares heeft Marjon de afgelopen vijf weken aan de Zomeracademie in Oostenrijk deelgenomen. Voor professor Lindberg, die al 22 keer als docente aan het Salzburgse muziekconcours deelnam, was het succes van Marjon een extra belangrijk feit. Professor Lindberg neemt dit jaar afscheid van het Amsterdamse Conservatorium en van Salzburg en zal in de toekomst het lesgeven beperken tot Marjon Lambriks. Haar pupil is de eerste Nederlandse die in Salzburg de grote prijs wegsleepte.

Uitzonderlijk

De Oostenrijkse pers heeft de afgelopen week veel aandacht besteed aan het succes van Marjon Lambrix. Zelfs de meest kritische muziekrecensenten, die in hun artikelen over de Zomeracademie de kwaliteit van het aanwezige muziektalent sterk in twijfel trekken, geven toe dat er voor de Valkenburgse sopraan een uitzondering gemaakt moet worden. „Want, zo schrijven ze, „de werkelijk uitzonderlijke talenten krijgen al aanbiedingen voordat ze tot de finale van het concours zijn doorgedrongen. En Marjon Lambriks had na een eerste optreden in Salzburg al de belangstelling getrokken van de Wiener Volksoper, de Kammeroper en de Deutsche Oper Berlijn", aldus een bericht in Die Presse.

Marjon Lambriks vertelde gisteren: „Toen ik de uitslag van de jury hoorde stond ik perplex. Het was al een hele eer, dat ik uit de 50 deelnemers gekozen werd om met 16 anderen aan het Schluszkonzert mee te doen. Omdat in de jury o.a. de wereldvermaarde dramatisch sopraan Gondula Janowitz, de zanger Herman Prey en de Israëlische dirigent Zenanck zaten, wist ik dat het een uitermate harde strijd zou worden. Vooral ook omdat de concurrentie dit jaar behoorlijk sterk was. Pas toen ik het ovationele applaus van de zaal hoorde kon ik pas geloven dat ik echt gewonnen had."

Niet werkloos

Volgende week gaat Marjon Lambriks naar Amsterdam om haar studie voort te zetten. Marjon: „Na die twee maanden bij de Wiener Kammeroper komende winter, begint voor mij het leven als professionele sopraan. De prijs die ik gewonnen heb, is erg belangrijk geweest voor het leggen van contacten in de internationale operawereld. Maar ik wil toch oppassen, dat ik niet teveel hooi op mijn vork neem met al die aanbiedingen. In ieder geval weet ik nu, dat ik niet zonder werk zal komen te zitten."

Werkgroep concludeert in rapport:

Hoge prioriteit voor sanering Maas nodig

DEN HAAG, 1 september — De Werkgroep Sanering Maas dringt er in een slotconclusie van het rapport, dat vandaag het licht ziet, op aan dat de sanering van de Maas een hoge landelijke prioriteit krijgt. De werkgroep is er van overtuigd, dat zelfs de door haar aanbevolen sanering de Maas niet in zijn zuivere oude toestand terug zal brengen. Een restvervuiling van ongeveer 10 procent zal overblijven. De noodzaak van sanering is vooral duidelijk bij lagere afvoeren van de Maas, wanneer de concentraties verontreinigende stoffen beslist te groot is. Bij hogere afvoeren is de kwaliteit van het Maaswater redelijk, aldus de werkgroep.

De werkgroep is op 13 februari 1969 door de toenmalige minister van verkeer en waterstaat ingesteld en stond onder leiding van de hoofdingenieur-directeur van de Rijkswaterstaat in Limburg, ir. O. Boom. Het rapport is getiteld „De verontreiniging van de Maas en aanbevelingen tot sanering" en geeft 20 aanbevelingen tot sanering.

Drinkwater

Sanering is in de eerste plaats nodig omdat de Maas in de toekomst steeds belangrijker wordt voor de drinkwatervoorziening. Voorts mogen de Deltawerken niet met een overmaat van afvalstoffen uit de Maas worden belast en tenslotte dient Nederland zelf de Maas te zuiveren om ook het buitenland zover te krijgen, aldus het rapport.

In het stroomgebied van de Maas, voor zover van belang voor de kwaliteit van het Maaswater, wonen en werken ongeveer 17 miljoen Nederlanders, 1,5 miljoen Duitsers en ongeveer 600.000 Belgen.

Het afvalwater dat deze mensen en de industrieën lozen komt rechtstreeks of via zijrivieren en beken in de Maas terecht. In Duitsland wordt ongeveer twee derde van dit afvalwater gezuiverd, in Nederland en België wordt er nagenoeg niets aan gedaan.

Wat de kosten van eventuele sanering in Nederland betreft stelt de Nederlandse regering zich overigens nog steeds op het standpunt dat „de vervuiler betaalt" en daarmee zouden gemeenten en bedrijven wel eens voor het grootste deel van de nodige investeringen aangesproken kunnen worden.

Aanbevelingen

De belangrijkste aanbeveling tot sanering in het rapport is de bouw van zuiveringsinstallaties met een hoog reinigingseffect voor gemeenten en industrieën die nu rechtstreeks op de Maas lozen. In eerste instantie wordt hierbij gedacht aan Maastricht, Roermond, Venlo en de KNP in Maastricht, die met DSM-chemie en Luik als de grootste vervuilers worden beschouwd. Daarnaast moet een tiental kleinere installaties komen bij onder andere Stein, Elsloo en Maasbracht.

De werkgroep stelt verder voor een betere regeling te treffen met DSM-chemie voor lozing van afval en vermindering van de verontreinigende werking door dit bedrijf. Ook wordt in het rapport gevraagd het in voorbereiding zijnde verbod tot lozing van afvalolie door binnenvaartschepen spoedig te effectueren.

Verder acht men uitbreiding van de al jaren plaatshebbende bemonstering van het Maaswater hoofdzakelijk. In dit verband wordt aan de Belgisch-Nederlandse grens bij Eijsden de bouw van een meetstation voorbereid. Verdere voorstellen zijn de instelling van een „vuilwaterwacht", die tijdig kan waarschuwen bij grote verontreiniging maar mogelijk ook kan toezien op vervuiling, en van een permanente werkgroep die nog openstaande vraagstukken afwerkt, de sanering begeleidt en het werk van de overheden coördineert.

(ADVERTENTIE)

Gratis reizen
2 Septemberdagen op uw 65+ kaart

65+

Kies de dinsdag, woensdag, donderdag of zaterdag die u past.

jaarkaart p.p.	f 50.-
voor echtpaar	f 75.-
3-maandskaart p.p.	f 20.-
voor echtpaar	f 30.-

NS-legitimatiebewijs of pasfoto('s) en trouwboekje of paspoort meebrengen.
Vraag de folder aan het loket.

voordelig uit met NS

LIMBURGERS EXPOSEREN OP CORTENBACH

VOERENDAAL, 1 september. — Vrijdagavond om 20 uur vindt op kasteel Cortenbach in Voerendaal de opening plaats van een expositie van de beeldhouwer Sjef Kreutzer uit Maastricht en de kunstschilder Wim Beek uit Buchten. De tentoonstelling zal worden ingeleid door ingenieur P. Telder. Tot 30 september blijft de expositie in het kasteel dagelijks, behalve op maandag, voor belangstellenden geopend.



Jesé Lopez Diez tijdens een bespreking met Spaanse ouders in „den Engel".

JOSE LOPEZ DIEZ ONDERWIJST IN VENRAY SPAANSE KINDEREN

VENRAY, 31 aug. — „Signor professor" noemt de Spaanse kolonie in Venray haar eigen onderwijzer. De 200 mannen, vrouwen en kinderen in het Peelstadje hebben sinds enkele dagen de beschikking over een eigen leslokaal. Daarvoor is uit Tarragona de 28-jarige Jose Lopez Diez overgekomen.

In nauw overleg met het Spaanse ministerie van onderwijs heeft de Spaanse ambassadeur in ons land vier leerkrachten naar Nederland laten komen. Hetzelfde gebeurde in diverse andere Westeuropese landen. Bij de Spaanse onderwijzers bestond voor uitzending enorme belangstelling. In totaal waren er 1600 aanmeldingen, waaronder zo'n 200 voor Nederland. Na een strenge selectie bleven er daarvan 4 over. Deze leerkrachten werken sinds kort in Amsterdam, Ede, Eindhoven en Venray.

Elke woensdagmiddag en zaterdagmorgen staat Lopez Diez in de Luciaschool voor een 20-tal jongens en meisjes, die tijdens de normale lesuren gewoon het Nederlands onderwijs volgen. „Wat ik doe is bijles geven, maar dan op een manier, dat het toch geldt als het volgen van een normale basisschool in Spanje. Die kinderen zijn soms al jaren in Nederland en weten onderhand nog maar bitter weinig van de Spaanse cultuur, aardrijkskunde, taal en geschiedenis. Als ze tezijnertijd met hun ouders teruggaan zijn ze nu tenminste niet het nationale bewustzijn kwijt".

Vrijgezel Jose is naar ons land gekomen omdat hij vertrouwd wil raken met onderwijsvormen in andere landen. „Bovendien bewijs ik een grote dienst aan onze emigranten en aan het vaderland". Afgelopen weekeinde trommelde „signor professor" de hele Spaanse kolonie in Venray bijeen. In een restaurant deed hij voor de ouders de nieuwe Spaanse onderwijswet uit de doeken, evenals het aanvullend onderwijs, dat hij nu zelf geeft.



Ook burgemeester Van de Venne drukte de scheidende hoofdcontroleur tijdens de drukke receptie de hand.

Hoofdcontroleur U.C.B. nam afscheid

„M. Rompelberg, een manus van alles"

BUNDE, 1 sept. — Tijdens een drukke receptie in het Expogebouw in Bunde namen dinsdagmiddag directie en personeel van het Uitvoer Controle Bureau (U.C.B.) en de Veilingen in Limburg, ambtenaren van Invoerrechten en Accijnzen, handelaars en exporteurs in en van groenten en fruit, het gemeentebestuur van Bunde, telers en kwekers, vele vrienden en de inwoners van Bunde afscheid van de heer M. Rompelberg als hoofdcontroleur van het U.C.B.

„Een manus van alles" noemde ir. C. Hooyman, directeur van het U.C.B. de heer Rompelberg, „die feitelijk de richtlijnen van het hoofdbureau uit Den Haag naast zich neerlegde en zijn eigen (goede) weg ging. Vandaag moeten we opnieuw beamen, dat zijn weg pijlrecht op het doel afging. We hadden in Den Haag weinig zorg om de goede gang van zaken in Limburg".

Na het aanbieden van een passend geschenk (een reiskoffer) deelde ir. Hooyman mede, dat de heer Slaats uit Venlo was benoemd tot hoofdcontroleur voor geheel Limburg, terwijl de heer Schreurs uit Simpelveld als assistent-hoofdcontroleur gaat fungeren.

De heer J. Joosten, voorzitter van de Provinciale Veilingen Organisatie, wees op het prachtige werk dat de heer Rompelberg vele jaren lang voor kwekers, telers en veilingen heeft verricht. Hoe hij wegen effende voor de teelt van nieuwe variëteiten en betere kwaliteit en de mensen het grote nut van het veilingwezen bij bracht. „Velen in Limburg hebben geprofiteerd van zijn gezond verstand en zijn grote bekwaamheden", aldus de heer Joosten die eveneens een geschenk aanbood. Namens de exporteurs uit Midden- en Noord-Limburg sprak de heer Habets uit Hoensbroek in gelijke geest.

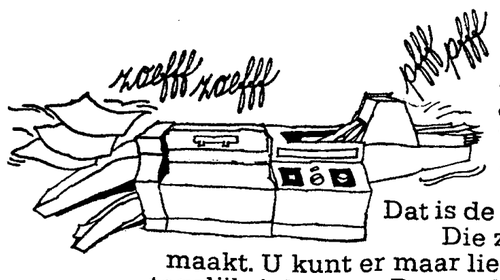
„We hebben de heer Rompelberg leren kennen als een eenvoudig mens. Een bekwaam vakman maar vooral als een begrijpend hoofdcontroleur. Hij had groot vertrouwen in handelaren en exporteurs", aldus de heer Habets. „Maar hij schroomde niet in te grijpen als dit noodzakelijk was. We danken hem vooral voor het grote begrip dat hij toonde als de meningen uit elkaar liepen".

De exporteurs boden de heer Rompelberg een kleurentelevisie aan.

De heer Rompelberg dankte tenslotte voor de grote medewerking in de voorbije jaren en voor het afscheidsfeest.

's Avonds bracht de harmonie St. Agnes een serenade.

(ADVERTENTIE)



3M en de Zelfwerkende Kopieermachine

Dat is de superautomaat 209/AF van 3M. Die zelfstandig honderden kopieën maakt. U kunt er maar liefst 200 verschillende originelen tegelijk inleggen. De machine pakt dan zelf origineel na origineel en maakt daarvan het gewenste aantal kopieën. Even automatisch worden originelen en kopieën keurig gesorteerd. Inmiddels bent u vrij om ander werk te doen. De 209/AF werkt alleen met papier en elektriciteit. Dus droog en schoon.



3M COMPANY

Coupon. In ongefrankeerde envelop zenden aan Minnesota (Nederland) N.V. Antwoordnummer 251, Leiden.
☐ Stuur mij uitvoerige informatie over de 209/AF.
☐ Demonstreer mij de 209/AF. LD-19

Bedrijf_____
Instelling_____
t.a.v._____
Adres_____
Plaats_____

IN GESPREK

Deze rubriek wil iedere lezer van het Limburgs Dagblad de kans geven met de redactie en met de andere lezers IN GESPREK te treden. Dit gesprek kan zich uitstrekken over belangrijke problemen, maar natuurlijk ook over de kleine problemen en gebeurtenissen van alledag.
Dat U het niet met onze opvattingen eens hoeft te zijn, spreekt vanzelf.

Willibrordgroep III

Naar aanleiding van de vele artikelen in het L.D. en andere kranten over de liturgische activiteiten van pater drs. Kotte moge duidelijk worden opgemerkt, dat nog zeer vele katholieken, of zij nu recht- of kromgelovig zijn, arm of rijk, wel of niet-sympathiserend met bijvoorbeeld een Oranje-orde, een NAVO, een rode internationale of een andere politieke groeperingen de H. Maagd Maria, de Dienstmaagd des Heren (Luk. 1 : 38), de Moeder der Vervolgden (Openb. 12 : 13 en 12 : 17), die baarde de mensgeworden Geest, die God is (Joh. 12 : 44-50), wel zullen blijven eren als de Koningin des Hemels (Openb. 12 : 1), opgenomen in de Koninklijke glorie van de Allerhoogste. Uitdrukkelijk zullen deze katholieken de suggestie afwijzen, dat zij Maria eren als een godin, als de Koningin des Hemels in de betekenis van de vruchtbaarheidsgodin Venus in o.a. Jeremias 44 : 17 - 19.

Tegen alle onderdrukking in zullen dan ook wel in de nog vrije R.K.-kerken ter wereld het „Ave Maria", het „Ave Regina Caelorum", „Wees gegroet Koningin des Hemels", het „Salve Regina" enz. gezongen blijven worden ter ere van de „Sancta Dei Génitrix" (de Heilige Moeder van God).

VOERENDAAL **F.W.R. Rothig**

De vogelvangst in België

In de L.D.-rubriek „Gepraat" werd op 25 augustus iemand zijn zegje over de protestacties tegen de vogelvangst in België.

Hij vond het meer „een misplaatste vorm van sentimentaliteit" als we jammeren over vogeltjes die in de pan verdwijnen, terwijl we toch ook konijn, kalf e.d. eten zonder gewetensbezwaar.

Er is hier een duidelijk misverstand, misschien opgewekt door een dom opgezette manifestatie.

Eigenlijk gaat het hierom: dat per jaar een kleine twintig miljoen zangvogels terecht komen in Belgische vogelnetten. De beste daarvan worden als vogels voor kooien verkocht; de rest wordt voor consumptie bestemd omdat men ook hieraan wil verdienen.

Nu wordt de zangvogelstand in heel Europa toch al bedreigd; hij neemt steeds af. Daarom hebben de meeste landen afgesproken geen vangst met netten meer toe te staan.

België heeft zich ook hiertoe verplicht. Maar de belangen van een groep vogelvangers wegen daar zó zwaar, dat daar toch elk jaar een belangrijk deel van de zangvogels uit Scandinavië, Duitsland en Nederland aan wordt opgeofferd.

Ook in België bestaat veel verzet tegen deze toestand; tevens is hier al vaak vanuit het buitenland in Brussel tegen geprotesteerd.

Dat „in de pan verdwijnen" van zangvogels tijdens de najaarstrek is dus maar een bijkomende, hoewel — bezien vanuit het oogpunt van natuurbehoud — ook kwalijke zaak.

Inderdaar.... gepraat!

HEERLEN **Dr. M. Bruna**

Nog geen spoor van Leo Voesten

BROEKHUIZENVORST, 1 sept. — Ook dinsdag is geen enkel spoor gevonden van de sinds vrijdagnacht verdwenen Leo Voesten uit Broekhuizenvorst. Wel heeft de Rijkspolitie in Horst een aantal tips ontvangen van mensen die menen de 21-jarige electricien daarna nog gezien te hebben.

Van de tips zijn er drie afkomstig uit Sittard. Gelezen en Eygelshoven, waar Leo Voesten maandagavond of gistermorgen nog zou zijn gesignaleerd. In Sittard stond de jongen volgens een militair bij een friteskraam. Het natrekken van de tips had gisteravond echter nog geen enkel resultaat opgeleverd.

Officiele Mededelingen

GEMEENTE EYGELSHOVEN

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders der gemeente Eygelshoven maken bekend, dat bij besluit van de Gedeputeerde Staten van Limburg van 9 augustus 1971, 4e afdeling, no. B 17647, zijn vastgesteld de leggers A en B der waterlossingen in voornoemde gemeente opgemaakt ingevolge artikel 6 van het Reglement op de waterlossingen in Limburg.

Eygelshoven, 1 september 1971.

Burgemeester en Wethouders voornoemd.
De Burgemeester,
Mr. Joh. G. A. Janssen
De Secretaris,
S. J. P. Buijsen, l.s.

GEMEENTE BRUNSSUM

Voorbereidingsbesluit bestemmingsplan

De burgemeester van Brunssum maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, tweede lid, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend dat de gemeenteraad bij besluit van 24 augustus 1971 heeft verklaard dat voor een gebied aan de Rimburgerweg, op de bij dit besluit behorende situatietekening rood omlijnd aangegeven, een bestemmingsplan wordt voorbereid.

Voornoemd besluit ligt voor een ieder ter gemeentesecretarie (kamer 11) ter inzage.

De Burgemeester voornoemd.
J. W. QUINT

Brunssum, 27 augustus 1971

GEMEENTE BRUNSSUM

Voorbereidingsbesluit bestemmingsplan

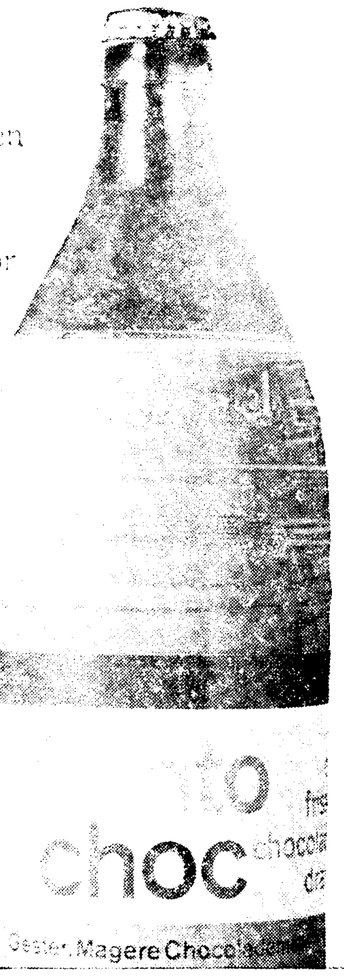
De burgemeester van Brunssum maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, tweede lid, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend dat de gemeenteraad bij besluit van 24 augustus 1971 heeft verklaard dat voor een gebied aan de Vondelstraat, op de bij dit besluit behorende situatietekening rood omlijnd aangegeven, een bestemmingsplan wordt voorbereid.

Voornoemd besluit ligt voor een ieder ter gemeentesecretarie (kamer 11) ter inzage.

De Burgemeester voornoemd.
J. W. QUINT

Brunssum, 27 augustus 1971

Geen blijvertjes

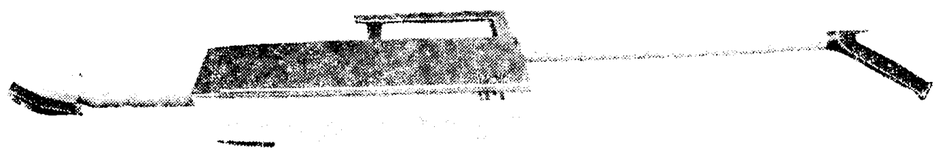


Van Santochoc blijven er geen vetdeeltjes in uw lichaam achter. Want Santochoc is een magere chocoladedrank en daardoor lekker pittig van smaak. U kunt 't dus zuiver voor uw plezier drinken, zoveel u wilt.

Want ook de prijs is plezierig mager: 8,2 cent per terse familiefles.

Santochoc
de frisse chocoladedrank
mager en pittig

Dit is een uiterst merkwaardige stofzuiger.

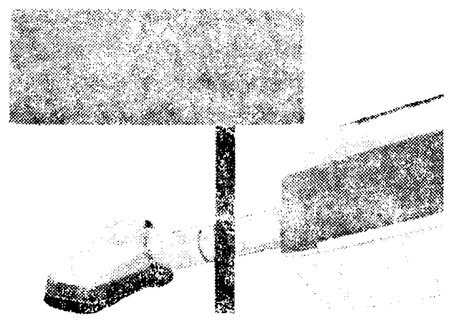


De nieuwe Excelsior 650's
compact en licht. Maar zuigt als
een grote stofzuiger. Dat kan
tegenvallen.
Want met de nieuwe techniek
bouwt men grote stofzuigers
meturiet de pet. Ook stofzuigers
als de grote zuigen.
En soms nog wat sterker.
Vandaar dat de nieuwe
Excelsior 650 de kracht heeft
van een zeer grote stofzuiger.
Maar dan zonder het gedoe.
En zonder de onhandelbaarheid.
U hoeft bijvoorbeeld niet onder de
bedden waar het grote stof
ligt meer te kruipen. U parkeert uw stofzuiger
met groot gemak in een
diepsmal kastje. Om een over
geschoten hoekje. Of desnoods
hangt u 'm op achter een
gordijn, want het handvat zit een
handige ophangsleuf in.
En ook tijdens het zuigen is het
kleine formaat erg praktisch.
Geen gesleep. Geen gebonk
achter u aan.
U zuigt alleen maar. Gladde
vloeren met borstel. Vaste vloer-
bedekking zonder borstel.
En voor het opruimen van zeer
die borstel hoeft u niet te bukken.

U doet het eigenlijk met één
punt van voor.

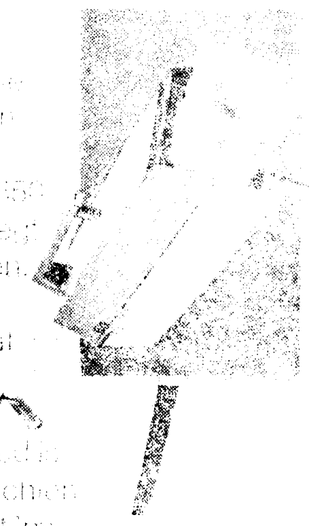


De zuigmond van de Excelsior
650 draait om. Een druk
schuift daarvoor alles van
de vloer. En bovendien kunt u
onder tafels en stoelen en kleine
kastjes komen.
Zonder al te veel moeite.



En ook voor de fijnere stof-
zuigwerkjes hoeft u geen acrobatische
buigingen meer te maken.

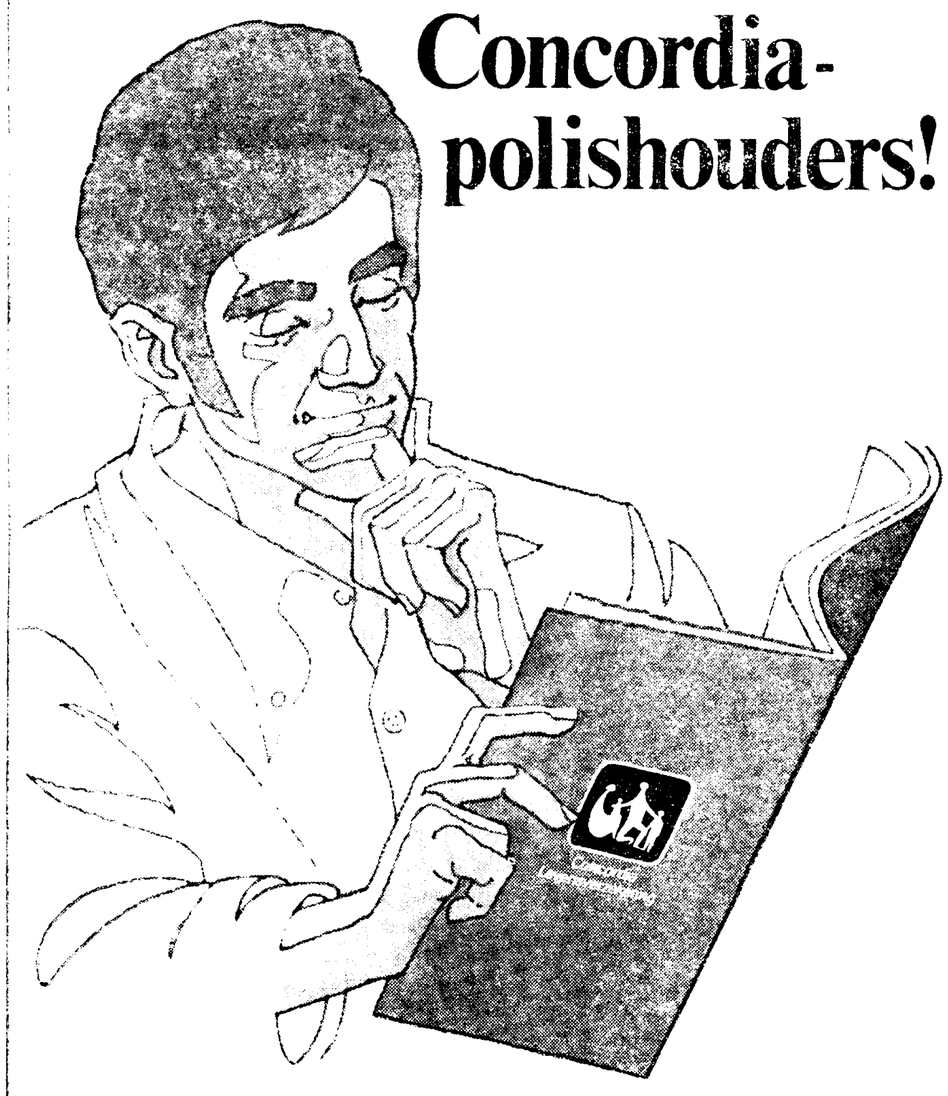
Zodra de [illegible]
meterfabriek [illegible]
zag [illegible]
kwam op [illegible]
speciaal [illegible]
verwijderen [illegible]
zangt [illegible]
Als nu
straks [illegible]
nouvelle [illegible]
kleuren van
de nieuwe
Excelsior 650
zelf [illegible]
machtig
heeft
jammer dat
is nogal
stofzuiger
nogal groot.
Maar tussenin
moet u wel [illegible]
gaan denken
stofzuiger. Bevat
voor [illegible]
boodschappen
bovendien. Dat [illegible]
wat moeizaam
Wat is er trouwens
zowel [illegible]
stofzuigen. En
nemen?
Per stuk [illegible]
maar f 175,- per stuk.



EXCELSIOR

Een product van
METERFABRIEK
DORDRECHT

Goed nieuws voor de Concordia-polishouders!



Uit het Concordia-jaarverslag 1970 blijkt dat opnieuw een groter winstaandeel aan de verzekerden is toegekend!

Voor elke duizend gulden verzekerd kapitaal komt er nu f 14,- bij.
Vorig jaar was dat f 12,-.
Dit betekent op een individuele polis van bijvoorbeeld f 40.000,- een bijschrijving over 1970 van 40 x f 14,- = f 560,-.
En over 1969 was dit ook al 40 x f 12,- = f 480,-. In 2 jaar dus al een waardestijging van f 1.040,-.

Zelfs als de winstdeling in de komende tijd gelijk zou blijven, stijgt het verzekerd bedrag in 30 jaar toch met ruim 40%!
Want naast het polisbedrag van f 40.000,- komt er dan door een winstaandeel van f 16.720,- over die jaren bij. Samen dus f 56.720,-. En wat uitermate belangrijk is: bij Concordia delen ook de risicoverzekeringen in de winst!

Wenst u ook zo'n winstdelende polis? Verzeker u dan bij Concordia.
Alle Concordia-polissen zijn winstdelend en wel terstond vanaf de eerste dag. Ongeacht de grootte van het verzekerd bedrag. En de premie is lager dan u wellicht verwacht!

Vraag eens inlichtingen bij:

CONCORDIA

Cooperatieve Levensverzekering-Maatschappij u.a. Oudenoord 10, Utrecht. Tel. 030-333433.

Voor direct

LOODGIETERS gevr.

Installatie-Bedrijf S. Cloodt

[illegible]

GEVRAAGD

frite-verkoper

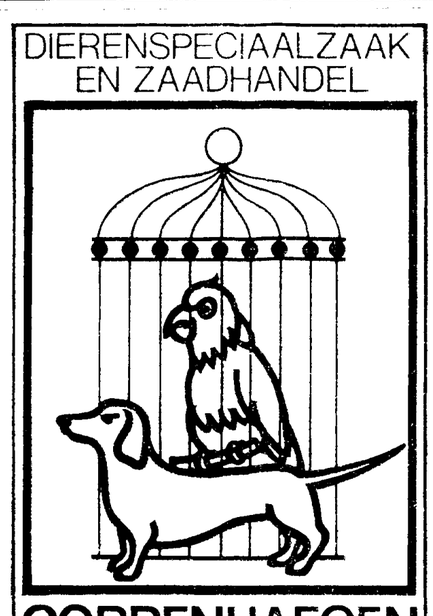
of

leerling frite-verkoper

[illegible]

[illegible]

DIERENSPECIAALZAAK
EN ZAADHANDEL



COBBENHAEGEN
GRASBROEKERWEG 100 - HEERLEN

[illegible]

Openingskorting 10%

[illegible]

R.K. MIDDELBARE HANDELSAVONDSCHOOL - HEERLEN

[illegible]

INTRODUCTIEAVONDEN

[illegible]

VIDEO-'AAC'-TALENPRAKTIKUM

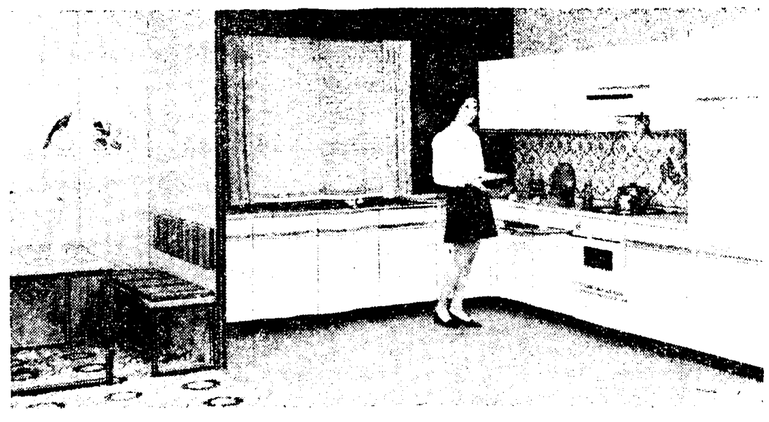
[illegible]

woensdag 1 september:
[illegible]

donderdag 2 september:
[illegible]

vrijdag 3 september
[illegible]

„RATIONAL" AANBOUWKEUKENS



[illegible]

KEUKENCENTRUM VONDENHOFF

St. Pieterstraat 40 - tel. 04445-7026 - CHEVREMONT

De GEGRO jongens



Imelco melk
hele liter — geen 79 maar **69**

12 HALVE LITERS
Stella Artois Bier — geen 750 maar **719**

Suiker
hele kilo — geen 119 maar **113**

500 GRAM
Koffie, groen — geen 369 maar **305**

250 GRAM
Koffie, rood — geen 225 maar **190**

DE ALLERBESTE KOFFIE OP DE WERELDMARKT !

Rijst
droogkokend kilopak — geen 192 maar **149**

Disky instant pudding
4 pakjes — geen 164 maar **79**

Rookworst
„Stegeman" 225 gram — geen 129 maar **98**

Beschuit
2 pak — geen 96 of 84 maar **62**

Dash koffer — geen 798 of 695 maar **598**

H.O. Havermout — geen 84 maar **75**

Pindakaas
pot — geen 155 maar **109**

Slasaus
¼ liter — geen 170 maar **129**

Koffiemelk
literfles — geen 162 of 184 maar altijd **139**

„Curadox" tandpasta — geen 198 maar **99**

Cano's
6 stuks, handig gebak — geen 139 of 109 maar slechts **89**

GEGRO ALTIJD VEEL VOORDELIGER

GEGRO

GELEEN
Anjelierstraat 3 (Lindenheuvel)
Markt 88-89

BRUNSSUM
Maastrichterstraat 26

MAASTRICHT
Helftenbastion 49/Hoek Orleansstraat

HEER
Elisabethstraat 13

SITTARD
Tadderenseweg 36

Schoolboeken bestelt U bij Gustave Alberts!

LET OP !
Tel uit je winst ?
NYLON-TAPIJT
met waarborg
geen ƒ 100,— maar
ƒ 39.-
Zelfklevende tegels
ƒ 1.50
per stuk.
Kome tot 30 tallen.
Het Brabants Nylon Tapijtenhuis
Kerkstraat 24
NIEUWENHAGEN.
Wij zijn vanaf heden weer normaal geopend. x

Advertenties op deze pagina vallen hoegenaamd niet op.

Dit was een advertentie. Dank u.

Een publicatie van het Centraal Bureau voor Courantenpubliciteit

AUTO'S & MOTOREN

Te k. OPEL Kadett '64 pr. f 550,-. Regentessestr. 62 Brunssum (flat) na 18 u.

Vrachtauto BEDFORD 6 cyl. diesel i.g.st. Vaste pr. f 2000,-. Na 18 u. Amstenraderweg 33 Hoensbroek (flat 3 hoog).

BROMFIETSEN

Te k. MOBYLETTE f 65.— Berini M 21 f 50.— Sachs f 65.— en slooponderd. Dorpstr. 12 Rimburg. x

FLORETT 4 mnd oud f 995, Florett f 395, Zündapp sport z.g.a.n. f 995, Peugeot z.g.a.n. f 410, Mobylette v.a. f 120, 6 mnd gar., Honda f 175. — Grond, Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Te k. Batavette BROMMER met verz. i.z.g.st. Heuvelweg no. 26, Heerlen.

Te koop SLOOPDELEN van Batavus Whippet. Spoordamstraat 37, Heerlen, telef. 045-716152.

Te k. MOBYLETTE m. mandje. Hamerstr. 16 bovenste bel bij ambachtssch. Heerlen.

Te k. prima FLORETT. Rect. Meussenstr. 19 Schaesberg.

Te k. prima Kreidler FLORETT z.g.a.n. moet weg. Koopje! Sleinadastr. 27 Schaesberg.

Te k. pr. Kreidler FLORETT z.g.a.n. Koopje! Kerkstr. 33 Waubach.

ONDERWIJS

Elektronika: teor., prakt. z.v. Opl. tot erk. nerg. dipl. BEDRIJFSELEKTRONIKA, elektronikamonteur nerg., Elektronika na Mavo, t.v.-reparatie, digitale technieken, radio-t.v. reparateur 1 en 2. Radio-t.v. detailhandel Piek, Hoensbroek-Heerlen bel. 04445-5948. x

5 AUTORIJLESSEN voor f 27,50. Vervolg- en losse lessen f 9,- BTW inbegrepen. VW Autorijschoolcombinatie De Centrale" Heerlen: Toorop-str. 10, tel. 713876. Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182, Sittard: P. Ecrevissestr. 16, tel. 9213. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013. Brunssum: Julianastr. 2, tel. 252047. Hoensbroek: Hoofdstr. 26, tel. 211445. Stein: Drosskampstr. 29, tel. 2442. x

September nieuwe CURSUSSEN. 1. Opl. Associatie-examens: Boekh., Handelscorresp. Ned., Frans, Duits, Engels, Moderne Bedrijfsadministratie (M.B.A.) Staatspraktijkdiploma (S.P.D.). 2. Kursussen Vestigingswet: Middenstandsdiploma; Textiel-, Kruideniersdiploma, Radiomonteur NERG. 3. Stenotypen, opleiding erkende diploma's Pont en Uniepraktijk. Elektrisch typen. 4. Secretaresse, Bureau- en directie- adsp. secretaresse; Receptioniste; (óók versnelde opleiding). 5. Hogere Handels- en Administratieve opleiding: éénjarige dagkursus voor jongens. 6. Werktuigkunde, Elektrotechniek, Bouwkunde, Scheikunde. Maandelijkse opleidingen voor erkende examens, in samenwerking met L.O. I Leiden. 7. Programmeur, I.B.M. systeem 360-20 Examen: Ned. Studiecentrum adm. Automatisering. 8. Spreekvaardigheid. Frans, Duits, Engels, Italiaans, Spaans. Opleiding Associatiediploma/Pont. 9. Algemene ontwikkeling: Agedeelte met één vreemde taal. B-gedeelte met drie vreemde talen. 10. Bijlessen: voor leerlingen havo, mavo, mms enz. 11. Opl. Hoofkorrespondent: Frans, Duits en Engels. Associatie-examen. 12. Avondmavo/-havo. Lessen overdag en in de avonduren. Uitsluitend mondelinge opleidingen. Inlichtingen en aanmelding dagelijks Instituut Waalport, erkende Pontschool Heerlen Akerstr. 66b, tel. 045-712717. Maastricht Alex. Battalaan 34, tel. 04400-18536. x

I.Me.Vo.'s schriftelijk-praktisch onderwijs. Dokters- en tandartsass., med. secretaresse, med. ass., dierenartsass., med. en chem. laborante, apoth.ass., artsenbezoeker, verbandmeester, pedicure, sportmassage, kinderverz., manuensis, adm. ontwikkeling apoth. ass. en analist. Gratis studiegids bij I.Me.Vo., afd. G, Baljuwenlaan 22, Amstelveen, tel. 020-431840. x

LANDBOUW

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Hees, Volksbuurt, Terwee 73, Nuth tel. 04447-1363. x

STIERKALVEREN te k. gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 0447-1753. x

Betaal f 400.- tot f 560.- voor beste KALVEREN en zeugen. Binnen 24 uur bezoek. Overtuig u en bel 04457 nr 315.

Betaal f 400.- tot f 540.- voor beste KALVEREN, en topprijs alle soorten runderen en zeugen. K. Meijer, Geleen, tel. 04494-2772.

DEKBEREN te k. H. Plounen, Kromstr. 6, Huls-Simpelveld, tel. 1512.

GELD EN GOED

Lanplopende GELDLENINGEN voor iedereen die in bezit is van eigen huis bv. f 3000.- mnd. afl. f 45.-; f 5000.- mnd. afl. f 80.- f 9000.- mnd. afl. f 134.- Tevens alle financ. en P.L. autoverz. vanaf f 117.- Bij aanvrage of bij het realiseren van een crediet betalen wij U geen kosten in rekening. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstr. 28 Heerlen tel. 045-211666. x

GELDLENING met lage aflossing. Bezit U een eigen huis? Bestaande hypotheek meestal geen bezwaar. Betrouwbaar advies. Uiterste discretie. Schrijf aan: Postbus 48, Heerlen. x

FINANCIERINGEN van meubilair, vloerbedekk., gord. enz. van f 500,- tot f 3000,-. Voor iedereen met vast inkomen. Binnen 8 uur gereed. Inl. tel. 04443-2891. x

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur, zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia Fa. F. van Lanschot, Bijkant. NV Voorschotbank, Poststr. 36. Kerkrade, tel. 04445-6543. na 18 uur tel. 7572. x

Gunstige GELDLENINGEN met lage aflossing verstrekken wij u, mits u een eigen huis bezit. Bestaande hypotheek is geen bezwaar. Vanaf f 3000.- — f 5000.- contant kost f 78.- terugbetal. per maand; f 7000.- kost f 108.-; f 10.000.- kost f 154.- per maand enz. Snel en onder geheimhouding. Voor vrijblijv. inl. Fa. Moonen, Passage 10A centrum Heerlen (bij Emmaplein) Tel. 045-710806. Desgew. vrijblijv. bezoek bij u aan huis. x

VAKANTIE

Tour - CARAVANS - verhuur 4 pers. caravans „Roda" f 3195.- Autogarages f 350.- Schuurtjes enz. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

ESKIMO de unieke meeneem-koelkast of -box in diverse maten. Onmisbaar op reis, vacanties, caravans, zomerhuisjes, tenten, watersport enz. Alle modellen kunnen aangesloten worden op lichtnet, accu en/of butagas. 5 jaar garantie! Reeds vanaf f 165,-. Alleenverkoop ESKIMO NEDERLAND, Eymaelstraat 27-29 Heerlen, tel. 045-716864. x

Te k. ZEILBOOT niet duur. Gov. Flinckstr. 201 Heerlen. x

Te k. VOUWCARAVAN met bungalowtent i.g.st. Louis Eliasstr. 33 Valkenburg tel. 04406-3001. x

HUWELIJK

Jongeman, 31 jr., zoekt ser. kennism. met eenv. MEISJE. Br. liefst met foto op erew. ret. o. nr. Q 604 LD Heerlen. x

Alleenst. heer, 41 jr, zoekt ser. KENNISM. met nette dame, 30-40 jaar. Br. onder no. P 605 L.D. Hrln. x

Weduwn. R.K. 64 jr. zoekt KENNISMAKING met dito wed. Br. ond. no. A 606 LD Heerlen.

DIVERSEN

TV-ANTENNE vanaf f 125.- 3 jaar voll. gar. Ook alle voorkom. rep. Zegers, antennebouw Heerlen tel. 717096. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494—7709. x

TV of RADIO-APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderh. van tv-antennes. Radio- en tv-bedrijf H. van Brummen en nZ., Or. Nassaustr. no. 26, Heerlen. x

MEUBELS stofferen, bel of schrijf eens en wij komen met onze stalencollectie. — Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48 Waubach, tel. 04443—2756. x

T.V. of ANTENNE defect? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-1985. Amstenrade. x

Voor SLIJPEN en reparaties gazonmaalers Enter Force, Rijksweg 11, Ulestraten. x

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten tegen concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsbergh, Marktstraat 47, Kerkrade, telef. 04445-2189, na 6 uur 7163. x

TV of ANTENNE defect? Syacro komt direkt. Akerstraat 122, Hoensbroek, tel. 045-214097. x

GOED NIEUWS biedt U iedere dag een programma van een minuut. Dag en nacht bereikbaar en U hoeft niets te zeggen. Tel. 045-410760.

Gratis, vrijblijvend verkrijgbaar bij Goed Nieuws, Postbus 453 in Heerlen. Interkerkelijke schriftelijke BIJBELSTUDIE in vier afleveringen.

CASH AND CARRY SHOP. Centr. verwarming, ook op gemakk. betaling v.a. f 1500. Nederl. ketels, paneelradiatoren, koleorradiatoren, kranen, koppelingen, stalen pijp, dunwandige pijp, alles voor uw verw., koperen buis, koperen hulpstukken, regenafvoer, dakgoot, regenwaterbuis en hulpstukken, rollen bitum-vilt, bitum, ligbad en douchebakken, closetpotten, wastafels, geisers, gasfornuizen, tap- en mengkranen, toiletkasten, keukens, afzuigkappen zonder afvoer f 195,-, elektro-installatiemat., boten, speedboat, Pelikaan zeilboot f 1750,-, roeiboot f 450,-, Hurricane speedboat met kap f 6200,-. 's Maandags gesloten. 's Zaterdags tot 2 uur geopend. Neem een onderhoudscontract voor uw centr. verwarming. Groothandel in san., verwarm.-art. bij ingang Ceramique, Wyck bij de tunnel Hoge Barakken 4, Maastricht, tel. 15884. x

Wed. z. kind. goede educatie zoekt ser. VRIENDSCHAP met dito wed./mevr. tot 60 jr. om enigszins de eenzaamh. te verl. Br. o. no. F 606 L.D. Hrl. x

Een zeer nette Ind. Ned. 56 jr. voelt zich a jaren eenzaam. WIE wil hem eens schrijven of bezoeken in zijn zolderkamertje. Hoefvelderweg 15 Nieuwenhagen na 5 uur? x

Directe REPARATIES voll. gar. wasautomaten, koelkasten, diepvriezers, vierkoelingen. Electro Reis, Landel. Erkend. Nieuwenhagerheidestraat 67 Waubach tel. 04443-4003. x

Radio en tv REP. aan huis. H. M. Vasterman, tel. 27348, Konstr. 4, Amby. x

GLIJZEN PAPIER. Verpakkingsexperts. Telefoon 04409 27959. x

Bouw uw toekomst op staal!

Hoogovens IJmuiden vraagt personeel ter

opleiding tot kraandrijver

Ervaring niet vereist. Werken in ploegendienst. Leeftijd 23 - 35 jaar. Aanvangssalaris ƒ 13.447,- per jaar (ca. ƒ 258,- bruto per week) incl. toeslag ploegendienst. Voor gehuwden van 24 jaar af komen woningen beschikbaar.

Wilt u meer weten? Stuur dan deze advertentie in een open envelop zonder postzegel aan: Hoogovens, Antwoordnummer 94000, IJmuiden. Vermeld aan de achterzijde van de envelop uw naam en adres. Hoogovens neemt dan contact met u op.

Hoogovens Antwoordnummer 94000 IJmuiden

HOOGOVENS IJMUIDEN

LM 942

hatéma-texoprint n.v.

omvat bedrijven, voornamelijk in het zuiden en oosten van het land, die zich met name toeleggen op het bedrukken van kledingstoffen, het vervaardigen van interieurprodukten (waaronder suwide wand- en meubelbekleding) en auto-accessoires alsmede printed circuits voor de electronische industrie. Ook wordt deelgenomen in een aantal bedrijven in West-Afrika. Hatéma-Texoprint is gevestigd te Helmond. Het personeelsbestand omvat circa 4.500 medewerkers.

heeft bij haar bedrijf EUROCARPET N.V. te SITTARD, waar de fabricage plaatsvindt van Hatéma-tapijten en PVC-vloerbedekking, op diverse afdelingen plaatsingsmogelijkheden voor:

PRODUKTIE-MEDEWERKERS

voor de 2-ploegendienst.

Wij bieden een prettige werkkring met goede arbeidsvoorwaarden en sociale voorzieningen.

Neemt een goed besluit en belt ons op: telefoon 04490 - 6136.

U komt natuurlijk ook zelf even komen kijken.
Daartoe bestaat dagelijks gelegenheid.

Bovendien kunt u op [illegible] tussen 18.30 en 20.00 uur op ons bedrijf terecht voor informaties. x

EUROCARPET N.V. - MILLENERWEG 2 - SITTARD

STEMPELS. Glijzen Papier, Markt 13, Maastricht, telef. 04400—37050. x

Niemand helt u meer te vergeefs indien u in bezit bent van een TEL.-BEANTWOORDER. Te huur en te koop. Inl. F. A. Rolanda Beukenlaan 13 Bunde tel. 04461-1427. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125.-. Cuvos Annastraat 31, Geelen, tel. 04494-7709. x

Inklapbare bioscoopstoelen TE KOOP

1 gld. per stuk en 2 filmprojectors + filmrollen enz. Hamstraat 14, Gracht Kerkrade-W.

Ter overname
aangeboden
goed rendérend
café-restaurant
gelegen naast kerk en grote weg in Geleen.
Br. ond. no. G 2813 L.D. Geleen.

U kunt er modern uitzien met zo'n flatteuze bril
van

P. Hoppenbrouwers
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
telefoon 711384
bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage.
Voor ziekenfondsleden op recept
20% montuurkorting.
Glaskortingen als steeds.

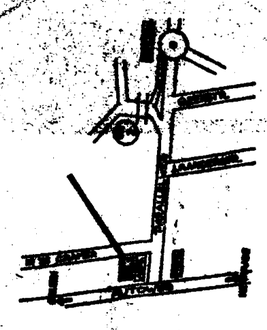
neo-antiek massief eiken meubelen
(rechtstreeks uit eigen fabriek)
th. v.d. bolt
interieurverzorging
schaesberg
Streeperstraat 32 x

gezond is, gezond is de kruidenthee van Herbesan. Met 17 uitgelezen kruiden, die de gevolgen voor de spijsvertering van het jachtige en moderne leven op een natuurlijke wijze tegengaan. Denkt u maar aan het vele verkeerde eten de weinige lichaamsbeweging. Herbesan gaat verstopping en de gevolgen daarvan tegen en herstelt de natuurlijke funktie van de ingewanden.



HERBESAN
kruidenthee
bij uw drogist of apotheker

gebruikte auto's



* Grote keuze
* Solide garantie
* ANWB-keuring
* Financiering
* Inruil

Automobielbedrijf
HAMERS HEERLEN
In de Cramer 1,
telefoon 716045
Dagelijks verkoop tot 19.00 uur.
's zondags 2—5 uur. x

UNIEKE VERKOPING VAN DOUANE GOEDEREN

Op zaterdag 4 september 1971, om 15.00 uur, in het gebouw Het Volkshuis gelegen te Kerkrade aan de Hoofdstraat 26, zal door Kuyk's Landelijke Verkopingen publiek bij afslag worden verkocht een interessante partij NIEUWE KLEUREN- en ZWART-WIT T.V.'s, groot- en kleinbeeld, complete STEREO-APPARATUUR, DRAAGBARE STEREO-APPARATUUR, BAND- en CASSETTERECORDERS op lichtnet en batterijen, KAANSE KLOKKEN, KEUKEN- en KANTOORKLOKKEN op batterijen, grote collectie DAMES- en HEERENHORLOGES en wat verder ter tafel zal worden gebracht.

Alle apparatuur wordt gedemonstreerd tijdens de verkoping.

Bezichtiging der goederen één uur voor de aanvang der verkoping.

J. Kuyk, Erkend Veilinghouder



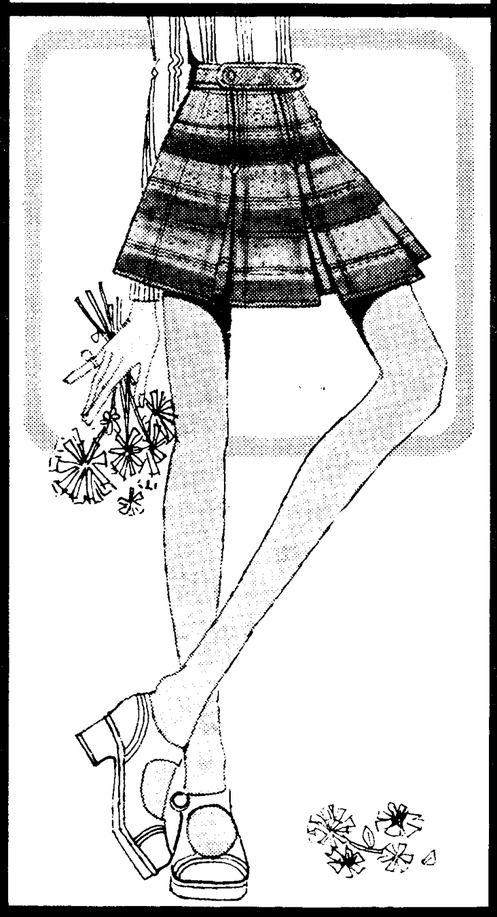
DE ONGETEMDE MODE VAN LEER EN SUEDE

'n Niet meer te houden modenieuwtje zijn de leren zgn. 'siabloondrukjes' in de vorm van hoefijzers, paardehoofden of gewoon fantasiemotieven die de suède mode opsieren.
Mini-jek met rokje 36-42 169.-
Bolero met rokje 36-42 98.-

De dwars tegen de ruit in mode.
Grote opvallende dwarsstrepen die sterk kontrasteren met een bescheiden ruit. C&A zocht een opvallende kollektie bij elkaar. Dit rokjekost 30,- (31-41)

NIEUW







Top Tricot

Van de fijnste tricot kwaliteiten die we konden vinden stelden we voor u een kollektie toptricot samen.

Dessins in twee verschillende kleurencombinaties.
Dacron/wol. 40-46 39,-
Rechts:
In verschillende kleuren.
Dralon/wol 38-44 37,-









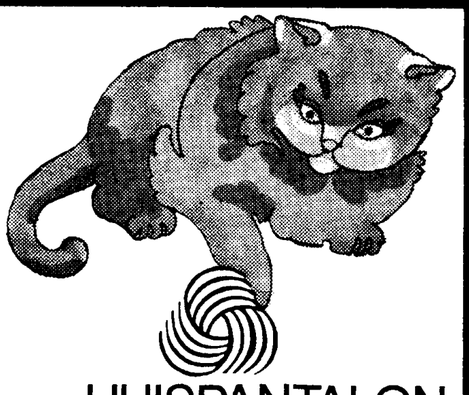




gotlandlam

Gotlandlam is een sterke bontsoort. Dat eigenaardige moiré effekt wat kenmerkend is voor Gotlandlam ontstaat, doordat de wol tot een bepaalde lengte wordt afgeschoren. 't Is maar een weet. C & A deed er een geschoren prijsje bij. 38-44

249.-



HUISPANTALON

Een heerlijke, huiselijke heuppantalon van 100% Zuiver Scheerwol
38-46
39.-

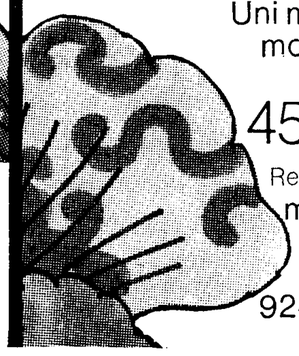
blazer jurkjes



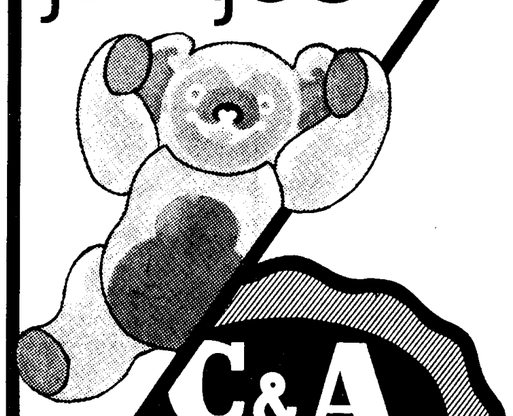
Voor tieners zijn er supergoeie blazerjurkjes. Dit is een vlotte kombinatie van 'n modern jacquard dessin met uni.
152-167 59.75

spencer

C & A heeft een speelse kollektie spencerjurkjes in moderne kombinaties van bijv. gebreid met uni stoffen.
Uni met gebreide mouwen en col
116-146
45.--49.75
Rechts: Mouliné met gebreide mouwen en col
92-110 39.75



jurkjes



C&A is toch voordeliger!

A70

WINKELCENTRUM HEERLEN ROYALE PARKEER MOGELIJKHEDEN O.A. IN PARKEERGARAGE